

# کتاب حِزقیال نبی

## مقدمه

نام این کتاب از حِزقیال نبی گرفته شده است. حِزقیال اولین نبی بود که در دوران دوری از وطن و تبعید به نبوت مأمور شد. حِزقیال قبل و بعد از ویرانی و سقوط اورشلیم، در بابل در تبعید زندگی می‌کرد. پیام او هم برای تبعیدشدگان و هم برای هموطنانش در اورشلیم بود.

هدف اولی حِزقیال این بود تا اسرائیلی‌ها را به قبول کردن ویران شدن اورشلیم که در آینده واقع می‌شد، آماده سازد. زیرا اکثر آنها فکر می‌کردند که اورشلیم بخاطر مقدس بودن آن همیشه از سقوط و ویرانی مصون است. حِزقیال علت ویرانی اورشلیم و تبعید شدن زیادتر بنی اسرائیل را در گناهان گذشته و موجود آنها می‌دید که در قسمت اول کتاب خود در مورد آن صحبت می‌کند. اما مردم در آن زمان به این پیشگویی‌های او چندان باور نمی‌کردند. وقتیکه ده سال بعد، در سال ۵۸۶ ق.م.، نبوکدیزرا اورشلیم را ویران کرد و تعداد زیادتر مردم به اسارت رفتند، صحت پیشگویی‌های حِزقیال برای شان به اثبات رسید.

حِزقیال در بخش اخیر کتاب از طریق رؤیایی که خداوند به او نشان داد، در مورد متعدد شدن دوباره اسرائیل و یهودا سخن می‌گوید که یک پادشاه از نسل داود بر آنها حکومت خواهد کرد. حِزقیال به تبعیدشدگان می‌گوید، همانطوری که خداوند در وطن

شان با آنها بود، در تبعید نیز با آنها است. او می‌گوید، هر جایی که باشند باید از خداوند اطاعت کنند و با ایمان چشم به راهِ روزی باشند که به وطن خود بازگردند.

## فهرست مনدرجات:

دعوت خدا از حِزقيال: فصل ۱ - ۳

پیشگویی سقوط اورشلیم: فصل ۴ - ۲۴

پیشگویی در مورد اقوام دیگر: فصل ۲۵ - ۳۲

نجات برای اسرائیل: فصل ۳۳ - ۳۹

اسرائیل جدید: فصل ۴۰ - ۴۸

## رؤیای اول حِزقيال نبی

(۲۷:۷-۱:۱)

## رؤیای حِزقيال

<sup>۱-۲</sup> در روز پنجم ماه چهارم و سال سی ام، که پنج سال از تبعید یهودی‌کین پادشاه می‌گذشت، من حِزقيال کاهن (پسر بوزی) با سایر تبعیدشدگان یهودی در کنار دریای خابور در بابل زندگی می‌کردم. در همان روز ناگهان آسمان باز شد و خدا رؤیاها را به من نشان داد. <sup>۳</sup> در آنجا، در کنار دریای خابور، واقع در بابل، وقتی خداوند با من حرف زد، نیروی او را در وجود خود احساس نمودم. <sup>۴</sup> به بالا نگاه کردم و دیدم که طوفانی از طرف شمال می‌آمد. پیشاپیش آن ابر بزرگی حرکت می‌کرد و هاله‌ای از نور به دور آن بود. در بین آن یک چیزی برنجی، روشن و تابان بود. <sup>۵</sup> در وسط ابر چهار موجود زنده را دیدم که به انسان شباهت داشتند،

اما هر کدام آن‌ها دارای چهار روی و چهار بال بود.<sup>۷</sup> پاهای شان راست و کف پای شان به سُم گوساله می‌ماند و مثل یک شئی برنجی صیقلی و براق بودند.<sup>۸</sup> در زیر بالهای خود دسته‌هائی داشتند، شبیه دست انسان.<sup>۹</sup> نوک بالهای آن چهار جانور به یکدیگر تماس داشت و بدون اینکه به عقب برگردند، مستقیماً پرواز می‌کردند.

<sup>۱۰</sup> هر یک از آن‌ها چهار روی مختلف داشت: در پیشرو، شکل انسان، در طرف راست، روی شیر، در طرف چپ روی گاو و در عقب، روی عقاب.<sup>۱۱</sup> هر کدام دو جفت بال داشت. یک جفت آن باز بود و نوک آن‌ها به دو بال جانور پهلویش تماس داشت. جفت دیگر بدن شان را می‌پوشاند.<sup>۱۲</sup> آن‌ها مستقیماً حرکت می‌کردند و هر جائی که دل شان می‌خواست می‌رفتند، بدون اینکه رو برگردانند.<sup>۱۳</sup> در بین این چهار موجود زنده چیزی مثل قوغ آتش یا مشعل افروخته در حال حرکت بود. نور آن بسیار روشن بود و برق می‌زد.<sup>۱۴</sup> این چهار موجود زنده بسرعت به پیشرو و به عقب حرکت می‌کردند.

<sup>۱۵</sup> در همان حالی که متوجه آن چهار موجود زنده بودم، چهار چرخ را بر زمین و پهلوی هر یک از آن موجودات دیدم.<sup>۱۶</sup> چرخها همه یکسان و مثل زبرجد، براق بودند. در بین هر چرخ یک چرخ دیگر قرار داشت.<sup>۱۷</sup> به این ترتیب به هر طرف که می‌خواستند، می‌توانستند حرکت کنند، بدون اینکه دور بزنند.<sup>۱۸</sup> حلقه دور آن‌ها بلند و مهیب و پُر از چشم بود.<sup>۱۹-۲۱</sup> وقتی آن چهار موجود زنده حرکت می‌کردند چرخهای پهلوی شان هم به حرکت می‌آمدند و هرگاه آن‌ها از زمین بر می‌خاستند، چرخها نیز بلند می‌شدند. وقتی

توقف می‌کردند، چرخها هم از حرکت بازمی‌ماندند. چون روح آن چهار موجود زنده در چرخها بود، به هر جا که روح می‌رفت، چرخها نیز همراهش حرکت می‌کردند.

<sup>۲۲</sup> بالای سر هر یک از آن چهار موجود زنده چیزی به شکل گنبد که مثل بلور می‌درخشید قرار داشت. <sup>۲۳</sup> زیر گنبد دو بال هر جانور طوری پهن بودند که به بالهای جانور پهلویش می‌رسید و دوبال دیگر بدن آن‌ها را می‌پوشاند. <sup>۲۴</sup> وقتی پرواز می‌کردند، بالهای شان مثل غرش امواج بحر و آواز خدای متعال و غریو یک سپاه عظیم صدا می‌دادند. هرگاهی که توقف می‌کردند و بالهای خود را پائین می‌آوردند، <sup>۲۵</sup> صدائی از گنبد بالای سر شان بگوش می‌رسید.

<sup>۲۶</sup> بر گنبد بالای سر شان چیزی مانند یک تخت به رنگ یاقوت کبود دیده می‌شد. بر سر آن تخت موجودی نشسته بود که به انسان شباهت داشت. <sup>۲۷</sup> از کمر بالا مثل فلز آتشین و شعله ور می‌درخشید، از کمر پائین مانند شعله آتش می‌تابید و اطراف او با نور درخشندۀ‌ای منور بود، <sup>۲۸</sup> و همچون کمانهای رنگین که در یک روز بارانی بوجود می‌آید، درخسان و تابان بود. این منظره نور پُر جلال حضور خداوند را نشان داد.

وقتی آن صحنه را دیدم رو بخارک افتادم. آنگاه آواز کسی را شنیدم که با من حرف می‌زد.

## دعوت خدا از حِزقيال

<sup>۱</sup> او به من گفت: «ای انسان فانی، برخیز و بپا بایست تا با تو سخن گویم.» <sup>۲</sup> هنگامی که او با من حرف می‌زد، روح خداوند

داخل من شد و مرا از زمین بلند کرد و به کلام خود این چنین  
ادامه داد:<sup>۳</sup> «ای انسان خاکی، من ترا پیش قوم اسرائیل  
می فرستم، پیش قوم سرکش که علیه من تمد کردند. آنها و اجداد  
شان تا به امروز در برابر من گناه ورزیده‌اند.<sup>۴</sup> اینها مردم گستاخ و  
لジョج هستند، پس من، خدای متعال، ترا می فرستم تا کلام مرا به  
گوش آنها برسانی.<sup>۵</sup> این قوم سرکش چه بشنوند و چه نشنوند، در  
هر صورت باید بدانند که یک نبی در بین شان وجود دارد.<sup>۶</sup> اما تو  
ای انسان خاکی، از آنها نترس. گرچه حرفهای آنها مثل خار و  
نیش گژدم باشد، باید خوف کنی!<sup>۷</sup> چه بشنوند و چه نشنوند، کلام  
مرا برای آنها بیان کن. می دانم که آنها مردم متمرد و سرکش  
هستند.

ولی تو ای انسان خاکی، به آنچه که به تو می گوییم گوش بده و  
مثل این قوم سرکش نباش! دهانت را باز کن و آنچه را که به تو  
می دهم، بخور.<sup>۸</sup> آنگاه دستی را دیدم که بسوی من دراز شد و در  
آن طوماری بود.<sup>۹</sup> طومار را باز کرد و دیدم که در پشت و روی آن  
مطالبی نوشته شده بود که حکایت از غم و ماتم و نابودی می کرد.

<sup>۱۰</sup> او اضافه کرد: «ای انسان خاکی، این طومار را بخور و بعد  
پیش قوم اسرائیل برو.»<sup>۱۱</sup> پس دهانم را باز کردم و او طومار را داد  
که بخورم.<sup>۱۲</sup> بعد گفت: «ای انسان خاکی، این طومار را بخور و با  
آن شکمت را پُر کن.» من آن را خوردم و مثل عسل شیرین بود.

بعد گفت: «ای انسان خاکی، پیش قوم اسرائیل برو و سخنان مرا  
کلمه به کلمه برای آنها بیان کن.<sup>۱۳</sup> من ترا نزد مردمی نمی فرستم که  
زبان شان مشکل و برای تو بیگانه باشد، بلکه ترا پیش قوم

اسرائیل می‌فرستم.<sup>۶</sup> اگر ترا نزد مردمی بفرستم که فهمیدن لسان  
شان برای تو مشکل باشد، باز هم به سخنان تو گوش می‌دهند،  
اما قوم اسرائیل به سخنان تو توجه نمی‌کنند. آن‌ها حتی به کلام  
من هم گوش نمی‌دهند، زیرا اینها مردم لجوچ و سنگدل هستند.  
پس حالاً ترا مثل آن‌ها سرسخت و سنگدل می‌سازم<sup>۹</sup> و مانند  
سنگ محکم و همچون الماس سخت می‌گردانم تا از این مردم  
سرکش نترسی.<sup>۱۰</sup>

<sup>۱۰</sup> خداوند متعال به من فرمود: «ای انسان فانی، به سخنان من  
بدقت توجه کن و همه را بخاطر بسپار<sup>۱۱</sup> و بعد پیش قومت که  
تبعد شده‌اند برو و خواه بشنوند خواه نشنوند، کلام مرا به گوش  
آن‌ها برسان.»

## حِزْقِيَّال در کنار دریای خابور

<sup>۱۲</sup> بعد روح خدا مرا برداشت و از پشت سر من صدای مهیبی  
برخاست که می‌گفت: «متبارک باد جلال خداوند در جایگاه  
ملکوتی او!»<sup>۱۳</sup> این صدای مهیب، صدای بهم خوردن بالهای آن  
چهار موجود زنده و چرخهای پهلوی آن‌ها بود.<sup>۱۴</sup> حضور خداوند  
را با تمام قدرتش احساس کردم و وقتی که روح، مرا برداشت و با  
خود برد، غم و اندوه وجودم را فراگرفت.<sup>۱۵</sup> سپس به کنار دریای  
خابور در تل ابیب، پیش یهودیانی که در حال تبعید زندگی  
می‌کردند، رفتم و مدت هفت روز در سودا و اندیشه بسر بدم.

خداوند حِزْقِيَّال را دیده‌بان مقرر می‌کند

(همچنین در حِزْقِيَّال ۱:۳۳ - ۹)

بعد از هفت روز خداوند به من فرمود: <sup>۱۷</sup> «ای انسان خاکی، من ترا برگزیدم تا مراقب قوم اسرائیل باشی و هوشدارهایی که از من می‌شنوی به آن‌ها برسانی. <sup>۱۸</sup> اگر من به شخص شریری اخطار بدhem که می‌میرد و تو اخطار mra به او نرسانی و نگوئی که از کارهای بد خود توبه کند تا نجات یابد، در این صورت او به سبب گناهش می‌میرد. اما، من ترا مسئول مرگ او دانسته و خون او را از تو خواهانم. <sup>۱۹</sup> هرگاه به شخص بدکاری هوشدار بدھی و او باز هم توبه نکند و از گناه کردن دست نکشد، آنوقت او غرق در گناه می‌میرد اما تو مسئول نخواهی بود. <sup>۲۰</sup> به همین ترتیب اگر یک شخص نیک و راستکار از راه راست انحراف کند و دست به اعمال بد بزنند، من او را در وضع خطرناکی قرار می‌دهم و اگر تو به او گوشزد نکنی، بخاطر گناه خود هلاک می‌گردد. کارهای نیک او فراموش می‌شود و انتقام خون او را از تو می‌گیرم. <sup>۲۱</sup> اما اگر تو به او هوشدار بدھی که از راه خطا برگردد و او توبه کند، آنوقت زنده می‌ماند، زیرا اخطار ترا جدی گرفته است و تو هم خود را از مرگ نجات می‌دهی.»

## بازماندن حِزقيال از سخن زدن

<sup>۲۲</sup> در آنجا بار دیگر حضور پُر شکوه خداوند را احساس کردم و به من فرمود: «برخیز و به دشت برو و من در آنجا با تو صحبت می‌کنم.» <sup>۲۳</sup> پس من برخاستم و به دشت رفتم و شکوه و جلال خداوند را همانطوری که در کنار دریای خابور دیده بودم، در آنجا نیز مشاهده کردم. <sup>۲۴</sup> روح خدا داخل من شد و مرا بپا ایستاده کرد. بعد خطاب به من نموده فرمود: «برو خود را در خانه‌ات محبوس کن. <sup>۲۵</sup> ترا با ریسمان می‌بندند تا نتوانی بیرون بروی و با مردم

یکجا باشی.<sup>۲۶</sup> من زیانت را به کامت می‌چسپانم تا گنگ شوی و نتوانی این قوم سرکش را سرزنش کنی.<sup>۲۷</sup> اما وقتی خواستم با تو حرف بزنم، زیانت را دوباره جاری می‌سازم تا پیام مرا، خداوند قادر مطلق، به مردم برسانی. آنوقت هر کسی که گوش شنوا دارد می‌شنود و کسی که سرکش و متمرد باشد نمی‌شنود.»

## شرح محاصره اورشلیم

**۴** <sup>۱</sup> خداوند فرمود: «ای انسان خاکی، خشتی را بگیر و پیش روی خود بگذار. بروی آن نقشه اورشلیم را بکش<sup>۲</sup> دور شهر سنگر، دیوار، برج، منجنيق و اردوجاه دشمن را ترسیم کن.<sup>۳</sup> بعد یک تابه آهنی را بگیر و مانند دیوار بین خود و نقشه شهر قرار بده و رویت بطرف شهر باشد. این نشان دهنده آنست که شهر در محاصره است و تو آن را محاصره می‌کنی و همچنین اخطاری برای قوم اسرائیل نیز می‌باشد.

**۵-۴** بعد بر پهلوی چپ خود دراز بکش. من گناه قوم اسرائیل را بر تو می‌گذارم و تو مدت سه صد و نود روز در همان حال قرار بگیر. یعنی تو برای هر سال جزای قوم اسرائیل، یک روز متحمل رنج و درد می‌شوی.<sup>۶</sup> بعد از ختم این مدت، چهل روز دیگر بخاطر گناهان مردم یهودا، بر پهلوی راست خود دراز بکش و برای هر سال مجازات آنها، یک روز درد و رنج را متحمل شو.<sup>۷</sup> بعد آستینت را بر بزن و رو بسوی شهر کرده سخنان مرا بر ضد آنها بیان کن.<sup>۸</sup> من دست و پای ترا می‌بندم تا تو نتوانی تا پایان محاصره از یک پهلو به پهلوی دیگر بغلطی.

در طول مدت سیصد و نود روزی که بر پهلوی چپت می‌خوابی،<sup>۹</sup> مقداری گندم، جو، لوبيا، نخود و ارزن را بگیر و در یک ظرف بهم مخلوط کن و همین غذای تو باشد.<sup>۱۰</sup> جیره غذایت روزانه یک پاو است و باید در وقت معین صرف شود.<sup>۱۱</sup> مقدار آبی که باید بنوشی نیم لیتر است و آب را هم باید در وقت معین بنوشی.<sup>۱۲</sup> برای پختن نان باید از پاروی خشک انسانی کار بگیری و این کار را هم در حضور مردم اجرا کنی.<sup>۱۳</sup> به همین ترتیب، قوم اسرائیل در کشورهایی که آن‌ها را پراگنده می‌سازم نان مکروه و نجس می‌خورند.<sup>۱۴</sup> من گفتم: «ای خداوند متعال، من هیچگاهی نجس نشده‌ام. از جوانی تا بحال گوشت حیوان مرده و یا از حیوانی را که بوسیله جانور درنده کشته شده باشد، نخوردده‌ام و خوراک حرام را به لب نزده‌ام.<sup>۱۵</sup> آنگاه خداوند به من فرمود: «پس من اجازه می‌دهم که برای پختن نان، بجای پاروی انسانی از سرگین گاو کار بگیری.»

<sup>۱۶</sup> بعد اضافه کرد: «ای انسان خاکی، من می‌خواهم که نان را از شهر اورشلیم قطع کنم تا نان و آب را بصورت جیره و با ترس و لرز و بدقت آن را اندازه کرده بخورند.<sup>۱۷</sup> بخاطر قلت نان و آب با حسرت به یکدیگر می‌نگرند و در زیر فشار بارگناه ضایع می‌شوند.»

## حِزْقِيَال مُوی خود را می‌تراشد

<sup>۱</sup> خداوند فرمود: «ای انسان خاکی، یک تیغ تیزی را که مثل تیغ دلاکی تیز باشد بگیر و با آن موی سر و ریشت را بتراش. بعد موها را در یک ترازو بگذار و به سه حصه تقسیم کن.<sup>۲</sup> یک حصة

آن را پس از ختم محاصره، در بین شهر در آتش بسوزان. حصة دیگر آن را با شمشیر خُرد کن و به اطراف شهر بپاش و حصة سومی را در مسیر باد قرار بده تا پراگنده شود و من شمشیری را بدنبال آن می‌فرستم.<sup>۳</sup> سپس چند تار مو را نیز نگاهدار و در لباس خود مخفی ساز.<sup>۴</sup> چند تار موی دیگر را هم بگیر و در آتش بسوزان و از آن آتشی روشن می‌شود که به تمام خانواده اسرائیل سرایت می‌کند.»

خداوند متعال چنین فرمود: «من اورشلیم را مرکز جهان ساختم و کشورهای دیگر را بدور آن قرار دادم،<sup>۵</sup> اما شما مردم اورشلیم از احکام و قوانین من سرکشی کردید و بدتر از اقوام دور و پیش خود شدید. اوامر مرا رد نمودید و به فرایض من توجه نکردید.<sup>۶</sup> چون شما زیادتر از اقوام دیگر سرکش هستید و از احکام و فرایض من اطاعت نکردید، بلکه از رسوم و قوانین مردم دیگر پیروی نمودید،<sup>۷</sup> بنابران من، خداوند متعال، دشمن شما هستم و در حضور تمام ملل جهان شما را مجازات می‌کنم.<sup>۸</sup> پس بخاطر اعمال زشت تان، شما را چنان جزای سنگین می‌دهم که نظیرش در گذشته دیده نشده و در آینده هم دیده نخواهد شد.<sup>۹</sup> در نتیجه والدین فرزندان و فرزندان والدین خود را می‌خورند و کسانی را که زنده بمانند به سراسر دنیا پراگنده می‌سازم.<sup>۱۰</sup> بنابرین خدای متعال می‌فرماید: به حیات خود قسم می‌خورم که چون شما با اعمال قبیح تان عبادتگاه مرا آلوده کردید، رشته زندگی شما را بدون رحم قطع می‌کنم.<sup>۱۱</sup> یک سوم شما از قحطی و مرض می‌میرید، یک سوم تان بوسیله شمشیر کشته می‌شوید و یک سوم دیگر شما را به سراسر جهان پراگنده می‌سازم و شمشیر دشمن را به تعقیب تان می‌فرستم.

بعد آتش غضب من خاموش می‌شود و خشم من در مقابل شما فرومی‌نشیند و شما می‌دانید که من، خداوند، هر چه بگوییم آن را عملی می‌سازم.<sup>۱۴</sup> برعلاوه سرزمین شما را ویران و خودتان را رسوا می‌کنم، تا هر کسی که از آنجا بگذرد، عبرت بگیرد.<sup>۱۵</sup> شما را مایهٔ تمسخر و عبرت اقوام اطراف تان می‌گردانم تا همه بدانند که وقتی بالای قومی قهر شوم، آن‌ها را بشدت مجازات می‌کنم و این را از زبان من که خداوند هستم می‌شنوید.<sup>۱۶</sup> تیرهای مهلک قحطی و نابودی را در بین شما رها می‌کنم و قحطی بقدرتی شدید می‌شود که از قلت غذا و گرسنگی هلاک می‌گردد.<sup>۱۷</sup> قحطی و حیوانات درنده را علیه شما می‌فرستم، تا شما و فرزندان تان را از بین ببرند. مرض و خونریزی به سراغ تان می‌آیند و با دم شمشیر دشمن کشته می‌شوید. من که خداوند هستم این را گفته‌ام.»

## خداوند بتپرستی را محکوم می‌کند

**۶** کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، رو بطرف کوه‌های اسرائیل کن و پیام مرا به آن‌ها برسان<sup>۳</sup> و بگو: ای کوه‌های اسرائیل، خداوند متعال، خدای اسرائیل به شما، تپه‌ها، وادیها و دره‌ها چنین می‌فرماید: من خودم شمشیر را برای نابودی شما می‌فرستم، بتخانه‌های شما را ویران می‌کنم.<sup>۴-۵</sup> قربانگاه‌های تان را از بین می‌برم، بتهای تان را شکسته و اجساد کشته‌شدگان را در پیش پای بتهای تان می‌اندازم و استخوانهای آن‌ها را به دور قربانگاه پراگنده می‌کنم.<sup>۶</sup> در هر جائی که زندگی می‌کنید، شهرها و بتخانه‌ها و قربانگاه‌های تان ویران می‌شوند، بتهای تان شکسته و با همه چیزهایی که ساخته‌اند از بین می‌روند.<sup>۷</sup> اجساد مقتولین در همه جا دیده می‌شوند. آنگاه می‌دانید که من خداوند هستم.

اما عده‌ای را نجات می‌دهم. آن‌ها از دم شمشیر جان سالم بدر برده در بین اقوام دیگر پراگنده می‌شوند<sup>۹</sup> و کسانی که در کشورهای دیگر فرار می‌کنند و در حال تبعید بسر می‌برند، در آنجا مرا بیاد می‌آورند و می‌دانند که آن‌ها را بخاطر دلهاي بی ايمان شان و برای اين‌که بتپرستی را ترجیح دادند و از من دور شدند، مجازات کرده‌ام. آنگاه به سبب اعمال زشتی که مرتكب شده‌اند، از خود نفرت می‌کنند<sup>۱۰</sup> و می‌دانند که من خداوند هستم، هوشدارهای من جدی بوده و بی‌جهت اين بلاها را بر سر شان نياورده‌ام.»<sup>۱۱</sup>

خداوند متعال می‌فرماید: «با غم و اندوه به سر رویت بزن و بخاطر اعمال زشت قوم اسرائیل آه و ناله‌کن، زیرا آن‌ها با شمشیر و قحطی و مرض هلاک می‌شوند.<sup>۱۲</sup> کسانی که در جاهای دور زندگی کنند در اثر مرض می‌میرند، آنهائی که در همین نزدیکی ها باشند، با شمشیر بقتل می‌رسند و آن عده‌ای که باقی بمانند از قحطی هلاک می‌گردند. به اين ترتیب خشم خود را بر آن‌ها می‌آورم.<sup>۱۳</sup> وقتی اجساد آن‌ها در جاهائی که برای بتهاي خود هديه تقديم می‌کردنده، يعني در بين بتها، به دور قربانگاهها، بر تپه‌ها، بر سر کوهها، زیر درختان سبز و بلوط‌های بلند بیفتند، آنوقت می‌دانند که من خداوند هستم.<sup>۱۴</sup> دست خود را برای نابودی آن‌ها دراز می‌کنم و شهرهای شان را از بیابان تا شهر ریله ویران می‌سازم تا بدانند که تنها من خداوند هستم.»

## عاقبت مردم اسرائیل

۷ کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، از جانب

من، خداوند متعال، به قوم اسرائیل بگو که این پایان کار تمام سرزمین آنها است.

<sup>۴</sup> دیگر همه چیز بپایان رسیده است و بخارط اعمال زشت تان شما را مجازات می‌کنم و خشم خود را بر شما فرومی‌ریزم. <sup>۵</sup> دیگر با نگاه شفقت به شما نمی‌نگرم و بر شما رحم نمی‌کنم. چون به راه‌های غلط رفتید و مرتكب کارهای زشت شدید، شما را جزا می‌دهم. آنگاه می‌دانید که من خداوند هستم.»

<sup>۶</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: «بلاهای بی در بی بر سرتان می‌آیند. <sup>۷</sup> پایان کار تان رسیده است. مصیبت عنقریب بسراج تان می‌آید و همه چیز تمام می‌شود. <sup>۸</sup> ای ساکنین این سرزمین، اجل شما رسیده است. زمان آشتفتگی و پریشانی نزدیک است و روزهای خوشی و هلله بپایان رسیده است.

<sup>۹</sup> بزودی خشم خود را بر شما فرومی‌ریزم و قهر من دامنگیر تان می‌شود. شما را طبق روش و کردار تان داوری می‌کنم و بخارط اعمال زشت تان مجازات می‌شوید. <sup>۱۰</sup> با نظر محبت به شما نمی‌نگرم و رحم نمی‌کنم، بلکه شما را مطابق اعمال تان و بخارط کارهای زشتی که مرتكب شده‌اید، جزا می‌دهم. آنگاه می‌دانید که من، خداوند، شما را مجازات می‌کنم.»

<sup>۱۱</sup> <sup>۱۰</sup> روز نیستی و فنای تان نزدیک است، زیرا بی‌عدالتی به اوج خود رسیده است و تکبر موج می‌زند. <sup>۱۲</sup> ظلم و ستم، شرارت را بار آورده است. هیچ چیز شان باقی نمی‌ماند، نه فراوانی، نه ثروت و نه حشمت و جلال شان.

۱۲ آن زمان معین رسیده و آن روز نزدیک شده است. در آن روز، دیگر خرید و فروش ارزشی نمی‌داشته باشد، زیرا تمام مردم به قهر و غصب من گرفتار می‌شوند.<sup>۱۳</sup> هیچ تاجری آنقدر زنده نمی‌ماند که برود و آنچه که از دست داده است، دوباره به دست آورد، چون خشم من دامنگیر همگی می‌شود و کسانی که بدکار هستند، از بین می‌روند.<sup>۱۴</sup> سرود جنگ نواخته می‌شود و همه چیز آماده است، اما هیچ کس به جنگ نمی‌رود، زیرا خشم من مردم را گرفتار کرده است.

## مجازات گناهان اسرائیل

۱۵ شمشیر در بیرون شهر است و مرض و قحطی در داخل آن. اگر کسی از شهر خارج شود با شمشیر کشته می‌شود و اگر در بین شهر بماند در اثر مرض و قحطی می‌میرد.<sup>۱۶</sup> حتی کسی که از این بلاها جان سالم بدر برد و فرار نماید و مثل فاخته‌ای که از دره‌ها به کوهها فرار می‌کند، یکه و تنها بخاطر گناهان خود آه و ناله می‌کند.<sup>۱۷</sup> دستها سست و زانوان لرزان می‌شوند.<sup>۱۸</sup> همگی وحشتزده لباس ماتم می‌پوشند. سرهای شان تراشیده و سرافگنده می‌شوند.<sup>۱۹</sup> نقره و طلای خود را مانند اشیای نجس دور می‌ریزند. در روز غصب خداوند، نقره و طلا نمی‌توانند آن‌ها را نجات بد亨ند. این چیزها دیگر نمی‌توانند آرزوهای شان را برآورده سازند و شکم شان را سیر کنند، زیرا طمع به مال و ثروت آن‌ها را برآه گناه برده است.<sup>۲۰</sup> با جواهراتی که به داشتن آن‌ها افتخار می‌کردند، بتهاشی منفور و کثیف ساختند، بنابران من آن‌ها را برای شان کثیف و نجس می‌سازم.

۲۱

خداوند می فرماید: «بیگانگان را می فرستم تا همه ثروت شان را تاراج کنند و به مردم شریر به غنیمت می دهم که همه را نجس بسازند. <sup>۲۲</sup> حتی وقتی بدکاران در عبادتگاه من داخل شوند و آنرا آلوده و بی حرمت کنند، من مانع نمی شوم.

۲۳

برای قوم اسرائیل زنجیرها را آماده کنید، زیرا سرزمین شان پُر از خونریزی و جنایت است و در شهر فتنه و آشوب برپا است. <sup>۲۴</sup> شریرترین اقوام را می فرستم تا خانه های شان را تصاحب کنند. به غرور قدرتمدان خاتمه می دهم و مساکن مقدس آنها آلوده می شوند. <sup>۲۵</sup> وقتی دچار مصیبت گردند آرامش می طلبند، اما آنرا نمی یابند. <sup>۲۶</sup> بلاها و شایعات بد بی در بی می رسند. به انبیاء رو می آورند تا آینده را برای شان پیشگویی کنند، ولی کمکی نمی گیرند. کاهنان و موسفیدان هم از دادن هدایت و مشوره عاجز می مانند. <sup>۲۷</sup> پادشاه ماتم می گیرد و بزرگان امید خود را از دست می دهند. مردم از ترس می لرزند، زیرا با آنها طبق کردار شان معامله می کنم و آنها را طوریکه سزاوار هستند، جزا می دهم، تا بدانند که من خداوند هستم.»

## رؤیای دوم حِزقيال نبی

( ۲۲:۱۰ - ۱:۸ )

### بت پرستی در اورشلیم

**۸** <sup>۱</sup> در روز پنجم ماه ششم سال ششم تبعید، در خانه خود با عده ای از بزرگان یهودا نشسته بودم که ناگهان خداوند متعال به من نیرو بخشید. <sup>۲</sup> نگاه کردم و شبھی به شکل انسان در برابر من

ظاهر شد. بدن او از کمر پائین مثل شعله‌های آتش بود و از کمر بالا مانند یک شئی براقِ فلزی می‌درخشد.<sup>۳</sup> بعد چیزی به شکل یک دست دراز شد و از موی سرم گرفت. آنگاه روح خدا در رؤیا مرا بین زمین و آسمان بالا برد و به اورشلیم به دهن دروازه شمالی صحن داخلی عبادتگاه آورد و در جایگاه بتی که باعث خشم خداوند شده بود قرارم داد.<sup>۴</sup> در آنجا حضور با شکوه خداوند طوریکه در دشت دیده بودم، تجلی داشت.

<sup>۵</sup>سپس خداوند به من فرمود: «ای انسان خاکی، حالا به طرف شمال نگاه کن.» من به آن طرف نگاه کردم و آن بت را که باعث خشم خداوند شده بود، دیدم که در دهن دروازه شمالی قربانگاه قرار دارد.<sup>۶</sup> خداوند به من فرمود: «ای انسان خاکی، می‌بینی که قوم اسرائیل به چه کارهای دست می‌زنند؟ آن‌ها در آنجا به اعمال زشت و نفرت‌انگیز دست می‌زنند و باعث می‌شوند از خانه مقدس دور شوم. اما اینها چیزی نیست، گناهان بدتر از اینها را می‌بینی.»

<sup>۷</sup>بعد مرا به دهن دروازه حویلی عبادتگاه برد. در آنجا سوراخی را در دیوار دیدم.<sup>۸</sup> به من گفت: «ای انسان خاکی، دیوار را بکن.» وقتی دیوار را کندم، دروازه‌ای پدید شد.<sup>۹</sup> گفت: «حالا داخل شو و بین که آن‌ها به چه کارهای زشت و قبیح دست می‌زنند.»

<sup>۱۰</sup> پس من داخل شدم و دیدم تصاویر هرگونه حیوانات از قبیل خزندگان و حیوانات نجس و زشت بر دیوارها نقش شده بودند و تمام بتهای قوم اسرائیل در آنجا وجود داشتند.<sup>۱۱</sup> هفتاد نفر از ریش‌سفیدان قوم اسرائیل با یازنیا (پسر شافان) در برابر آن‌ها ایستاده بودند. در دست هر کدام آن‌ها یک منقل آتش بود که از آن دود خوشبوئی مثل ابر بر می‌خاست.<sup>۱۲</sup> خداوند به من فرمود:

«ای انسان خاکی، آیا می‌بینی که موسفیدان قوم اسرائیل در آن اطاق تاریک پُر از بتها چه می‌کنند؟ آن‌ها می‌گویند: خداوند ما را نمی‌بیند؛ او سرزمین ما را ترک کرده است.»<sup>۱۳</sup> خداوند اضافه کرد: «بعداً گناهان بدتری از اینها را که این مردم مرتکب می‌شوند، می‌بینی.»

<sup>۱۴</sup> سپس مرا به دهن دروازه شمالی عبادتگاه خداوند آورد. در آنجا زنها را دیدم که نشسته بودند و در مرگ خدای خود، تموز، گریه می‌کردند. <sup>۱۵</sup> به من گفت: «ای انسان خاکی، ببین! اما بدتر از اینها را می‌بینی.»

<sup>۱۶</sup> از آنجا مرا به صحن داخلی عبادتگاه خداوند آورد. در دهن دروازه عبادتگاه خداوند، بین برنده و قربانگاه، بیست و پنج مرد که پشت شان بطرف معبد و روی شان بسوی مشرق بود، ایستاده بودند و آفتاب را پرستش می‌کردند. <sup>۱۷</sup> خداوند به من فرمود: «ای انسان خاکی، می‌بینی؟ آیا لازم است که مردم یهودا مرتکب چنین کارهای زشت و قبیح شوند؟ آیا مجبور هستند که ظلم و ستم را در سراسر کشور پخش کنند و به آتش خشم من دامن بزنند؟ ببین که به چه بی‌شرمی به من اهانت می‌کنند. <sup>۱۸</sup> بنابران با خشم و غضب با آن‌ها رفتار می‌کنم و با نگاه محبت به آن‌ها نمی‌نگرم. بر آن‌ها رحم نشان نمی‌دهم و هرقدر برای کمک فریاد و زاری کنند، نمی‌شنوم.»

## مجازات اورشلیم

<sup>۹</sup> آنگاه خداوند با آواز بلند گفت: «مأمورین مجازات را

احضار کن و هر کدام سلاح خود را همراه خود بیاورد.»<sup>۲</sup> ناگهان شش مرد از راه دروازه شمالی عبادتگاه آمدند و هر یک سلاح خود را در دست داشت. همراه آنها مردی بود با لباس کتانی که قلم و دوات با خود داشت. آنها به داخل عبادتگاه رفته و کنار قربانگاه برنجی ایستادند.

<sup>۳</sup> سپس جلال حضور خدای اسرائیل که بالای موجودات بالدار قرار داشت برخاست و به آستانه عبادتگاه آمد و به آن مردی که لباس کتانی به تن و قلم و دوات در دست داشت،<sup>۴</sup> فرمود: «به سراسر شهر اورشلیم برو و بر پیشانی کسانی که بخاراط اعمال زشتی که در این شهر صورت می‌گیرد، گریه و ناله می‌کنند، یک نشانی بگذار.»<sup>۵</sup> سپس شنیدم که به دیگران چنین فرمود: «به دنبال او به شهر بروید و کسانی را که بر پیشانی خود نشانی ندارند، بکشید و احده را زنده نگذارید و به کسی رحم نکنید.<sup>۶</sup> مردان پیر و جوان، دختران جوان، کودکان و زنان را بکشید، اما به کسانی که بر پیشانی خود علامت دارند، ضرر نرسانید. اول از عبادتگاه من شروع کنید.» پس آنها از موسفیدانی که در پیشروی عبادتگاه خدا بودند شروع به کشتار کردند.<sup>۷</sup> بعد به آنها فرمود: «بروید این عبادتگاه را نجس سازید و حویلی آن را با اجساد کشته شدگان پُر کنید.» پس آنها رفته و مردم را در شهر کشتند.<sup>۸</sup> وقتی آنها برای کشتن مردم رفته و من تنها ماندم، رو بخاک افتادم و با زاری گفتم: «ای خداوند متعال، آیا تو بر اورشلیم آنقدر قهر هستی که می‌خواهی هر کسی را که در اسرائیل باقی مانده باشد، هلاک کنی؟»<sup>۹</sup> خداوند فرمود: «گناه مردم اسرائیل و یهودا بی نهای است. سرزمین شان از خونریزی و جنایت پُر است و در اورشلیم ظلم و ستم حکمفرماس است. مردم می‌گویند: «خداوند این سرزمین

را ترک کرده است و کارهای ما را نمی بیند.»<sup>۱۰</sup> بنابران من به آنها با نظر محبت نمی نگرم و بر آنها رحم نمی کنم، بلکه همه را به سزای اعمال شان می رسانم.»

<sup>۱۱</sup> آنگاه مردی که لباس کتانی پوشیده بود و قلم و دوات با خود داشت، آمد و گفت: «امر تو بجا آورده شد.»

## ترک جلال خدا از عبادتگاه

<sup>۱۰</sup> بعد دیدم که بر گنبد بالای سر موجودات بالدار، یعنی آن موجودات زنده، چیزی مانند یک تخت به رنگ یاقوت کبود ظاهر شد.<sup>۲</sup> خداوند به مردی که لباس کتانی بتن داشت، فرمود: «در بین چرخی که زیر فرشتگان است برو و مشت‌هایت را از زغال افروخته پُر کن و آن را بر شهر بپاش.» من دیدم که او رفت.<sup>۳</sup> هنگامی که آن مرد به داخل چرخ رفت، فرشتگان در سمت جنوب عبادتگاه خدا ایستاده بودند و ابری صحن داخلی را پُر کرد.<sup>۴</sup> آنگاه جلال خداوند از بالای فرشتگان برخاست و بر آستانه عبادتگاه قرار گرفت. عبادتگاه از ابر پُر شد و نور درخششده جلال خداوند صحن آن را فرا گرفت.<sup>۵</sup> صدای بالهای فرشتگان که مانند آواز خداوند قادر مطلق بود، تا صحن بیرونی شنیده می شد.

<sup>۶</sup> وقتی خداوند به آن مردی که لباس کتانی پوشیده بود، فرمود که میان فرشتگان برود و از آتش بین چرخها مشت‌های خود را پُر کند، او رفت و پهلوی یکی از چرخها ایستاد.<sup>۷</sup> آنگاه یکی از فرشتگان دست خود را دراز کرد و از آتشی که میان آنها بود یک مشت زغال را برداشت در دستهای آن مردی که لباس کتانی بتن

داشت، گذاشت. او آتش را گرفت و بیرون رفت.

فرشتگان زیر بالهای خود دستی به شکل دست انسانها داشتند.  
چهار چرخ را هم دیدم، در کنار هر یک از فرشتگان یک ۱۰-۹  
چرخ قرار داشت و چرخها همشکل و مثل زبرجد می درخشیدند و  
هر چرخ در بین خود چرخ دیگری داشت.<sup>۱۱</sup> این چرخها  
می توانستند به هر طرف حرکت کنند، بدون اینکه دور بزنند. به هر  
سمتی که چرخ جلوی حرکت می کرد، چرخهای دیگر بدنبالش  
می رفتند، بدون اینکه دور بزنند.<sup>۱۲</sup> هر یک از چرخها با پره‌ها و  
دورادورش پُر از چشم بود.<sup>۱۳</sup> شنیدم که به این چرخها «چرخ  
چرخنده» می گفتند.

۱۴ هر فرشته چهار رو داشت. روی اولی مثل روی گاو، از دومی  
مانند روی انسان، از سومی شبیه روی شیر و از چهارمی همچون  
روی عقاب بود.<sup>۱۵</sup> فرشتگان برخاستند. اینها همان موجوداتی  
بودند که در کنار دریای خابور دیده بودم.<sup>۱۶</sup> وقتی فرشتگان  
حرکت می کردند، چرخها هم به حرکت می آمدند و هنگامی که  
بالهای خود را می گشودند و پرواز می کردند، چرخها هم همراه  
آنها بلند می شدند و در کنار آنها می ماندند.<sup>۱۷</sup> هر گاهی که  
فرشتگان توقف می کردند، چرخها نیز از حرکت بازمی ماندند و  
چون بر می خاستند چرخها همراه شان بلند می شدند، زیرا روح  
آنها در چرخها بود.

۱۸ آنگاه جلال خداوند از آستانه عبادتگاه بیرون رفت و بالای سر  
فرشتگان قرار گرفت.<sup>۱۹</sup> سپس فرشتگان بالهای خود را گشودند و  
در برابر چشمان من در حالیکه چرخها در کنار شان بودند، از  
زمین برخاستند و در دهن دروازهٔ شرقی عبادتگاه توقف کردند و

جلال خدای اسرائیل بالای آن‌ها قرار گرفت. <sup>۲۰</sup> حالا این

فرشتگان را شناختم. اینها همان موجودات زنده بودند که زیر تخت خدای اسرائیل، در کنار دریای خابور دیده بودم. <sup>۲۱</sup> هر کدام چهار رو و چهار بال داشت و در زیر بالهای شان دستی شبیه دست انسان بود. <sup>۲۲</sup> چهره‌های شان هم مثل چهره‌هایی بودند که در کنار دریای خابور دیده بودم. هر کدام آن‌ها مستقیماً حرکت می‌کرد.

## محکومیت اورشلیم

۱۱ <sup>۱</sup> بعد روح خدا مرا برداشت و به دروازهٔ شرقی عبادتگاه آورد. در آنجا بیست و پنج مرد بشمول دو نفر از رهبران قوم، یعنی یازَنیا (پسر عزور) و فِلتیا (پسر بنایا) حضور داشتند.

<sup>۲</sup> خداوند به من فرمود: «ای انسان خاکی، اینها کسانی هستند که در این شهر نقشه‌های فاسد می‌کشند و مشوره‌های غلط به مردم می‌دهند. <sup>۳</sup> اینها می‌گویند: «وقت آن رسیده است که اورشلیم را دوباره آباد کنیم، زیرا شهر ما مثل یک سپرآهنین ما را از هرگونه خطر حفظ می‌کند.» <sup>۴</sup> پس ای انسان خاکی، به آن‌ها اخطار بده و علیه آن‌ها نبوت کن.»

<sup>۵</sup> آنگاه روح خداوند بر من فرود آمد و به من فرمود که بگویم خداوند چنین می‌فرماید: «ای قوم اسرائیل، من می‌دانم که چه فکر می‌کنید و از افکار ضمیر تان آگاهم. <sup>۶</sup> شما در این شهر عدهٔ زیادی را کشtid. جاده‌ها از اجساد مقتولین پُر هستند. <sup>۷</sup> شما می‌گوئید که این شهر مثل یک سپرآهنین است، اما خداوند قادر مطلق می‌فرماید که این شهر شما را از خطر حفظ نمی‌کند. شهر از

اجساد کشته شدگان پُر شده است و شما را هم برای کشتار می برنند.  
آیا از شمشیر می ترسید؟ پس شمشیر را برای مجازات شما  
می فرستم.<sup>۹</sup> شما را از شهر بیرون برده به دست بیگانگان تسليم  
می کنم و محکوم می سازم.<sup>۱۰</sup> شما را در سرزمین تان مجازات  
می کنم و با شمشیر کشته می شوید. آنگاه می دانید که من خداوند  
هستم.<sup>۱۱</sup> این شهر برای شما سپر آهنه نیست و نمی تواند شما را  
از خطر حفظ کند. بلی، من شما را در سرزمین اسرائیل محکوم  
می سازم و جزا می دهم<sup>۱۲</sup> تا بدانید که من همان خداوند هستم که  
شما از من اطاعت نکردید و احکام مرا بجا نیاوردید، بلکه طبق  
قوانين اقوام اطراف تان رفتار کردید.»

<sup>۱۳</sup> در اثنائی که من نبوت می کردم ناگهان فلتیا (پسر بنایا) مرد.  
آنگاه من رو بخاک افتادم با صدای بلند گریستم و گفتم: «ای  
خداوند متعال، آیا بازماندگان اسرائیل را بکلی از بین می بری؟»

## وعده بازگشت از اسارت

<sup>۱۴</sup> آنگاه خداوند به من فرمود: <sup>۱۵</sup> «ای انسان خاکی، خویشاوندان و  
قوم تو که در اورشلیم هستند، در باره هموطنانت که در حال تبعید  
بسر می برنند، می گویند: «آنها از خداوند دور شده اند، بنا بران حالا  
این سرزمین به ما تعلق دارد.» <sup>۱۶</sup> اما تو به آنها که تبعید هستند،  
از طرف من، خداوند متعال، بگو که هر چند آنها را در بین اقوام  
و کشورهای مختلف تبعید و پراگنده کرده ام، ولی من تا وقتی که  
در آنجاها بسر می برنند، پناهگاه مقدس شان بوده <sup>۱۷</sup> آنها را از  
بین مردم و کشورهایی که در آنها پراگنده اند، جمع می کنم و  
سرزمین اسرائیل را به آنها می دهم.<sup>۱۸</sup> وقتی آنها برگردند، تمام

بتهای و چیزهای نجس و مکروه را از بین می‌برند.<sup>۱۹</sup> به آن‌ها قلب  
نو و روح تازه عطا می‌کنم. قلب سنگی را از آن‌ها می‌گیرم و بجای  
آن دل نرم و مُطیع به آن‌ها می‌بخشم<sup>۲۰</sup> تا از احکام من پیروی کنند  
و فرایض مرا بجا آورند. آنگاه آن‌ها قوم من بوده و من هم خدای  
شان می‌باشم.<sup>۲۱</sup> خداوند متعال چنین فرموده است، اما کسانی را  
که دل شان مایل به چیزهای نجس و بتهای منفور است، به سزای  
اعمال شان می‌رسانم.»

## حضور پُر جلال خدا اور شلیم را ترک می‌گوید

<sup>۲۲</sup> بعد فرشتگانی که چرخها در پهلوی شان بودند، بالهای خود را  
گشودند. جلال خداوند هم بالای سر شان قرار داشت.<sup>۲۳</sup> بعد  
جلال خداوند از میان شهر برخاست و برکوهی که در قسمت  
شرقی شهر بود توقف کرد.<sup>۲۴</sup> روح خدا مرا در رویا برداشت و  
دوباره پیش تبعیدشدگان در بابل برد. در همین جا رؤیای من به  
پایان رسید.<sup>۲۵</sup> در آنجا آنچه را که خداوند به من نشان داده بود  
برای آن‌ها بیان کردم.

## سرکشی و نافرمانی مردم

۱۲ خداوند به من فرمود:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، تو در بین یک  
قوم سرکش زندگی می‌کنی. آن‌ها چشم دارند، ولی نمی‌بینند. گوش  
دارند، اما نمی‌شنوند،<sup>۳</sup> زیرا اینها مردم متمرد هستند. پس ای  
انسان خاکی، برای خود لوازم سفر را آماده کن و در روز، پیش از  
تاریکی مثل کسی که به تبعید می‌رود، در برابر چشمان آن‌ها از  
اینجا برو. شاید این مردم سرکش بدانند که تو چرا این کار را

۵-۴ می‌کنی. بار سفرت را در روز بیند و از خانه بیرون بیر تا مردم ببینند و هنگام شب در حضور آن‌ها دیوار را سوراخ کن و با بارت از راه آن بیرون برو و مانند کسی که به تبعید برده می‌شود، آماده سفر شو.<sup>۶</sup> در برابر انتظار آن‌ها بارت را بر دوش بردار و آن را در تاریکی حمل کن. رویت را بپوشان تا نبینی که کجا می‌روی. این کار تو اخطاری برای قوم اسرائیل است.»

۷ آنچه را که خداوند به من فرموده بود، اجرا کردم. بار خود را در روز، مثل تبعیدشدگان بیرون بردم. هنگام شب با دستان خود دیوار را سوراخ کردم و در پیش چشمان مردم بار خود را بر دوش گرفته در تاریکی بیرون رفتم.

۸ صبح روز بعد خداوند به من فرمود:<sup>۹</sup> «ای انسان خاکی، وقتی این قوم متمرد اسرائیل از تو بپرسند: این چه کار است که تو می‌کنی؟<sup>۱۰</sup> به آن‌ها بگو که این پیغامی است از جانب خداوند متعال به فرمانروا و تمام مردمی که در اورشلیم هستند.<sup>۱۱</sup> بگو که کار تو مثال آن چیزهایی است که به زودی بوقوع می‌پیوندد و آن‌ها تبعید می‌شوند و به اسارت می‌روند.<sup>۱۲</sup> حکمران آنجا هم شب هنگام بار خود را بر دوش گرفته دیوار را سوراخ می‌کند و از راه آن بیرون می‌رود. چشمان خود را می‌پوشاند تا نفهمد که به کجا می‌رود.<sup>۱۳</sup> اما من تور خود را بالایش می‌اندازم و گرفتارش می‌کنم. بعد او را به بابل، در سرزمین کلدانیان می‌برم و او در آن کشور می‌میرد، بدون اینکه آنجا را ببیند.<sup>۱۴</sup> همه اطرافیان، دستیاران و سپاه او را پراگنده می‌سازم و شمشیر را به تعقیب شان می‌فرستم.<sup>۱۵</sup> وقتی آن‌ها را در کشورهای مختلف جهان پراگنده کنم، آنگاه می‌دانند که من خداوند هستم.<sup>۱۶</sup> ولی عده‌ای را نجات

می‌دهم و نمی‌گذارم که با شمشیر و در اثر مرض و قحطی بمیرند،  
تا پیش مردم کشورهایی که به آنجا تبعید می‌شوند به اعمال زشت  
و قبیح خود اقرار کنند و بدانند که من خداوند هستم.»

## روز داوری به تعویق نمی‌افتد

۱۷ سپس کلام خداوند بر من نازل شد: «ای انسان خاکی، نانت را با لرز بخور و آبیت را با ترس بنوش ۱۸ و از جانب من، خداوند متعال، به اهالی اورشلیم که هنوز هم در سرزمین اسرائیل زندگی می‌کنند بگو که آن سرزمین بخاطر شرارت ساکنین آنجا از همه چیز خالی می‌شود و مردم با ترس و اضطراب آب و نان خود را می‌خورند. ۱۹ شهرهای آباد خراب می‌شوند و سرزمین شان متروک می‌گردد و آن وقت می‌دانند که من خداوند هستم.»

## انجام قطعی کلام خدا

۲۰ خداوند همچنین فرمود: «ای انسان خاکی، این چه ضربالمثلی است که ورد زبان مردم اسرائیل است که می‌گویند: «روزها می‌گذرند و پیشگویی‌ها عملی نمی‌شوند؟» ۲۱ به آن‌ها بگو که من خداوند متعال این ضربالمثل را باطل می‌سازم و مردم دیگر آن را بر زبان نمی‌آورند و وقت آن رسیده است که باید تمام پیشگویی‌ها عملی شوند. ۲۲ از این بعد هیچ رؤیایی دروغ و پیشگویی گمراه کننده در بین مردم اسرائیل وجود نمی‌داشته باشد، ۲۳ زیرا من، خداوند متعال، سخن می‌گویم و هرچه بگویم، بدون تأخیر آن را عملی می‌سازم و در دوران حیات شما ای قوم سرکش، همه سخنان خود را جامه عمل می‌پوشانم.» خداوند متعال فرموده است.

سپس کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲۷</sup> «ای انسان خاکی، قوم اسرائیل می‌گویند که رؤیاها و پیشگویی‌های تو در آیندهٔ خیلی دور عملی می‌شوند.<sup>۲۸</sup> پس تو به آن‌ها بگو که خداوند متعال چنین می‌فرماید: بعد از این هر چه بگویم آن را بدون تأخیر اجرا می‌کنم و کارهای من به تعویق نمی‌افتد.» خداوند متعال فرموده است.

## کلام خدا بر ضد انبیای دروغین

**۱۳** کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، انبیای اسرائیل را سرزنش کن، زیرا از دل خود پیشگویی می‌کنند و بگو که به کلام من گوش بدhenد.»

خداوند متعال گفت: «وای بر انبیای نادان که افکار و خیالات خود را بر مردم تحمیل می‌کنند و رؤیائی را که ندیده‌اند بیان می‌نمایند.<sup>۴</sup> ای قوم اسرائیل، انبیای شما مانند شغالانی هستند که در خرابه‌ها زندگی می‌کنند.<sup>۵</sup> آن‌ها هرگز دست به ترمیم دیوارهای شهر نزده‌اند تا شما بتوانید در روزی که خداوند مقرر کرده است در مقابل دشمن مقاومت کنید.<sup>۶</sup> رؤیاهای شان غلط و پیشگویی‌های شان دروغ است و ادعا می‌کنند که از جانب من می‌باشند. در حالیکه من آن‌ها را نفرستاده‌ام، اما آن‌ها انتظار دارند که پیشگویی‌های شان به حقیقت برسند.<sup>۷</sup> من به آن‌ها می‌گویم: رؤیاهای شما غلط و پیشگویی‌های تان دروغ است، اما باز هم می‌گویند که از زبان من حرف می‌زنند، در حالیکه من هرگز با آن‌ها سخن نگفته‌ام.»

**۱۴** بنابران خداوند متعال می‌فرماید: «بخاراطری که سخنان دروغ

می‌زنید و رؤیاهای غلط را برای مردم بیان می‌کنید، من برضد شما هستم.<sup>۹</sup> من شما را بخاطری که رؤیاهای ساخته و پرداخته خود را و پیشگویی‌های گمراه کننده را اعلام می‌کنید، جزا می‌دهم. شما را از بین قوم برگزیده خود طرد می‌کنم و نام تان در دفتر خاندان اسرائیل ثبت نمی‌شود. هیچکدام شما به سرزمین اسرائیل وارد نمی‌گردد تا بدانید که من خداوند متعال هستم.

<sup>۱۰</sup> این اشخاص، قوم برگزیده مرا گمراه ساخته می‌گویند که امن و امان است، در حالیکه چنین نیست. وقتی قوم برگزیده من دیوار سست بنیادی را می‌سازند، این انبیای دروغگو می‌آیند بعنوان تشویق دیوار را رنگمالی می‌کنند.<sup>۱۱</sup> پس به این رنگمالها بگو که آن دیوار فرومی‌ریزد. باران سیل آسا و ژاله سخت و طوفان مهیب می‌آیند و آن را خراب می‌کنند.<sup>۱۲</sup> وقتی دیوار فروریزد، مردم می‌گویند که رنگمالی دیوار فایده‌ای نکرد و آن را استوار نساخت.»

<sup>۱۳</sup> بنا بران خداوند متعال می‌فرماید: «با طوفان مهیب و باران سیل آسا و ژاله سخت خشم و غصب خود آن دیوار را ویران می‌کنم.<sup>۱۴</sup> دیوار رنگ شده آن‌ها با خاک یکسان و از تهداب کنده می‌شود و بر سر شان افتاده همه را هلاک می‌سازد.<sup>۱۵</sup> دیوار و رنگمالان هر دو به غصب من گرفتار می‌شوند و آنوقت می‌گوییم که نه دیوار ماند و نه رنگمالان.<sup>۱۶</sup> زیرا اینها همان انبیای دروغگوئی هستند که می‌گفتند در اورشلیم صلح و امنیت برقرار می‌شود، در حالیکه آنطور نبود.» خداوند متعال فرموده است.

# کلام خدا بر ضد انبیای زن دروغین

<sup>۱۹</sup> خداوند متعال فرمود: «حالا ای انسان خاکی، آن زنانی را که از دل خود پیشگویی می‌کنند سرزنش کن <sup>۱۸</sup> و از جانب من، خداوند متعال به آن‌ها بگو: وای بر شما زنان که به بازوهای مردم تعویذ می‌بندید و چادر و دستار جادو را بر سر شان می‌کنید تا آن‌ها را تحت اختیار خود بیاورید. آیا می‌خواهید که زندگی قوم برگزیده مرا فدای مفاد شخصی خود کنید؟ <sup>۱۹</sup> شما نام مرا بخاطر یک مشت جو و یک تکه نان، نزد قوم برگزیده من بی‌حرمت ساختید. کسانی را که باید زنده بمانند، به کشنیده و آنهایی را که سزاوار مرگ هستند، نمی‌کشید. شما همیشه به قوم برگزیده من دروغ می‌گوئید و آن‌ها هم باور می‌کنند.»

<sup>۲۰</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: «بنابران من برضد تعویذ و جادوی شما هستم که به آن وسیله می‌خواهید اختیار زندگی مردم را در دست خود داشته باشید. من آن را از بازوی تان قطع می‌کنم و زندگی آن کسانی را که مانند پرنده‌ای شکار کرده‌اید، آزاد می‌سازم. <sup>۲۱</sup> چادر و دستار جادوی شما را پاره می‌کنم و قوم برگزیده خود را از چنگ شما نجات می‌دهم و دیگر نمی‌توانید آن‌ها را بدام خود بیندازید و بدانید که من خداوند هستم. <sup>۲۲</sup> شما مردم راستکار را برخلاف میل من دلسرد و نا امید ساختید و بر عکس اشخاص بدکار را زیادتر تشویق کردید که از کارهای زشت خود دست نکشند و به زندگی گناه‌آلود خود ادامه بدهند. <sup>۲۳</sup> بنابران از این پس دیگر رؤیاهای باطل را نمی‌بینید و پیشگویی‌های غلط نمی‌کنید. قوم برگزیده خود را از دست شما نجات می‌بخشم و آنگاه می‌دانید که من خداوند هستم.»

۱۴ <sup>۱</sup> یک عده از بزرگان اسرائیل پیش من آمدند تا درباره آنها از خداوند هدایت بطلبم. <sup>۲</sup> در همان وقت کلام خداوند بر من نازل شد که فرمود: <sup>۳</sup> «ای انسان خاکی، این اشخاص به بتها دل داده‌اند و بت پرستی آنها را برای گناه برده است، پس چرا از من طلب هدایت می‌کنند؟ <sup>۴</sup> از جانب من، خداوند متعال، به آنها بگو: هر اسرائیلی که پیرو بتها باشد و برای خطای بروند و آنگاه پیش یک نبی برای راهنمائی بیاید، من، خداوند، خودم به آنها جواب می‌دهم، جوابی که موافق تعداد بتها شان باشد. <sup>۵</sup> بت پرستی قوم برگزیده مرا گمراх و از من دور ساخته است، اما من می‌خواهم، با جوابی که می‌دهم آنها را دوباره بسوی خود بازگردانم.

<sup>۶</sup> پس به قوم اسرائیل بگو که خداوند متعال می‌فرماید: تو یه کنید، از بت پرستی دست بکشید و از گناه و کارهای زشت رو برگردانید، <sup>۷</sup> زیرا هر اسرائیلی و هر بیگانه‌ای که در سرزمین اسرائیل زندگی می‌کند، اگر خود را از من جدا کند و پیرو بتها گردد و گناه ورزد و باز هم برای راهنمائی و هدایت پیش یک نبی بیاید، من که خداوند هستم، شخصاً به او جواب می‌دهم. <sup>۸</sup> من با نظر خشم به او می‌نگرم تا دیگران وحشت کنند و عبرت بگیرند و ریشه‌اش را از بین قوم برگزیده خود قطع می‌کنم. آنگاه می‌دانید که من خداوند هستم.

<sup>۹</sup> اگر یک نبی فریب بخورد و جواب غلط بدهد، بخاطر آنست که من آن نبی را گمراه ساخته‌ام. او را از بین قوم برگزیده خود ریشه کن می‌سازم و جزا می‌دهم. <sup>۱۰</sup> و هر دوی آنها را، یعنی هم نبی و

هم آن کسی را که برای راهنمائی می‌آید، مجازات می‌کنم،<sup>۱۱</sup> تا قوم اسرائیل دیگر خود را از من دور نکنند و با گناه و کارهای زشت آلوده نشوند. آنگاه آن‌ها قوم بزرگ‌زیدهٔ من بوده و من خدای شان می‌باشم.» خداوند متعال فرموده است.

## حکم و داوری خداوند قطعی است

کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۱۳</sup> «ای انسان خاکی، اگر سرزمینی در برابر من گناه کند و بی‌ایمان شود، با دست خود قدرت آن را در هم می‌شکنم و قحطی را می‌فرستم تا آن را از انسان و حیوان خالی سازد.<sup>۱۴</sup> اگر نوح و دانیال و ایوب هم با آن‌ها باشند، آن سه نفر بخاطر راستکاری خود می‌توانند فقط جانهای خود را نجات بدھند. خداوند متعال فرموده است.

اگر حیوانات وحشی را بفرستم که آن سرزمین را پایمال سازند و ویران کنند و مردم از ترس حیوانات وحشی از آن عبور نکنند،<sup>۱۵</sup> و اگر آن سه مرد هم در آنجا زندگی کنند، آنچنان که من خداوند متعال، خدای زنده هستم، به حیات خود قسم می‌خورم که آن‌ها نمی‌توانند حتی جانهای فرزندان خود را هم حفظ کنند. تنها آن‌ها زنده می‌مانند و آن سرزمین غیر مسکون می‌گردد.<sup>۱۶</sup> اگر شمشیر دشمن را در آن کشور بفرستم تا آنجا را از انسان و حیوان پاک سازد،<sup>۱۷</sup> هرچند آن سه مرد در آنجا باشند، آنچنان که من خداوند متعال، خدای زنده هستم، به حیات خود قسم می‌خورم که آن‌ها قادر نمی‌باشند حتی فرزندان خود را هم از مرگ نجات بدھند. آن‌ها می‌توانند فقط جانهای خود را حفظ کنند.<sup>۱۸</sup> یا اگر مردم کشوری را به مرض و با گرفتار کنم و در اثر خشم خود انسان و

حیوان را از بین ببرم، <sup>۲۰</sup> اگرچه نوح و دانیال و ایوب هم در بین مردم باشند، آنچنان که من خداوند متعال، خدای زنده هستم، بذات خودم قسم که آن سه نفر، بغیر از جانهای خود شان، حتی نمی‌توانند فرزندان خود را هم از مردن رهائی بخشنند.»

<sup>۲۱</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: «پس اگر من این چهار بلای مهلک، یعنی جنگ، قحطی، حیوانات وحشی و مرض را بر اورشلیم بفرستم که انسان و حیوان را از بین ببرند، چه خواهد شد؟ <sup>۲۲</sup> اگر عده‌ای هم باقی بمانند و فرزندان خود را نیز نجات بدھند، وقتی پیش شما بیایند به آن‌ها خوب نگاه کنید و ببینید که چقدر شریر هستند و آنوقت تصدیق می‌کنید که من آن بلاها را ناحق بر سر اورشلیم نیاوردم، <sup>۲۳</sup> و وقتی که کردار و رفتار آن‌ها را بچشم سر ببینید، می‌دانید که من دلیل معقولی برای مجازات آن‌ها داشتم.» خداوند متعال فرموده است.

## مَثَلْ قَاكَ

<sup>۱</sup> **۱۵** کلام خداوند بر من نازل شد: <sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، تاک از سایر درختان چه مزیت دارد و در مقایسه با درختان جنگل به چه کار می‌آید؟ <sup>۳</sup> آیا از چوب آن چیزی ساخته می‌شود؟ آیا می‌توان از آن میخی برای آویختن چیزی ساخت؟ <sup>۴</sup> بله، از آن می‌توان تنها مثل هیزم برای افروختن آتش کار گرفت. وقتی هر دو سرش بسوزد و مابینش نیم سوخته بماند، دیگر به چه درد می‌خورد؟ <sup>۵</sup> در حالیکه پیش از سوختنش فایده‌ای نداشت، پس در وقتی که بسوزد و نیم سوخته بماند چه فایده دارد؟»

<sup>۹</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «مثُل چوب تاک که آن را از بین درختان جنگل برای هیزم تعیین کرده‌ام، اهالی اورشلیم را هم برای مجازات انتخاب نموده‌ام.<sup>۷</sup> آن‌ها حتماً جزا می‌بینند. اگر از یک آتش نجات یابند، آتش دیگری آن‌ها را می‌سوزاند. آنگاه می‌دانید که من خداوند هستم.<sup>۸</sup> چون آن‌ها به من وفادار نبودند، بنابران سرزمین شان را ویران می‌کنم.» خداوند متعال فرموده است.

## بی‌وفائی اورشلیم

**۱۶** <sup>۱</sup> کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، اورشلیم را از اعمال بدش آگاه ساز<sup>۳</sup> و بگو خداوند متعال چنین می‌فرماید: اصل و تولد تو از سرزمین کنعان است. پدر تو آموری و مادرت حتی بود.<sup>۴</sup> اما در روزی که متولد شدی نافت را نبریدند، غسلت ندادند، پاکت نساختند و در قنداق نیچاندند.<sup>۵</sup> کسی با نظر شفقت به تو نگاه نکرد و محبت نشان نداد، بلکه از همان روز تولد کسی به تو اهمیتی قایل نشد و ترا به بیابان انداختند.

<sup>۶</sup> در همان حال من از کنار تو گذشتم و ترا غرقه بخون دیدم. در حالیکه در خونت غوطه می‌خوردی،<sup>۷</sup> به تو گفتم که زنده بمان و مثل نباتات صحرا نمو کن. تو رشد کردی و قد برافراشتی و یک زن کامل شدی؛ پستانهایت برجسته و موهایت بلند شد، اما برنه بودی.

<sup>۸</sup> پس از مدتی دوباره از کنارت عبور کردم و دیدم که برای ازدواج آماده بودی. با ردایم تن برنهایت را پوشاندم و با تو پیمان ازدواج

بستم و تو از آن من شدی.» خداوند متعال چنین فرموده است.

۹ «بعد غسلت دادم، بدنست را از خون پاک نموده و با روغن زیتون چرب کردم.<sup>۱۰</sup> با لباس خامکدوزی ملبست ساختم و بوتهایی از چرم اعلیٰ به پایت نمودم. ترا با پارچهٔ نفیس کتانی آراسته و با ابریشم پوشانیدم.<sup>۱۱</sup> ترا با زیور آراستم، دستبند بر دستت کردم و طوق بگردنت انداختم.<sup>۱۲</sup> بینی ات را با حلقه، گوش ات را با گوشواره و سرت را با تاج زیبائی زینت دادم.<sup>۱۳</sup> با زیورات طلا و نقرهٔ ترا آراستم و لباسی از پارچهٔ نفیس کتانی به تن کردم. آرد ترمیده و روغن اعلیٰ و عسل خوراکت بود. در زیبائی بحد کمال رسیدی و همچون ملکه شدی.<sup>۱۴</sup> شهرت و آوازهٔ جمالت در همهٔ کشورها پخش شد، زیرا من زیبائیت را بدرجۀ کمال رسانیده بودم.» خداوند متعال چنین می‌فرماید.

۱۵ «اما تو با استفاده از زیبائی و شهرت با هر کسی که پیش آمد همبستر شدی.<sup>۱۶</sup> با آن لباسهای زیبایی بتخانه‌ها را تزئین کردي و خود را مثل یک فاحشه در اختیار هر کسی گذاشتی. تو کاری کرده که هیچ کسی نکرده بود و نخواهد کرد.<sup>۱۷</sup> تو همچنین زیورات طلا و نقره را که من به تو داده بودم، گرفتی و از آن‌ها مجسمۀ مردها را ساختی و با آن‌ها زنا کردي.<sup>۱۸</sup> با لباسهای خامکدوزی ات آن‌ها را پوشاندی و روغن و عطرِ مرا به بتها تقدیم کردي.<sup>۱۹</sup> همچنین آرد و روغن و عسل اعلیٰ و مرغوب را که برای خوراک به تو داده بودم، برای خوشنودی آن‌ها هدیه کردي.» خداوند متعال چنین می‌فرماید.

۲۰ «فرزنданی را که برای من بدنیا آورده بودی، برای بتها قربانی نمودی. آیا زنا کاری ات کافی نبود<sup>۲۱</sup> که فرزندان مرا کشتبی و

عنوان قربانی به بتها تقدیم کردی؟ <sup>۲۲</sup> در تمام مدتی که مصروف زناکاری بودی، یکبار هم دوران گذشتهات را که لُچ و برنه افتاده بودی و در خونت می‌غلتیدی، بیاد نیاوردی.»

## زندگی هرزگی اورشلیم

<sup>۲۳</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «وای بر تو! وای بر تو! بعد از اینهمه کارهای زشت، <sup>۲۴</sup> در هر گوش و کنار، بتخانه‌ها را ساختی و زنا کردی. <sup>۲۵</sup> زیبائی‌ات را آلوده کردی و خود در اختیار هر رهگذری قرار دادی و فاسدتر شدی. <sup>۲۶</sup> با مصریها، همسایه شهوترانت، همبستر شدی و با زناکاری‌ات خشم مرا برانگیختی. <sup>۲۷</sup> بنابران ترا مجازات می‌کنم، از برکات خود محروم‌می‌سازم و ترا به‌دست فلسطینی‌ها که دشمن تو هستند و از کردار شرم‌آورت متنفر هستند، تسليم می‌کنم. <sup>۲۸</sup> چون دیگران نتواستند ترا سیر سازند، با آشوریان هم زنا کردی، اما باز هم سیر نشدی. <sup>۲۹</sup> برای زنا بسوی کلدانیان، کشور تاجران، رو آوردی و خود را فاسدتر ساختی، ولی با اینهم قانع نشدی.»

<sup>۳۰</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: «چقدر سست اراده هستی. تو مانند یک فاحشة بی‌شرم رفتار کردی. <sup>۳۱</sup> بر سر هر راه بتخانه و در هر کوچه و بازار فاحشه‌خانه آباد کردی، اما تو مثل فاحشه‌های دیگر بخاطر پول این کار را نمی‌کنی. <sup>۳۲</sup> تو یک زن زناکار هستی که بجای شوهرت مردان بیگانه را به آغوشت می‌پذیری.

<sup>۳۳</sup> فاحشه‌های دیگر از مردم پول و هدیه می‌گیرند، ولی تو به عاشقانت تحفه و رشوت می‌دهی که از هر جا بیایند و با تو همبستر شوند. <sup>۳۴</sup> بلی، تو در زناکاری از زنهای دیگر فرق داری،

زیرا مردان برای عشقباری پیش تو نمی‌آیند، بلکه تو به آن‌ها پول می‌دهی که با تو زنا کنند.»

## داوری خداوند در اورشلیم

<sup>۳۵</sup> «پس ای اورشلیم، به کلام من، خداوند متعال، گوش بده.

<sup>۳۶</sup> چون تو خود را برهنه کرده در اختیار عاشقانت گذاشتی، بتها را

<sup>۳۷</sup> پرستش کردی و فرزندان را برای آن‌ها قربانی نمودی، <sup>۳۸</sup> بنابران

همه عاشقانت را که از وجود شان لذت می‌بردی و آنهائی را که

معشوق تو بودند با کسانی که از آن‌ها نفرت داشتی، بدور تو جمع

می‌کنم و ترا در برابر آن‌ها برهنه می‌سازم تا تن عریان ترا تماشا

کنند. <sup>۳۹</sup> من ترا بعنوان یک زن زناکار و قاتل محاکمه می‌کنم و

انتقام خون کسانی را که ریخته‌ای با خشم و غضب از تو می‌گیرم.

<sup>۴۰</sup> ترا به دست عاشقانت تسلیم می‌کنم. آن‌ها بتخانه‌هایت را ویران

می‌کنند، لباس و زیورات را از تو می‌گیرند و ترا برهنه و بی‌چیز

رها می‌کنند. <sup>۴۱</sup> مردم را علیه تو می‌شورانند تا ترا سنگسار و با

شمشیر پارچه پارچه کنند. <sup>۴۲</sup> آن‌ها خانه‌هایت را می‌سوزانند و

خودت را در حضور زنان دیگر محاکمه و مجازات می‌نمایند. من

ترا از زناکاری بازمی‌دارم و نمی‌گذارم که دیگر به عاشقانت پول و

هدیه بدهی. <sup>۴۳</sup> آنگاه قهر و غصب من فرومی‌نشیند و آرام می‌گیرم

و دیگر بر تو خشمگین نمی‌باشم. <sup>۴۴</sup> چون تو دوران جوانی‌ات را

بیاد نیاوردی و با این کارهایت مرا خشمناک ساختی و به

زن‌کاریت افزودی، از این جهت ترا به سزای اعمالت می‌رسانم.»

خداوند متعال فرموده است.

۴۴

خداوند می فرماید: «مردم این مَثَل را درباره تو می گویند:

۴۵

«طوری که مادرش هست دخترش هم باید باشد.» تو دختر

مادری هستی که از شوهر و فرزندان خود نفرت داشت. تو

همچنین مانند خواهرانت هستی که از شوهر و فرزندان خود متنفر

بودند. مادرت حتی و پدرت آمُوری بود. <sup>۴۶</sup> خواهر بزرگ تو سامره

است که با دختران خود در شمال تو سکونت دارد و خواهر

کوچکت سدهم است که با دختران خود در جنوب زندگی می کند.

۴۷

تو نه تنها از آنها و کارهای زشت شان تقلید و پیروی کردی،

بلکه در مدت کوتاهی فاسدتر از آنها شدی <sup>۴۸</sup> و آنچنان که من

خداوند متعال، خدای زنده هستم، به حیات خودم سوگند که

خواهرت سدهم و دخترانش مثل تو به چنین کارهای زشت دست

نزده‌اند. <sup>۴۹</sup> گناه سدهم و دخترانش این بود که چون همه چیز را به

فراوانی داشتند و در رفاه و آسایش زندگی می کردند، مغروف شده

بودند و به بینوایان و نیازمندان کمک نمی کردند. <sup>۵۰</sup> آنها از روی

غورو در حضور من مرتکب اعمال زشتی شدند، بنابران طوری که

دیدی آنها را از بین بردم. <sup>۵۱</sup> اما سامره حتی نیم گناهان ترا

مرتكب نشده است، کارهای زشت و گناهان تو بمراتب زیادتر از

خواهرانت بوده است و آنها در مقایسه با تو بیگناه شمرده

می شوند. <sup>۵۲</sup> حالا باید سرافگندگی را متحمل شوی، زیرا تو باعث

شدی که خواهرانت کمتر از تو جزا بیینند، و بخاطری که گناهان

تو بیشتر از آنها بود، آنها وضع بهتری نسبت به تو می داشته

باشند. پس شرمندگی را باید قبول کنی، چون بخاطریکه خودت

شخص بدی بودی، خواهرانت پاک و بیگناه بنظر می رستند.»

«اما من رفاه و سعادت سدوم و سامره و دختران شان و همچنین از ترا دوباره اعاده می‌کنم.<sup>۵۴</sup> تو بخاطر کارهای که کرده‌ای باید خجالت بکشی و از اینکه آن‌ها وضع بهتری خواهند داشت باید بشرمی.<sup>۵۵</sup> بلی، خواهرانت، سدوم و سامره و دختران شان و همچنین تو با دخترانت بحال سابق خود برمی‌گردید.

پیش از آنکه گناهان و کارهای زشت آشکار و بر ملا گردد، با غرور و تکبر سدوم را مسخره می‌کردم،<sup>۵۶</sup> اما حالا تو مایه تمسخر ادوم و فلسطینی‌ها و دختران شان و همسایگان‌شده‌ای و همگی از تو نفرت دارند.<sup>۵۷</sup> پس تو باید به سزای اعمال بد و گناهانت برسی.» خداوند متعال چنین فرموده است.

## پیمان جاودانی

خداوند می‌فرماید: «من مطابق اعمال و کردارت با تو رفتار می‌کنم، زیرا تو سوگندت را فراموش کردی و پیمانت را شکستی.<sup>۵۹</sup> اما من پیمانی را که در دوران جوانی‌ات با تو بسته بودم، از یاد نمی‌برم و حالا با تو یک پیمان ابدی می‌بندم.<sup>۶۰</sup> آنگاه کارهای بد سابقت را بیاد می‌آوری و وقتی که خواهران بزرگ و کوچکت را به تو بازگردانم، خجالت می‌کشی. آن‌ها را بعنوان دختر به تو می‌دهم، گرچه آن‌ها در این پیمان شامل نیستند.<sup>۶۱</sup> پیمان خود را با تو تجدید می‌کنم و آن وقت می‌دانی که من خداوند هستم.<sup>۶۲</sup> من همه خطاهایت را می‌بخشم، اما تو باید از بیاد آوردن آن‌ها خجالت بکشی و دیگر دهانت را باز نکنی.<sup>۶۳</sup>» خداوند متعال چنین فرموده است.

# مَثَلْ عَقَابٍ وَ تَاكٍ انْگُور

۱۷

۱ این پیام از جانب خداوند به من رسید: <sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، این معما و مَثَلْ را برای قوم اسرائیل بیان کن و به آن‌ها بگو <sup>۳-۴</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: عقابی با بالهای پهن و نیرومند و شهپرها دراز و رنگارنگ به لبنان آمد و نوک بلندترین شاخه یک درخت سرو را با منقار خود کند و به سرزمین تجارت و شهر سوداگران برد. <sup>۵</sup> بعد تخمی را از سرزمین شما گرفت و آن را در زمین حاصلخیزی، در کنار یک جوی آب کاشت تا مثل درخت بید بزودی نمو کند. <sup>۶</sup> آن نهال نمو کرد و به یک تاک کوتاه و پهن تبدیل شد. شاخه‌هایش به بالا، بسوی عقاب نمو کردند و در عمق زمین ریشه دوانید. آن تاک، شاخه‌ها و برگ‌های زیاد تولید کرد.

۷ بعد یک عقاب دیگر با بالهای پهن و قوی و پرهای زیاد پیدا شد. تاک انگور وقتی او را دید، ریشه‌ها و شاخه‌های خود را بسوی او مایل ساخت تا عقاب او را سیرآب سازد. <sup>۸</sup> گرچه آن تاک در یک زمین حاصلخیز کاشته شده بود، آب فراوان برایش می‌رسید تا دارای شاخ و برگ زیاد شود، میوه بار آورد و یک تاک زیبا گردد.

۹ پس من، خداوند متعال، می‌پرسم: آیا فکر می‌کنید که این تاک نمو می‌کند؟ آیا آن عقاب اولی او را ریشه‌کن نمی‌سازد و میوه‌هایش را نمی‌چیند تا با شاخه‌های تازه‌اش خشک شود؟ برای ریشه‌کن ساختن آن احتیاج به نیرو و سپاه بزرگ نمی‌باشد. <sup>۱۰</sup> بلی، این تاک در یک زمین خوب کاشته شده است، اما آیا به نموی

خود ادامه داده می‌تواند؟ هنگامی که بادِ گرم شرقی بر او بوزد، در همان زمین خوب و سیراب بكلی پژمرده و خشک می‌شود.»

## شرح مثل

<sup>۱۱</sup> آنگاه کلام خداوند بر من نازل شده، فرمود: <sup>۱۲</sup> «حالا از این قوم سرکش بپرس که آیا معنی این مثل را می‌دانند؟ به آن‌ها بگو که عقاب اولی پادشاه بابل است که به اورشلیم آمد و پادشاهان و بزرگان آن را با خود به بابل برد. <sup>۱۳</sup> او با یکی از شهزادگان پیمانی بست و از او قول گرفت که به پادشاه بابل وفادار بماند. او همچنین اشخاص مهم قوم را بعنوان گروگان پیش خود نگاهداشت <sup>۱۴</sup> تا مردم ضعیف شده شورش نکنند و پیمان خود را نشکنند. <sup>۱۵</sup> با اینهم پادشاه یهودا دست بشورش زد و سفرای خود را پیش پادشاه مصر فرستاد تا اسپها و سپاه بزرگی برایش بفرستد. اما آیا او در این کار خود موفق می‌شود؟ آیا با شکستن عهد و پیمان می‌تواند خود را از مسئولیت برهاند؟»

<sup>۱۶</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: «آنچنان که من خدای زنده هستم، به حیات خودم سوگند که پادشاه یهودا در بابل می‌میرد، زیرا قول خود را زیر پا گذاشت و مطابق پیمانی که با پادشاه بابل بسته بود، عمل نکرد. <sup>۱۷</sup> وقتی پادشاه بابل برای کشتن مردم یهودا بیایند و سنگر بگیرند و استحکامات نظامی بنا کنند، پادشاه مصر و لشکر بزرگ او نمی‌توانند با او کمک کنند، <sup>۱۸</sup> زیرا که او به قول خود وفا نکرد و پیمانی را که بسته بود شکست، لهذا راه نجات برایش میسر نیست.»

<sup>۱۹</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: «آنچنان که من خدای زنده

هستم، بذات خودم سوگند که او را جزا می‌دهم، زیرا سوگندی را که در حضور من خورده بود ناچیز شمرد و پیمان مرا شکست.

<sup>۲۰</sup> من دام خود را برایش می‌گسترم و در کمند خود گرفتارش می‌کنم. او را به بابل می‌برم و در آنجا با خاطر خیانتش جزا می‌دهم.

<sup>۲۱</sup> بهترین عساکر او در جنگ بقتل می‌رسند و کسانی که زنده بمانند، به هر طرف پراگنده می‌شوند، و بدانید که من، خداوند این سخنان را گفته‌ام.»

## وعدهٔ امید از طرف خداوند

<sup>۲۲</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: «من نازکترین شاخچه‌ای را از نوک بلندترین درخت سرو گرفته و بر قلهٔ مرتفع‌ترین کوه اسرائیل

<sup>۲۳</sup> می‌نشانم، <sup>۲۴</sup> تا نمو کرده شاخه‌ها بار بیاورد و ثمر بدهد و یک درخت سرو زیبا شود. هر نوع پرنده بر شاخه‌های آن آشیانه بسازند و در سایهٔ آن پناه ببرند. <sup>۲۵</sup> آنگاه تمام درختان زمین می‌دانند که من خداوند هستم. درخت بلند را قطع می‌کنم و درخت کوچک را رشد می‌دهم و بلند می‌سازم. درخت سبز را خشک می‌کنم و درخت خشک را سبز و بارور می‌سازم. من، خداوند، این را گفته‌ام و انجام می‌دهم.»

## ثمرهٔ عدالت و ثمرهٔ گناه

<sup>۱</sup> ۱۸ کلام خداوند بر من نازل شد و چنین فرمود: <sup>۲</sup> «چرا مردم اسرائیل این ضرب‌المثل را همیشه تکرار می‌کنند و می‌گویند: پدران غورهٔ انگور را خوردند و دندان فرزندان کنند شد.»

<sup>۳</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «آنچنان که من خدای زنده هستم،  
بیانات خودم سوگند که بعد از این، در اسرائیل کسی این  
ضرب المثل را بر زبان نمی‌آورد.<sup>۴</sup> زندگی هر کسی به دست من  
است، چه از والدین و چه از فرزندان. فقط همان کسی که گناه  
می‌کند، می‌میرد.

<sup>۵</sup> کسیکه خوب و درستکار باشد و کارهای نیک بکند،<sup>۶</sup> بالای  
کوهها برای پرستش بتهای قوم اسرائیل نرود، از گوشت حیوانی که  
برای بتها قربانی شده است نخورد، با زنی که عادت ماهانه داشته  
باشد، همبستر نشود،<sup>۷</sup> از ظلم و ستم دست بکشد، قرض خود را  
ادا نماید، دست به سرقت و دزدی نزند، گرسنگان را سیر کند، تن  
برهنگان را بپوشاند،<sup>۸</sup> به مردم برای سود گرفتن قرض نمی‌دهد، از  
گناه دست می‌کشد، دعواها را از روی عدالت و انصاف فیصله  
می‌کند،<sup>۹</sup> از احکام من پیروی نماید، فرایض مرا بجا آورد و با  
وفاداری رفتار کند، چنین شخصی راستکار است و زنده می‌ماند.»  
خداوند متعال چنین فرموده است.

<sup>۱۰</sup> «اما اگر مردی پسری ظالم و خونریز داشته باشد<sup>۱۱</sup> و دست به  
کارهای بزنند که پدرش هرگز دست نزده است، گوشت حیوانی را  
که برای بتها قربانی شده باشد، بخورد، زن همسایه را بی‌عصمت  
سازد،<sup>۱۲-۱۳</sup> به مردم فقیر و محتاج ستم کند، مرتکب دزدی شود،  
قرض خود را ادا نکند، بتها را بپرستد و سودخور باشد، آیا چنین  
شخصی زنده می‌ماند؟ به هیچ صورت! چون او به اینهمه کارهای  
زشت دست زده است، حتماً می‌میرد و خونش بگردن خودش  
می‌باشد.

<sup>۱۴</sup> اما هرگاه این شخص دومی پسری داشته باشد و کارهای پدر

خود را ببیند، ولی از اعمال او پیروی نکند، <sup>۱۵</sup> از گوشت حیوانی که برای بتها قربانی شده باشد نخورد و بتهای قوم اسرائیل را نپرستد، زن همسایه را بی عفت نسازد، <sup>۱۶</sup> به کسی بدی نکند، گرو نگیرد، مرتکب دزدی نشود، بلکه گرسنگان را سیر کند، تن بر هنگان را بپوشاند، <sup>۱۷</sup> به کارهای بد دست نزند، سود نخورد، از احکام من پیروی کند و فرایض مرا بجا آورد، البته زنده می ماند و بسبب گناهان پدر خود نمی میرد. <sup>۱۸</sup> ولی پدرس بخاطر گناهان خودش می میرد، زیرا مال مردم را غصب نموده و به همه کس بدی کرده است.

<sup>۱۹</sup> اما شاید شما بپرسید که پسر چرا بخاطر گناهان پدرس جزا نمی بیند؟ به این دلیل که چون پسر راستکار و پابند قانون بوده و احکام مرا بجا آورده است، لهذا زنده می ماند. <sup>۲۰</sup> فقط همان کسی که گناه می کند، می میرد. فرزند بخاطر گناه پدر جزا نمی بیند و نه پدر بخاطر گناه فرزند مجازات می شود. شخص نیکوکار بخاطر اعمال نیک خودش اجر می گیرد و شخص بدکار به کیفر گناه خودش می رسد.

<sup>۲۱</sup> ولی اگر همان شخص بدکردار از گناهانی که مرتکب شده است توبه کند، تمام احکام مرا بجا آورد و با انصاف و راستکار شود، البته زنده می ماند و نمی میرد <sup>۲۲</sup> و بخاطر اعمال نیک اش، گناهان او بخشیده می شوند و زنده می ماند. <sup>۲۳</sup> آیا گمان می کنید که من از مردن یک شخص گناهکار خوشحال می شوم؟ خداوند متعال می فرماید. به هیچوجه! برعکس، می خواهم که از راه بدی که در پیش گرفته است برگرد و زنده بماند. <sup>۲۴</sup> اما هرگاه یک شخص راستکار از راه راست منحرف شود، گناه کند و دست به کارهای

قیبح و زشت بزند، آیا آن شخص زنده می‌ماند؟ هرگز! بلکه همه اعمال نیکی که انجام داده است فراموش می‌شوند و بخاطر کارهای زشت و گناهانی که مرتکب شده است، می‌میرد.

۲۵ شما می‌گوئید که این کار من عادلانه نیست. ای قوم اسرائیل، آیا روش من غیر عادلانه است؟ آیا کارهای خود شما غیر منصفانه نیست؟ ۲۶ وقتی یک شخص صالح از راه راست منحرف شود و گناه ورزد، بسبب همان کارهایی که کرده است باید بمیرد.  
۲۷ برعکس، اگر یک شخص بدکار از اعمال بد خود توبه کند و نیک عمل و پیرو قانون شود، زندگی خود را حفظ می‌کند، ۲۸ زیرا از عقل کارگرفته و از کارهای بد گذشته خود توبه کرده است، بنابران زنده می‌ماند و نمی‌میرد. ۲۹ ولی قوم اسرائیل می‌گویند که روش خداوند عادلانه نیست. ای قوم اسرائیل، آیا من بی انصاف هستم یا شما؟

۳۰ بنابران ای قوم اسرائیل، خداوند متعال می‌فرماید: «من شما را مطابق اعمال تان محاکمه می‌کنم. پس بهتر است که از گناهان تان توبه کنید، ورنه هلاک می‌شوید. ۳۱ از گناهانی که در برابر من مرتکب شده‌اید، دست بکشید و دل و روحی تازه در خود ایجاد کنید. ای قوم اسرائیل، چرا باید بمیرید؟» ۳۲ خداوند متعال می‌فرماید: «من از مرگ هیچ کسی خوشحال نمی‌شوم. پس توبه کنید و زنده بمانید.»

## مرثیه‌ای برای رهبران اسرائیل

۱۹<sup>۱</sup> خداوند به من فرمود که برای رهبران اسرائیل این

۲ «چه مادری داشتی! او ماده‌شیری بود که در بین شیرهای ژیان می‌خوابید و بچه‌های خود را بزرگ می‌کرد. ۳ او یکی از بچه‌های خود را تربیه کرد تا یک شیر قوی گردد. آن شیر بچه فن شکار را آموخت و آدمخور شد. ۴ چون خبر او به گوش اقوام دیگر رسید، او را در چاهی گرفتار کردند و با غل و زنجیر به مصر بردنده. ۵ مادرش مدتی انتظار کشید و چون امیدش قطع شد، یکی دیگر از بچه‌های خود را تربیه کرد تا یک شیر جوان و نیرومند گردد. ۶ در بین شیرهای دیگر بزرگ شد، شیر ژیانی گردید و شکار کردن را آموخته به دریدن انسانها شروع کرد. ۷ قصرها را ویران کرد و شهرها را با خاک یکسان ساخت. مردم از هیبت و آواز غرش او به وحشت افتادند. ۸ پس مردم کشورهای اطراف از هر سو بر او هجوم آوردند و برای بدام انداختنش چاه کنند و گرفتارش کردند. ۹ بعد او را با زنجیر بستند و در قفسی انداخته پیش پادشاه بابل فرستادند. او را در همانجا توقيف کردند تا بار دیگر غرش او از فراز کوههای اسرائیل شنیده نشود.

۱۰ مادرت مثل یک تاک در کنار جوی آب کاشته شده بود و بخارتر فراوانی آب، میوه زیاد بار آورد و شاخه‌هایش زیاد و به هر طرف پهن شدند. ۱۱ شاخه‌های نیرومند او برای عصای پادشاهان مناسب بودند. آن درخت بلندتر از درختان دیگر و بحدی بلند بود که از جاهای دور به نظر می‌خورد. ۱۲ اما دستهای غضبناکی آن را از بیخ کند و بر زمین افگند. باد شرقی میوه‌هایش را خشک ساخت و

شاخه‌های نیرومندش را پژمرده کرد و در آتش انداخت.

۱۳ حالا آن تاک در بیابان، در یک زمین خشک و بی‌آب

کاشته شده است.<sup>۱۴</sup> تنه آن آتش گرفته شاخه‌ها را با میوه‌هایش از بین برد و یک شاخه قوی هم باقی نمانده است تا برای عصای پادشاهان به کار رود.»

این مرثیه است و بارها سروده شده است.

## اسرائیل متمرد

۲۰ در روز دهم ماه پنجم سال هفتم تبعید ما، عده‌ای از رهبران اسرائیل آمدند و مقابل من نشستند تا از خداوند راهنمائی بطلبند.<sup>۲</sup> آنگاه خداوند این پیام را به من داد:<sup>۳</sup> «ای انسان خاکی، به رهبران اسرائیل بگو که خداوند متعال چنین می‌فرماید: چرا به اینجا آمده‌اید و برای چه از من هدایت می‌طلبد؟ به حیات خودم قسم که شما را هدایت نمی‌کنم.

۹ تو ای انسان خاکی آن‌ها را محکوم کن و متوجه گناهان اجداد شان ساز<sup>۵</sup> و به آن‌ها بگو که من خداوند، خدای شان هستم<sup>۶</sup> و وقتی من اسرائیل را بعنوان قوم برگزیده خود انتخاب کردم، خود را در مصر برای شان آشکار ساختم و برای آن‌ها وعده دادم که آن‌ها را از کشور مصر بیرون آورده به سرزمینی که در نظر داشتم می‌برم، یعنی به سرزمینی که شیر و عسل در آن جاریست و بهترین جای روی زمین است.<sup>۷</sup> به آن‌ها گفتم که از چیزهای منفور چشم پوشند و با پرستش بتها مصريان خود را آلوده نسازند، زیرا من خداوند، خدای ایشان هستم.<sup>۸</sup> ولی آن‌ها از امر من سرکشی کردند

و به من گوش ندادند. حتی یک نفر از آن‌ها هم از چیزهای منفوری که به آن‌ها دل بسته بودند و از پرستش بتهای مصریان دست نکشید. آنگاه تصمیم گرفتم که بر آن‌ها غصب خود را نازل کنم و در میان مردم کشور مصر خشم خود را به آن‌ها آشکار سازم.<sup>۹</sup> اما بخاطر حفظ حرمت نام خود آن کار را نکردم، بلکه با هدایت کردن آن‌ها از آن کشور به بیابان، قدرت خود را به مردم مصر نشان دادم.

<sup>۱۰</sup> پس آن‌ها را از سرزمین مصر به بیابان آوردم. <sup>۱۱</sup> احکام و قوانین خود را به آن‌ها تعلیم دادم تا مطابق آن‌ها زندگی کنند. <sup>۱۲</sup> روز سبت را هم به عنوان موافقة پیمانی که با آن‌ها بسته بودم، برای شان دادم تا بدانند که من، خداوند، آن‌ها را تقدیس کرده‌ام. <sup>۱۳</sup> ولی قوم اسرائیل در بیابان هم در مقابل من تمرد کردند. از احکام من سرپیچی نمودند، فرایض مرا که به آن‌ها حیات می‌بخشید، بجا نیاوردند و روز سبت مرا بکلی بی‌حرمت ساختند. پس خواستم که غصب خود را در بیابان بر آن‌ها نازل کنم و به زندگی همه شان خاتمه بدهم.<sup>۱۴</sup> اما باز هم آن کار را نکردم و نخواستم که نام من در میان اقوامی که در برابر چشمان شان قوم اسرائیل را از مصر بیرون آوردم، بی‌حرمت شود. <sup>۱۵</sup> در بیابان برای شان قسم خوردم که آن‌ها را به سرزمین زیبا و عالی که در آن شیر و عسل جاریست و به آن‌ها وعده ملکیت آن را داده بودم، نمی‌برم، <sup>۱۶</sup> زیرا آن‌ها احکام مرا بجا نیاوردند، طبق قوانین من رفتار نکردند، روز سبت مرا بی‌حرمت ساختند و به بتها دل بستند.

<sup>۱۷</sup> با اینهم بر آن‌ها رحم کردم و آن‌ها را در بیابان از بین نبردم و به حیات شان خاتمه ندادم. <sup>۱۸</sup> به فرزندان شان در بیابان گفتم: از

رفتار پدران تان تقلييد نکنيد، پیرو عادات و رسوم آن‌ها نباشيد و با بت‌پرستي خود را آگوده نسازيد.<sup>۱۹</sup> من، خداوند، خدای تان هستم. از احکام من پیروی کنيد و با دقت کامل فرایض مرا بجا آوريد.<sup>۲۰</sup> روز سبت مرا که به ياد بود پیمان من با شما، تعیین شده است تجلیل نمائید تا بدانيد که من خداوند، خدای تان هستم.

<sup>۲۱</sup> اما فرزندان شان هم در مقابل من تمد کردند. احکام مرا بجا نياوردن، از قوانين حیاتبخش من سرکشی نمودند و روز سبت مرا بی‌حرمت ساختند. آنگاه خواستم که در بیابان خشم و غصب خود را بر آن‌ها نازل کنم،<sup>۲۲</sup> ولی باز هم از آن کار صرف نظر کردم که مبادا نام من در میان اقوامی که در برابر چشمان شان بنی اسرائیل را از مصر خارج کردم، بی‌حرمت گردد.<sup>۲۳</sup> همچنین من در بیابان برای شان قسم خورده بودم که آن‌ها را در بین اقوام و در سراسر روی زمین پراگنده می‌سازم،<sup>۲۴</sup> زیرا آن‌ها احکام مرا بجا نياوردن، قوانین مرا رد کردند، روز سبت مرا بی‌حرمت ساختند و بدنبال بتهای اجداد خود رفتند.

<sup>۲۵</sup> پس من هم احکام و قوانینی را به آن‌ها دادم که خوب و حیاتبخش نبودند.<sup>۲۶</sup> آن‌ها را گذاشتم که با قربانی کردن فرزند اول خود برای بتها، خود را نجس سازند و به اين ترتیب آن‌ها را جزا بدhem تا بدانند که من خداوند هستم.

<sup>۲۷-۲۸</sup> پس ای انسان خاکی، از جانب من، خداوند متعال، به قوم اسرائیل بگو که وقتی اجداد شان را به سرزمین موعود آوردم، در آنجا هم به من خیانت کردند و نام مرا بی‌حرمت ساختند، زیرا بر سر هر تپه و زیر هر درخت سبز برای بتها قربانی نمودند، خوشبوئی دود کردند و عطر و هدایای نوشیدنی آوردند و با اين کار خود

آتش خشم مرا برافروختند.<sup>۳۹</sup> از آن‌ها پرسیدم: «این جاهای بلند که شما برای قربانی به آنجا می‌روید؛ چیست؟» به همین خاطر تا به امروز آنجا را جاهای بلند می‌گویند.<sup>۴۰</sup> لهذا از طرف من، خداوند متعال به قوم اسرائیل بگو: آیا شما هم می‌خواهید مثل اجداد تان با پرستش بتهای منفور خود را آلوده و نجس سازید؟<sup>۴۱</sup> ای قوم اسرائیل، شما که هنوز هم برای بتها هدیه می‌آورید و فرزندان تان را در آتش قربانی می‌کنید و خود را نجس می‌سازید، آیا باز هم توقع دارید که شما را راهنمائی کنم؟ به حیات خودم، خداوند متعال، سوگند که هرگز به شما مشوره‌ای نمی‌دهم.

## جزای خداوند و بخشش آن

شما تصمیم گرفته‌اید که مثل اقوام دیگر بتهای سنگی و چوبی را بپرستید، اما این تصمیم شما عملی نمی‌شود.<sup>۴۲</sup> آنچنان‌که من خداوند متعال، خدای زنده هستم، به حیات خودم سوگند که با دست پُر قدرت و بازوی توانا و خشم سهمگین، بر شما سلطنت می‌کنم.<sup>۴۳</sup> با دست قدرت و قهر شدید خود شما را از بین مردم و از کشورهایی که در آنجا پراگنده شده‌اید بیرون می‌آورم<sup>۴۴-۴۵</sup> و همانطوری که اجداد تان را در بیابان سینا محاکمه کردم، شما را هم در «بیابان اقوام» می‌برم و در آنجا محاکمه می‌کنم. خداوند متعال فرموده است.

شما را به دقت شمرده مُطیع پیمان خود می‌سازم.<sup>۴۶</sup> افراد متمرد و سرکش و کسانی را که در برابر من گناه ورزیده‌اند از میان شما جدا می‌کنم. آن‌ها را از کشورهایی که در آنجا در حال غربت بسر می‌برند، بیرون می‌آورم، اما اجازه نمی‌دهم که به سرزمین اسرائیل

داخل شوند. آنگاه می‌دانید که من خداوند هستم.»

<sup>۳۹</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «اما ای قوم اسرائیل، حالا هرچه می‌خواهید بکنید. بروید و بتپرستی کنید، اما بعد از آن البته از اوامر من اطاعت می‌کنید و دیگر نام پاک مرا با تقدیم هدایا به بتها، بی‌حرمت نمی‌سازید.

<sup>۴۰</sup> در آن سرزمین، بر کوه مقدس من، یعنی کوه بلند اسرائیل، همهٔ شما مرا عبادت می‌کنید. از عبادت شما راضی می‌شوم و قربانی‌ها و هدایای پاک و متزه شما را قبول می‌کنم. <sup>۴۱</sup> وقتی شما را از کشورهای بیگانه جمع کنم و به سرزمین موعود بازگردانم، برای من مثل هديةٌ معطر و خوشبو می‌باشد و آنگاه به اقوام دیگر قدوسیت خود را آشکار می‌سازم. <sup>۴۲</sup> هنگامی که به کشور اسرائیل، یعنی به سرزمین موعود برگردید، می‌دانید که من خداوند هستم. <sup>۴۳</sup> در آنجا اعمال و کردارتان را که با آن‌ها خود را آلوده و نجس ساخته بودید، بیاد می‌آورید و بخاطر آنهمه گناهانی که مرتکب شده‌اید، از خود متنفر می‌شوید <sup>۴۴</sup> و شما ای قوم اسرائیل، می‌دانید که من آن خداوندی هستم که برای حرمت نام خود با شما بخاطر کارهای زشت تان، طوری که سزاوار هستید، معامله می‌کنم.» خداوند متعال فرموده است.

## نبوت عليه جنوب

<sup>۴۵</sup> بعد خداوند به من فرمود: «ای انسان خاکی، رو بسوی جنوب کن و کلام مرا علیه جنوب و جنگلهای آن اعلام نما. <sup>۴۶</sup> به آن‌ها بگو که‌ای جنگل انبوه به کلام خداوند متعال گوش بده که می‌فرماید: من آتشی در تو می‌افروزم و تمام درختان سبز و خشک

ترا با شعله‌های خاموش نشدنی آن می‌سوزانم. آن آتش همه چیز را، از شمال تا جنوب طعمه خود می‌سازد.<sup>۴۸</sup> آنگاه تمام بشر می‌دانند که من خداوند، آن آتش را افروخته‌ام و خاموش شدنی نیست.»<sup>۴۹</sup>

من گفتم: «ای خداوند متعال، من این کار را کرده نمی‌توانم، زیرا آن‌ها می‌گویند که چرا من با آن‌ها با معما صحبت می‌کنم.»

## شمشیر داوری خداوند

۱ خداوند به من فرمود:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، رو بسوی اورشلیم نموده علیه عبادتگاه‌های آنجا و سرزمین اسرائیل موعظه کن<sup>۳</sup> و بگو خداوند چنین می‌فرماید: ای اسرائیل، من دشمن تو هستم و با شمشیر برخنه، خوب و بد شما را یکسان می‌کشم.<sup>۴</sup> شمشیر من همه را، از جنوب تا شمال از بین می‌برد.<sup>۵</sup> آنوقت همه می‌دانند که من خداوند هستم و شمشیر خود را از غلاف کشیده‌ام و تا همه را از بین نبرد در غلاف نمی‌رود.<sup>۶</sup> پس ای انسان خاکی، آه و ناله کن و با غم و اندوه و با دل شکسته در برابر همه آه بکش.<sup>۷</sup> وقتی از تو بپرسند که چرا آه می‌کشی، بگو که آه و ناله‌ات بخارتر خبر بدی است که به من رسیده است و با شنیدن آن دلهای همه گداخته شده، دستها سست می‌شوند، زانوان لرزان و بی‌تاب می‌گردند و همگی از حال می‌روند. خداوند متعال می‌فرماید که این وقایع آمدنی است و عملی می‌شود.»

۸ بار دیگر کلام خداوند بر من نازل شد: «ای انسان خاکی، نبوت کن و بگو خداوند می‌فرماید:

شمشیری، تیز و صیقلی شده است.<sup>۱۰</sup> تیز شده تا کشتار کند و صیقلی گردیده تا برق بزنند. خوشی و سُرور از بین می‌رود، زیرا قوم برگزیده من به هوشدارهای من گوش ندادند و از سرزنش‌های من پند نگرفتند.<sup>۱۱</sup> این شمشیر صیقلی شده است تا برای استفاده آماده باشد. این شمشیر تیز و صیقلی به دست یک قاتل سپرده می‌شود.<sup>۱۲</sup> ای انسان خاکی، گریه و شیون کن به سینه‌ات بزن، زیرا آن شمشیر برای کشتن قوم برگزیده من و تمام رهبران اسرائیل آماده شده است. آن‌ها با سایر مردم هلاک می‌شوند.<sup>۱۳</sup> من قوم برگزیده خود را آزمایش می‌کنم و اگر توبه نکنند، به این مصیبت ها گرفتار می‌شوند.

<sup>۱۴</sup> ای انسان خاکی، نبوت کن؛ دستهایت را بهم بزن. شمشیر را بگیر و دو سه بار به علامت خطر بالا ببر تا به مردم بفهمانی که کشتار بزرگی منتظر آن‌ها است.<sup>۱۵</sup> بر هر دروازه، شمشیر بُرندۀ‌ای را که برای کشتار صیقلی شده است قرار داده‌ام تا دلهای همه از ترس گداخته شوند.<sup>۱۶</sup> از چپ و راست حمله کن و به هر طرف که می‌خواهی برو.<sup>۱۷</sup> من هم دستها را بهم می‌زنم و خشم خود را فرو می‌نشانم.» من، خداوند، این را گفته‌ام.

## شمشیر پادشاه بابل

<sup>۱۸</sup> سپس خداوند فرمود: «ای انسان خاکی، نقشه‌ای بکش بروی آن دو راه رسم کن، یکی بسوی شهر مستحکم اورشلیم، در یهودا و دیگری جانب رَبِّه، در سرزمین عمونیان، تا پادشاه بابل با شمشیر خود از آن راه بیاید. هر دو راه باید از یک سرزمین شروع شود. در نقطه‌ای که آن دو سرک از هم جدا می‌شوند علامتی برای

هدایت پادشاه بابل قرار بده،<sup>۲۱</sup> زیرا پادشاه بابل بر سر دوراهی می‌ایستد و با تکان دادن تیرها قرعه می‌اندازد. از بتهای خود هدایت می‌طلبد و با جگر قربانی فال می‌گیرد که به کدام راه باید برود.<sup>۲۲</sup> تیرهای دست راستش نشان می‌دهد که باید بطرف اورشلیم برود. بنابران با هیاهو و نعره جنگ سپاه خود را برای کشتار به آن سو سوق می‌دهد و در آنجا منجنيقها را در برابر دروازه‌ها قرار می‌دهد و برجها و سنگرهای را به اطراف شهر بنا می‌کند.<sup>۲۳</sup> اهالی اورشلیم این را باور نمی‌کنند، زیرا با بابل پیمان صلح بسته‌اند، اما این پیشگویی، آن‌ها را متوجه گناهان شان می‌سازد و به آن‌ها خاطر نشان می‌کند که بزوودی گرفتار می‌شوند.»

<sup>۲۴</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «گناهان تان آشکار شده‌اند. همگی می‌دانند که شما چقدر گناه کرده‌اید. کردار شما گناهان تان را نشان می‌دهد. شما مقصراً هستید، بنابران شما را به دست دشمن تسلیم می‌کنم.

<sup>۲۵</sup> تو ای فرمانروای شریر اسرائیل، روز مجازات نهائی تو فرارسیده است.<sup>۲۶</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: دستار و تاج شاهی را از سرت بردار، زیرا بعد از این همه چیز تغییر می‌کنند و بحال سابق خود باقی نمی‌مانند. کسی که حقیر است، سرفراز می‌شود و آنکه سر بلند است، خوار می‌گردد.<sup>۲۷</sup> ویران! ویران! بله، من این شهر را ویران می‌سازم و تا زمانی که شخص برگزیده من بباید، دیگر هرگز سر بلند نمی‌کند.

## شمშیر و عمونیان

<sup>۲۸</sup> پس ای انسان خاکی، نبوت کن و به عمونیان که قوم برگزیده

مرا تحقیر می‌کردند، بگو که خداوند متعال چنین می‌فرماید:

شمشیر من برای کشتار شما آماده است. و طوری صیقلی شده

است که برق می‌زند.<sup>۲۹</sup> رؤیاهای غلط می‌بینید، فالگیران به شما

دروغ می‌گویند. شما مردم بدکار و شریر هستید و روز مجازات

نهائی شما بزودی می‌رسد.<sup>۳۰</sup> آیا می‌خواهید شمشیر خود را غلاف

کنم؟ هرگز! من شما را در زادگاه و وطن اصلی تان به کیفر اعمال

تان می‌رسانم.<sup>۳۱</sup> قهر و غصب خود را بر شما می‌ریزم و آتش خشم

خود را حواله جان شما می‌کنم. شما را به دست مردمان ظالم

وحشی که در کشتن و از بین بردن ماهر هستند، می‌سپارم.

<sup>۳۲</sup> اجساد شما برای آتش، هیزم می‌شوند. خون شما در سرزمین

خود تان می‌ریزد و دیگر کسی شما را بیاد نمی‌آورد، زیرا من که

خداوند هستم، این را گفته‌ام.» خداوند متعال فرموده است.

## گناهان اورشلیم

۲۲<sup>۱</sup> بار دیگر کلام خداوند بر من نازل شد: «ای انسان

خاکی، شهر خونخوار اورشلیم را محکوم کن و کارهای زشت و

قبيح او را آشکار ساز!<sup>۲</sup> و بگو خداوند متعال چنین می‌فرماید: ای

شهری که خون مردم خودت را ریختی، خود را نجس و آلوده

ساختی و بتپرستی کردی،<sup>۳</sup> بنابران بخاطر قتل و آلودگی و

بتپرستی مقصراً هستی. پایان زندگی ات نزدیک است و اجلت

فرارسیده است. من ترا پیش اقوام و کشورهای جهان رسوا و

مسخره می‌کنم.<sup>۴</sup> ای شهر پلید و بدنام، مردمان دور و نزدیک، به

تو به نظر حقارت می‌نگرنند.<sup>۵</sup> تمام رهبران اسرائیل، هر کدام، با

استفاده از نفوذ و قدرت خود خون مردم را ریخته‌اند.<sup>۶</sup> در این

شهر هیچ کسی به پدر و مادر خود احترام ندارد. مردم غیر یهود که

در تو زندگی می‌کنند، ظلم می‌بینند. به یتیمان و بیوه‌زنان ستم

می‌شود.<sup>۱۳</sup> اما کن مقدس مرا خوار شمردند و روز سبت مرا

بی‌حرمت کردند.<sup>۹</sup> بعضی از ساکنین تو، دیگران را با تهمت و دروغ به کشتن می‌دهند. بعضی به بتخانه‌های بالای کوه می‌روند و

غذا می‌خورند و مرتكب کارهای زشت می‌شوند.<sup>۱۰</sup> برخی با زن

پدر خود زنا می‌کنند. عده‌ای با زن خود در دوره عادت ماهانه اش همبستر می‌شوند.<sup>۱۱</sup> یکی زن همسایه خود را بی‌عصمت می‌سازد.

دیگری با عروس، با خواهر و با خواهراندر خود زنا می‌کند.

بعضی پول می‌گیرند و خون می‌ریزند. مردم سود می‌خورند و

مال برادران اسرائیل خود را غصب می‌کنند. همگی مرا فراموش کرده‌اند.» خداوند متعال فرموده است.

<sup>۱۲</sup> «بنابران بخاطر حرص تو و خونهایی که در تو ریخته شده است

مشت خود را برق تو فرود می‌آورم.<sup>۱۴</sup> آیا فکر می‌کنی که وقتی

بخواهم کار خود را با تو تمام کنم، طاقت و توان کافی می‌داشته باشی؟ این سخنان، کلام من، خداوند، است و آن را عملی می‌کنم.

<sup>۱۵</sup> ساکنینِ ترا در بین اقوام و کشورهای سراسر روی زمین پراگنده می‌سازم و آکودگی‌ها و ناپاکی‌هایت را از بین می‌برم.<sup>۱۶</sup> اقوام دیگر

ترا بی‌حرمت و بی‌آبرو می‌سازند تا بدانی که من خداوند هستم.»

## کورهٔ ذوب

<sup>۱۷</sup> کلام خداوند بر من نازل شد و فرمود: «ای انسان خاکی،

قوم اسرائیل پیش من مثل تفاله است که بعد از ذوب نقره بجا

می‌ماند. آن‌ها مانند برنج، حلبي، آهن و سُرب هستند که در کوره از نقره جدا می‌شوند.»<sup>۱۹</sup> بنابراین خداوند متعال چنین می‌فرماید:

«چون آن‌ها تفاله بی‌صرف هستند، بنابران همه شان را جمع می‌کنم و به اورشلیم می‌برم<sup>۲۰</sup> و مثل نقره، برنج، آهن و حلبي در کوره می‌اندازم و با آتش غصب خود آن‌ها را ذوب می‌کنم؛<sup>۲۱</sup> با دمیدن آتش غصب من همگی در بین کوره ذوب می‌شوند.<sup>۲۲</sup> و مثلیکه نقره در کوره آب می‌شود، آن‌ها هم ذوب می‌گردند. آنگاه می‌دانند که من، خداوند، قهر خود را بر آن‌ها ریخته‌ام.»

## گناهان رهبران اسرائیل

<sup>۲۳</sup> کلام خداوند بر من نازل شد: «ای انسان خاکی، به آن سرزمین بگو: تو هرگز پاک نخواهی شد و باران غصب خود را بر تو می‌فرستم.<sup>۲۴</sup> رهبران آن مانند شیرهای غران هستند که مردم را شکار خود ساخته آن‌ها را می‌کشند، مال و اشیای نفیس آن‌ها را غصب می‌کنند و زنهای شان را بیوه می‌سازند.<sup>۲۵</sup> کاهنان آن‌ها مخالف احکام من تعلیم می‌دهند، قوانین مرا می‌شکنند و به مقدسات من احترام ندارند. فرقی بین مقدس و غیر مقدس قائل نیستند، فرق بین اشیای پاک و نجس را تعلیم نمی‌دهند و روز سبت مرا بی‌حرمت می‌سازند.<sup>۲۶</sup> حکمرانان شان مانند گرگهای درنده‌ای که شکار خود را می‌درند، خون مردم را می‌ریزنند و از راه خیانت و تقلب سود می‌برند.<sup>۲۷</sup> انبیای آن‌ها حقایق را می‌پوشانند و بجای آن‌ها رؤیاهای ساخته و پرداخته خود را تعریف می‌کنند و به دروغ می‌گویند که پیامهای شان از جانب من هستند. در حالیکه من به آن‌ها پیامی نداده‌ام.<sup>۲۸</sup> اهالی آنجا با استفاده از زور و قدرت خود مال مردم را غصب می‌کنند و دست به سرقت می‌زنند. به اشخاص فقیر و محتاج ظلم می‌کنند و مال مردم غریب و بیگانه را با زور و جبر می‌گیرند.<sup>۲۹</sup> من در جستجوی کسی بودم که دیواری

را در آنجا بنا کند، و در جاهائی که دیوار شکست کرده است،  
بایستد و در هنگام غصب من از آن دفاع نماید، اما هیچ کسی را  
نیافتم.<sup>۳۱</sup> بنابران خشم خود را بر آنها می‌ریزم، با آتش غصب  
خود آنها را هلاک کرده و به سزای اعمال شان می‌رسانم.»  
خداآوند متعال فرموده است.

## خواهران گناهکار

۲۳ <sup>۳۲</sup> بار دیگر کلام خداوند بر من نازل شد: «ای انسان  
خاکی، دو خواهر بودند که در جوانی در مصر به فحشا شروع  
کردند و بکارت خود را از دست دادند.<sup>۳۳</sup> نام خواهر بزرگتر اهوله  
که سامره است و از خواهر کوچکتر اهولیبه بود که از اورشلیم  
نمایندگی می‌کند. این دو خواهر همسر من شدند و برای من  
فرزنندانی بدنیآوردند.<sup>۳۴</sup> با وجودی که اهوله همسر من بود، اما از  
زنگاری دست نکشید و عاشق همسایه خود، آشوریان شد،<sup>۳۵</sup> زیرا  
آنها جوانان برازنده، خوش اندام، صاحب منصبان ارشد نظامی،  
ملبس به لباس بنفسج عسکری و سوارکار بودند.<sup>۳۶</sup> او معشوقه  
مهمنترین مردان آشور شد و شهوت و هوای نفسانی، او را بسوی  
گناه و بتپرستی کشانید و خود را نجس ساخت.<sup>۳۷</sup> به کار فحشا که  
در جوانی در مصر شروع کرده و بکارت خود را از دست داده بود،  
همچنان ادامه داد و از هرزه‌گری و زنگاری دست نکشید.  
<sup>۳۸</sup> بنابران او را به دست عاشقانش، یعنی آشوریان که با او عشق  
می‌ورزیدند، تسلیم کردم.<sup>۳۹</sup> آنها او را بر هنگام کردند، فرزندانش را  
اسیر گرفتند و خودش را با شمشیر کشتند و مایه عبرت زنان جهان  
گردید.

<sup>۱۱</sup> خواهرش، اهولیبه، با وجودی که از سرنوشت او اطلاع یافت، ولی در زناکاری فاسدتر از او شد و در آکودگی و فحشا جلوتر رفت.<sup>۱۲</sup> او دلداده والیان، قوماندانهای نظامی و جنگجویانی شد که جوانان خوش سیما، زرهپوش و سوارکار بودند.<sup>۱۳</sup> من دیدم که او هم آکوده شد و هر دو یک راه را در پیش گرفتند.

<sup>۱۴-۱۵</sup> اهولیبه روزبروز در فساد و هرزگی عميقترا فرومی رفت. تصاویر مردان بابلی که با لباس سرخ، کمربندهای قشنگ و دستارهای رنگارنگ، بر دیوار نقش شده بودند او را مجدوب خود ساختند. اینها سرداران بابلی بودند که زادگاه شان سرزمین کلدانیان بود.<sup>۱۶</sup> وقتی چشمش بر آنها افتاد عاشق شان شد و قاصدان خود را به بابل فرستاد و از آنها دعوت کرد.<sup>۱۷</sup> آنها دعوتش را پذیرفتند، آمدند و با او در بسترش عشق بازی نمودند. وقتی خود را با زنا آکوده ساخت، از آنها بیزار و متنفر شد.<sup>۱۸</sup> چون دیدم که او خود را در اختیار هر کسی قرار می دهد و برهنگی خود را به مردم آشکار می سازد، مثلیکه از خواهرش متنفر شدم از او هم بدم آمد.<sup>۱۹</sup> ولی او بیاد دوران جوانی خود در مصر، به فحشا و هرزگی خود افزود<sup>۲۰</sup> و با مردانی که در شهوترانی مثل خر و اسپ بودند، عشق ورزید.<sup>۲۱</sup> به این طریق فساد و هوسرانی دوران جوانی خود را در مصر و اینکه چطور بکارت خود را در آنجا از دست داد، بیاد می آورد و حسرت می خورد.

## قضاؤت خداوند درباره خواهر کوچکتر

<sup>۲۲</sup> پس ای اهولیبه خداوند متعال چنین می فرماید: من عاشقان را که حالا تو از آنها متنفر شده ای علیه تو تحریک می کنم تا از هر

طرف بر تو هجوم آورند.<sup>۲۳</sup> بابلی‌ها و تمام کلدانیان را از فقود و شوع و قوع جمع می‌کنم و همچنین آشوریان را که جوانان جنگجو و خوش‌چهره و سوارکار ماهر هستند با قوماندانها و رهبران شان برضد تو می‌فرستم.<sup>۲۴</sup> آن‌ها با عراده‌جات و مسلح با تجهیزات نظامی و سپاه بزرگی که همگی با سپر و کلاه‌خود مجهز هستند، از جانب شمال بر تو حمله می‌کنند. من ترا به دست آن‌ها می‌سپارم تا طبق قانون خود محاکمه‌ات کنند.<sup>۲۵</sup> چون من بر تو خشمگین هستم، لهذا آن‌ها را وادار می‌سازم که با خشم و غضب با تو رفتار کنند. بینی و گوش ترا می‌برند، بازماندگان را با شمشیر می‌کشند، فرزندات را اسیر می‌برند و بقیه را در آتش می‌سوزانند.

<sup>۲۶</sup> لباسهایت را از تنت می‌کشند و جواهرات زیباییت را بتاراج می‌برند.<sup>۲۷</sup> آنگاه من به قباحت و زناکاری‌هایت که از مصر به ارمغان آورده‌ای، خاتمه می‌دهم، تا دیگر به شوق آن‌ها نباشی و مصر را از یاد ببری.«

<sup>۲۸</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: «من ترا به دست کسانی می‌سپارم که تو از آن‌ها بیزار هستی و با نفرت آن‌ها را ترک کردمی.<sup>۲۹</sup> آن‌ها با نفرت و دشمنی با تو رفتار می‌کنند و ثمرةً زحمت را به یغما می‌برند و ترا عریان و برهنه رها می‌کنند تا رسوائی و زناکاریت بر همه کس آشکار شود.<sup>۳۰</sup> این مصیبت‌ها را خودت بر سرت آوردمی، زیرا تو با اقوام دیگر زنا کردی و خود را با پرستش بتها نجس و آلوده ساختی.<sup>۳۱</sup> تو راه خواهرت را دنبال نمودی، بنابران جام او را به دست تو می‌دهم.»

<sup>۳۲</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «تو از جام عمیق و بزرگ و لبریز خواهرت می‌نوشی و مسخره و رسوا می‌شوی.<sup>۳۳</sup> خود را نشئه و پُر

از اندوه می‌سازی. از جام و حشت و بربادی که جام خواهرت، سامره است می‌نوشی.<sup>۳۴</sup> آن را تا آخرین قطره سر می‌کشی و با خُرده‌های آن سینه‌هایت را پاره می‌کنی. من، خداوند متعال چنین می‌گویم.<sup>۳۵</sup> حال خداوند متعال چنین می‌فرماید: «چون تو مرا فراموش کردی و از من روگردان شدی، بنابران عقوبت قباحت و زناکاری‌هایت را می‌بینی.»

## قضاؤت خداوند درباره هر دو خواهر

<sup>۳۶</sup> سپس خداوند فرمود: «ای انسان خاکی، اهوله و اهولیه را محکوم کن و آن‌ها را از اعمال زشت شان آگاه ساز.<sup>۳۷</sup> آن‌ها مرتکب زنا شدند، دست خود را با خون مردم آلوده ساختند، بتپرستی کردند و حتی فرزندانی را که برای من بدنیا آورده بودند، بعنوان قربانی به بتها تقدیم نمودند.<sup>۳۸</sup> بر علاوه عبادتگاه مرا آلوده ساختند و حرمت روز سبت مرا نگاه نداشتند.<sup>۳۹</sup> در همان روزی که فرزندان خود را برای بتها قربانی کردند، به عبادتگاه من داخل شدند و آن را نجس ساختند و با این کار خود به خانه من بی‌حرمتی نمودند.

<sup>۴۰</sup> آن‌ها حتی قاصدان را به جاهای بسیار دور فرستادند و از مردان آنجا دعوت کردند که پیش آن‌ها بیایند. وقتی آمدند بخاطر آن‌ها به حمام رفتند، چشمان خود را سُرمه کردند و با بهترین آرایش و زیورات به استقبال شان رفتند.<sup>۴۱</sup> بعد با هم بر بستر نرم و زیبا نشستند و بخور و روغنی را که متعلق به من بود بر سر میز مقابل آن‌ها گذاشتند.<sup>۴۲</sup> آواز گروه مردان عیاش بگوش می‌رسید. یک عده مردان را از بیابان آوردند. آن‌ها دستبند به دست زنها کردند و

تاجهای زیبا را بر سر شان قرار دادند.<sup>۴۳</sup> آنگاه با خود گفت که این مردان چطور رغبت می‌کنند که با چنین فاحشهای زشت همبستر شوند.<sup>۴۴</sup> اما با اینهم، آن‌ها با میل و رغبت، همانطوری که برای عشقبازی پیش فاحشه می‌روند، بارها نزد این زنهای هرزه، یعنی اهله و اهولیه رفتند.<sup>۴۵</sup> لهذا قضاط عادل و با انصاف آن‌ها را بجرائم زناکاری و قتل محکوم می‌سازد، زیرا آن‌ها زناکارند و دست شان با خون آلوده است.»

<sup>۴۶</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «گروه بزرگی را علیه آن‌ها تحریک می‌کنم که بیایند و آن‌ها را بوحشت انداخته تاراج کنند.<sup>۴۷</sup> بعد، آن گروه آن‌ها را سنگسار کرده با شمشیر پاره‌پاره نمایند، فرزندان شان را بکشند و خانه‌های شان را بسوزانند.<sup>۴۸</sup> به این ترتیب، به فحشا و قباحت در آن سرزمین خاتمه می‌دهم. آنگاه تمام زنان درس عبرت گرفته مثل آن‌ها مرتکب زنا نمی‌شوند.<sup>۴۹</sup> هر دوی آن‌ها به سزای اعمال زشت و زناکاریها و بت‌پرستی‌های خود می‌رسند. آنوقت می‌دانند که من خداوند متعال هستم.»

## مَثَلِ دِيْكٍ

<sup>۱</sup> ۲۴ در روز دهم ماه دهم سال نهم تبعید ما این کلام خداوند برای من رسید و فرمود:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، تاریخ امروز را یادداشت کن، زیرا پادشاه بابل در همین روز به محاصره اورشلیم شروع کرده است.<sup>۳</sup> بعد این مثُل را برای قوم سرکش اسرائیل تعریف کن که من، خداوند متعال می‌گویم: یک دیگ را از آب پُر کنید و بالای آتش بگذارید.<sup>۴</sup> آن را با بهترین تکه‌های گوشت ران و شانه و خوبترین استخوانها پُر سازید.<sup>۵</sup> گوشت بهترین گوسفندان

رمه را به کار برد و زیر دیگ، هیزم زیاد روشن کنید تا گوشت و استخوان هر دو جوش بخورند.»

<sup>۶</sup> خداوند متعال چنین می فرماید: «وای بر تو ای شهر خون آشام، تو مثل دیگ زنگزدهای هستی که زنگش هرگز پاک نمی شود. گوشت را تکه تکه از آن بیرون می کنند و چیزی در آن باقی نمی ماند. <sup>۷</sup> در همه جا قتل و خونریزی است، اما خون را بر زمین نمی ریزند تا مبادا خاک آن را بپوشاند، بلکه بر روی سنگها باقی می گذارند که دیده شود. <sup>۸</sup> من هم خونی را که بر روی سنگها ریخته شده است بحالش می گذارم و آن را نمی پوشانم تا با قهر و غضب از آن شهر انتقام بگیرم.»

<sup>۹</sup> خداوند متعال چنین می فرماید: «وای بر تو ای شهر خونریز، من به توده هیزم می افزایم. <sup>۱۰</sup> پس هیزم فراوان بیاورید، زیر دیگ آتش کنید گوشت را جوش بدھید و آن را خوب بپزید و استخوانها را بیرون کرده بسوزانید. <sup>۱۱</sup> بعد دیگ خالی را بر آتش بگذارید تا سرخ شود و از زنگ و نجاست پاک گردد. <sup>۱۲</sup> من بی جهت خود را خسته ساختم، زیرا با وجود حرارت زیاد آتش، زنگ و ناپاکی آن زدوده نشد. <sup>۱۳</sup> ای اورشلیم، کارهای قبیح و زشت تو ترا نجس ساخته است. من سعی کردم که ترا از نجاست پاک کنم، ولی تو پاک نشدی، بنابران تا زمانی که خشم خود را بر تو ببریزم، همچنان آلوده و نجس باقی می مانی.

<sup>۱۴</sup> من که خداوند هستم این را گفته ام و زمانی آمدنی است که همین گفتئ خود را عملی می سازم. گناهان شان را نمی بخشم و بر آنها رحم نمی کنم، بلکه همه را مطابق اعمال و کردار شان جزا می دهم.» خداوند متعال فرموده است.

# مرگ همسر حِزقيال نبی

<sup>۱۵</sup> خداوند به من فرمود: «ای انسان خاکی، می‌خواهم که با یک ضربه همسرت را که نور چشم تو است، از تو بگیرم، اما تو نباید ماتم بگیری و یا گریه کنی و اشک بریزی. <sup>۱۶</sup> آه و نالهات نباید شنیده شود. برای مرده سوگوار مباش. دستارت بر سر و بوتهايت به پاهایت باشند. رویت را نپوشان و نان مرده‌خانه را نخور.»

<sup>۱۷</sup> صبح روز دیگر موضوع را به مردم گفتم و در عصر همان روز همسرم درگذشت. روز بعد طبق امر خداوند عمل کردم. <sup>۱۸</sup> آنگاه مردم به من گفتند: «منظورت از این کارها چیست و چرا به ما نمی‌گوئی؟» <sup>۱۹</sup> جواب دادم: «خداوند به من فرمود که به شما این پیام او را برسانم: <sup>۲۰</sup> عبادتگاه مقدس را که مایه افتخار و دلخوشی و امید شما است بی‌حرمت می‌سازم و فرزندان تان که در اورشلیم باقی مانده‌اند با دم شمشیر کشته می‌شوند. <sup>۲۱</sup> پس شما هم باید مثل حِزقيال رفتار کنید. روی خود را نپوشانید و نان مرده‌خانه را نخورید. <sup>۲۲</sup> سر و پای تان را بپوشانید. برای مرده ماتم نگیرید و گریه نکنید، بلکه بخاطر گناهان تان باید غمگین باشید. با یکدیگر آه بکشید و ناله را سرد هید. <sup>۲۳</sup> او برای شما علامتی است. کاری را که او کرد شما هم بکنید. وقتی این واقعه رُخداد، می‌دانید که من خداوند متعال هستم.»

<sup>۲۴</sup> خداوند فرمود: «ای انسان خاکی، در آن روز عبادتگاه شان را که باعث قوت قلب، سُرور، افتخار و مرجع آمال آن‌ها است، از آن‌ها می‌گیرم و همچنین پسران و دختران شان را از بین می‌برم. <sup>۲۵</sup> در آن روز هر کسی که از نابودی نجات یابد، پیش تو می‌آید و

از واقعه ترا آگاه می‌سازد.<sup>۲۷</sup> در همان روز، پیش کسی که نجات یافته است، زبانت دوباره جاری می‌شود و حرف زده می‌توانی و دیگر گنگ نمی‌باشی. به این ترتیب تو برای آن‌ها علامتی بوده و آن‌ها می‌دانند که من خداوند هستم.»

## پیشگویی بر ضد عمون

۲۵ <sup>۱</sup>کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، رویت را بسوی سرزمین عمون برگردان و علیه مردم آنجا پیشگویی کن<sup>۳</sup> و به آن‌ها بگو بشنوید که خداوند متعال چنین می‌فرماید: چون وقتی دیدید که عبادتگاه من بی‌حرمت شد، سرزمین اسرائیل ویران گردید و مردم یهودا به اسارت رفتند، شما خوش شدید،<sup>۴</sup> پس من هم شما را به دست مردمان مشرق زمین تسلیم می‌کنم تا غلام آن‌ها باشید. آن‌ها خیمه‌های خود را در سرزمین شما برپا می‌کنند، میوه و محصولات و شیر شما را می‌خورند.<sup>۵</sup> شهر ریه را چراگاه شترها و سرزمین عمون را طویله حیوانات می‌سازم. آنگاه می‌دانید که من خداوند هستم.»

خداوند متعال می‌فرماید: «چون شما در مصیبت قوم اسرائیل از خوشی کف زدید و پایکوبی کردید،<sup>۶</sup> بنابران دست خود را علیه شما دراز می‌کنم، شما را بعنوان اسیر و غلام به دست اقوام دیگر می‌سپارم. شما را بکلی از بین می‌برم تا دیگر بصورت یک قوم نباشید. شما را نابود می‌کنم تا بدانید که من خداوند هستم.»

## پیشگویی بر ضد موآب

خداوند متعال چنین می‌فرماید: «بخارتری که مردم موآب گفتند  
که یهودا مثل اقوام دیگر است،<sup>۹</sup> لهذا شهرهای سرحدی و دفاعی  
موآب، یعنی بیت یشیموت، بعل معون و قریه تایم را که به وجود  
آنها افتخار می‌کنند، برای حمله دشمن باز می‌گذارم.<sup>۱۰</sup> به قبایلی  
که در بیابان شرقی سکونت دارند اجازه می‌دهم تا سرزمین موآب  
را یکجا با کشور عمون تصرف کنند تا نام قوم موآب از روی  
زمین محو شود.<sup>۱۱</sup> اهالی موآب را مجازات می‌کنم و آنگاه  
می‌دانند که من خداوند هستم.»

## پیشگویی بر ضد ادوم

<sup>۱۲</sup> خداوند متعال فرمود: «چون مردم موآب از قوم یهودا ظالمانه  
انتقام گرفتند، با این عمل خود مرتکب خطای بزرگی شدند.  
<sup>۱۳</sup> بنابراین خداوند متعال چنین می‌فرماید: پس دست انتقام خود  
را بسوی ادوم دراز کرده انسان و حیوان را یکجا با شمشیر از بین  
می‌برم و آن سرزمین را از تیمان تا ددان متروک و ویران می‌سازم.  
<sup>۱۴</sup> قوم برگزیده من، اسرائیل، انتقام مرا از آنها می‌گیرد و به آنها  
شدت خشم و غضب مرا نشان می‌دهند. آنوقت قوم ادوم می‌دانند  
که من، خداوند، انتقام‌گیرنده حقیقی هستم.» خداوند متعال  
فرموده است.

## پیشگویی بر ضد فلسطین

<sup>۱۵</sup> خداوند متعال فرمود: «بخارتری که فلسطینی‌ها از دشمن دیرینه  
خود انتقام گرفتند با ظلم و سنگدلی آنها را از بین بردنده،  
<sup>۱۶</sup> بنابراین خداوند متعال چنین می‌فرماید: پس دست انتقام خود  
را بر فلسطینی‌ها فرود می‌آورم و همه کسانی را که در سرزمین شان

زندگی می‌کنند نابود می‌سازم<sup>۱۷</sup> و وقتی که از آن‌ها انتقام خود را بگیرم، آنگاه می‌دانند که من خداوند هستم.»

## پیشگویی بر ضد صور

۲۶ در یازدهمین سال تبعید ما، در روز اول ماه، کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، اهالی صور با خوشحالی می‌گویند: «اورشلیم شکست خورد. اهمیت تجارتی را که با اقوام جهان داشت از دست داد. حالا ما جای آن را در تجارت گرفته‌ایم. چون آن شهر از بین رفته است، ما ثروتمند می‌شویم.»<sup>۳</sup> بنابران خداوند متعال می‌فرماید: ای شهر صور، من دشمن تو هستم. اقوام زیادی را علیه تو می‌فرستم و آن‌ها مثل امواج خروشان بحر بر تو هجوم می‌آورند.<sup>۴</sup> دیوارهای را فرومی‌ریزنند و برجهای را خراب می‌کنند. خاکت را جارو می‌کنم تا فقط صخره‌های صافت باقی بمانند.<sup>۵</sup> جزیره غیرمسکون می‌شوی و بجائی تبدیل می‌گردی که فقط ماهیگیران تورهای خود را در آن پهن می‌کنند. من، خداوند، گفته‌ام که صور را اقوام دیگر تاراج می‌کنند.<sup>۶</sup> و ساکنین شهرهای سرزمین اصلی را با شمشیر می‌کشنند. آنوقت می‌دانند که من خداوند هستم.»

خداوند متعال می‌فرماید: «نبوکدنصر، پادشاه بابل را که شاه شahan است، از جانب شمال با لشکر بزرگ و سواران و عراده‌هایش علیه تو می‌فرستم.<sup>۷</sup> او باشندگان شهرهای سرزمین اصلی ترا با ضرب شمشیر می‌کشد. در برابر تو سنگر و برجها را می‌سازد و محاصره‌ات می‌کند.<sup>۸</sup> منجنیقهای را در مقابل دیوارهای قرار داده برجها و حصارهای را با تبر فرومی‌ریزد.<sup>۹</sup> تعداد

اسپهایش آنقدر زیاد است که گرد و خاک آنها ترا می‌پوشاند.  
وقتی دشمن به دروازه هایت داخل شود، نعره سواران و صدای  
چرخ عراده‌ها حصارهایت را به لرزه می‌آورد.<sup>۱۱</sup> با سُم اسپهای  
کوچه‌ها و جاده‌هایت را پایمال می‌کند، ساکنینت را با شمشیر  
می‌کشد و منارهای بزرگت را واژگون می‌سازد.<sup>۱۲</sup> ثروت و  
دارائی‌ات را به تاراج می‌برد و دیوارها و خانه‌های زیباییت را  
ویران ساخته سنگ و چوب و خاک آنها را در آب می‌ریزد.

<sup>۱۳</sup> صدای موسیقی و نوای رباب را در تو خاموش می‌سازم و دیگر  
شنیده نمی‌شود.<sup>۱۴</sup> ترا به یک صخره صاف تبدیل می‌کنم تا از تو  
تنها ماهیگیران برای پهن کردن تورهای خود کار بگیرند. دیگر  
هرگز آباد نمی‌شوی. من که خداوند متعال هستم این را گفته‌ام.»

<sup>۱۵</sup> خداوند متعال به صور چنین می‌فرماید: «شهرهای سواحلت از  
صدای سقوط تکان می‌خورند و وقتی که کشتار شروع شود، آواز  
ناله مجروحین بگوش می‌رسد.<sup>۱۶</sup> آنگاه تمام پادشاهان کشورهای  
ساحلی از تختهای خود پائین می‌آیند، لباس خامکدوزی و شاهانه  
خود را از تن بیرون می‌کنند، از ترس می‌لرزند و بر خاک  
می‌نشینند و هر لحظه از دیدن تو وحشت و تعجب می‌کنند.  
<sup>۱۷</sup> آنها این مرثیه را در ماتم تو می‌خوانند:

ای شهری که مشهور و معروف بودی، چگونه از بین رفتی.  
ساکنین تو با هیبت خود کشورهای ساحلی را به وحشت  
می‌انداختند.<sup>۱۸</sup> اما حالا که تو سقوط کردی. همه کشورهای  
ساحلی در اثر سقوط تو از ترس می‌لرزند و حیرت می‌کنند.»

<sup>۱۹</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «من ترا، ای شهر صور، به خرابه‌ای  
تبدیل کرده از سکنه خالی می‌سازم. ترا دستخوش امواج خروشان

ساخته در عمق بحر غرقت می‌کنم.<sup>۲۰</sup> من ترا به قعر دنیای مردگان  
می‌فرستم تا با آنهایی که مرده‌اند در خرابه‌های ابدی فروروی و  
دیگر جائی در این دنیا نداشته باشی و بار دیگر آباد نشوی.<sup>۲۱</sup> ترا  
به سرنوشت شوم و وحشتناکی گرفتار می‌سازم و چنان نیست و  
نابودت می‌کنم که مردم هر قدر جستجویت کنند، یافته نتوانند.  
خداوند متعال اینچنین می‌فرماید.

## مرثیه‌ای برای صور

**۲۷** <sup>۱</sup>کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۳-۲</sup> «ای انسان خاکی، این  
مرثیه را برای صور که یک بندر بحری و مرکز تجارتی کشورهای  
ساحلی است، بخوان و بگو خداوند متعال می‌فرماید:

ای شهر صور، تو ادعا می‌کنی که زیباترین شهرها هستی.  
<sup>۴</sup> سرحدات تو تا وسط بحر می‌رسد؛ معمارانت ترا مثل یک کشتی  
زیبا آباد کرده‌اند.<sup>۵</sup> تخته‌هایت را از درختان صنوبر کوه حرمون و  
دکلهایت را از سروهای لبنان ساخته‌اند.<sup>۶</sup> برای ساختن بیلچه‌هایت  
از چوب بلوط باشان کار گرفته‌اند. عرشهات را از چوب شمشاد  
سواحل قبرس ساخته، آن را با عاج زینت داده‌اند.<sup>۷</sup> بادبان‌هایت را  
از بهترین پارچه‌های کتانی خامکدوزی مصری که علامه  
کشتی‌های تو است، ساخته‌اند. ساییان بنفس و ارغوانیات را از  
جزیره قبرس آورده‌اند.<sup>۸</sup> بیلچه‌زنان تو از مردم صیدون و آرواد  
هستند و کشتی‌رانان تو ماهرترین اشخاص سرزمین خودت  
می‌باشند.<sup>۹</sup> نجاران کشتی مردان ماهر و آزموده جبيل هستند و دریا  
نوردان با کشتی‌های پُر از مال التجاره برای معامله پیش تو می‌آیند.

<sup>۱۰</sup> مردان جنگجوی کشورهای فارس، لیدیه و لیبیا در سپاه تو خدمت می‌کنند. بخاطری که آن‌ها سپر و کلاه‌خود خود را بر دیوارهای آویزان می‌کنند تو افتخار می‌کنی.<sup>۱۱</sup> سپاهیان آرواد بدور حصارهایت پهله می‌دهند و مردان جماد بر برجهایت دیده‌بانی می‌کنند. سپرهای خود را بر دیوارها می‌آویزند و زیبائی ترا کامل می‌سازند.

<sup>۱۲</sup> ترشیش با تو رابطه تجاری دارد. تو از آنجا نقره، آهن و سرب را در بدل مال التجاره خود وارد می‌کنی.<sup>۱۳</sup> یاوان، توبال و ماشک هم با تو تجارت می‌کنند. تاجران آن‌ها غلامان و آلات مسی را می‌آورند و بعض آن‌ها پیداوار ترا با خود می‌برند.<sup>۱۴</sup> مردم توجّرم اسپهای بارکش و اسپهای جنگی و قاطر را با اموال تو تبادل می‌کنند.<sup>۱۵</sup> تاجران روڈس هم با تو معامله تجاری دارند. بازار تو در بسا کشورهای ساحلی است. عاج و چوب آبنوس را در بدل اموال تو وارد می‌کنند.<sup>۱۶</sup> بخاطر اجناس فراوانست، ادوم با تو رابطه تجاری برقرار کرد. سوداگران آن‌ها زمرد، تکه‌های بنفس و گلدوزی، پارچه‌های نفیس کتانی، مرجان و لعل را با اجناس تو معاوضه می‌کنند.<sup>۱۷</sup> یهودا و اسرائیل هم با تو معامله تجاری دارند. آن‌ها گندم، حلوا، عسل، روغن زیتون و ادویه را بعض اموال تو وارد می‌کنند.<sup>۱۸</sup> تاجران دمشق اجناس گوناگونی از تو خریدند و بعض آن‌ها شراب حلبون و پشم سفید برایت آوردند.<sup>۱۹</sup> مردم ودان و یاوان آهن خام، دارچینی و نیشکر را با اجناس پیداوار تو تبادل می‌کنند.<sup>۲۰</sup> سوداگران ددان پوش زین برای اسپهایت می‌آورند.<sup>۲۱</sup> عربها و بزرگان قیدار که معامله‌دار دلخواه تو هستند، بره و قوچ و بز را برایت وارد می‌کنند.<sup>۲۲</sup> تجار سبا و رعمه با تو تجارت می‌کنند و بهترین انواع ادویه، جواهرات و طلا را با

اجناس تو تبادله می‌کنند.<sup>۲۳</sup> تاجران حَرَان، کنه، عدن، سبا، آشور و کلمد معامله‌داران تو هستند.<sup>۲۴</sup> آن‌ها برای فروش لباسهای فاخر، پارچه‌های نفیس بنفس و گلدوزی، قالینهای رنگارنگ، همراه با طناب و ریسمانهای تابیده و مضبوط پیش تو می‌آیند.

<sup>۲۵</sup> کشتیهای ترشیشی اموال تجاری را برای تو حمل می‌کنند. تو مثل یک کشتی پُر از اجناس گوناگون هستی.<sup>۲۶</sup> اما وقتی ملاحانت ترا به وسط بحر برانند، باد شرقی ترا در اعماق بحر درهم می‌شکند.<sup>۲۷</sup> ثروت و اموال و تاجرانت همراه با ملاحان، کشتی‌رانان، مردان جنگی و همه کسانی که در تو سوار هستند، در روزی که برای تباہی تو تعیین شده است، در اعماق بحر غرق می‌شوند.<sup>۲۸</sup> از فریاد ملاحان تو سواحل بحر تکان می‌خورند.

<sup>۲۹</sup> همه کارکنان کشتی، کشتی را ترک می‌کنند و به ساحل می‌روند و برای تماشا می‌ایستند.<sup>۳۰</sup> بخاراط تو شیون و ناله را سرمی‌دهند، به تلخی می‌گریند، خاک را بر سر خود باد کرده بر خاکستر می‌نشینند.<sup>۳۱</sup> سرهای خود را می‌تراشند، لباس ماتم می‌پوشند، به تلخی جان برایت ماتم می‌گیرند<sup>۳۲</sup> و در غم تو این مرثیه را می‌خوانند: «هیچ کسی مثل صور در وسط بحر نابود نشده است. وقتی مال التجاره تو به خارج صادر می‌شد، اقوام زیادی را سیر می‌کرد. پادشاهان روی زمین را با اجناس فراوان صادراتی ات ثروتمند می‌ساختی.»<sup>۳۴</sup> اما حالا در هم شکستی و در اعماق بحر فرورفتی. اموال و کارکنانت هم با تو غرق شدند.»

<sup>۳۵</sup> تمام ساکنین ساحل از دیدن وضع رقتبار تو حیران مانده‌اند و پادشاهان شان وحشتزده و پریشان شده‌اند.<sup>۳۶</sup> تاجران کشورها بحال افسوس می‌خورند، زیرا تو به سرنوشت غم انگیزی دچار

گردیدی و برای همیشه نیست و نابود شدی.»

## پیشگویی بر ضد پادشاه صور

۲۸ <sup>۱</sup> کلام خداوند بر من نازل شد: <sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، به پادشاه صور بگو خداوند متعال چنین می‌فرماید: چون تو با غرور گفتی که خدا هستی و بر تخت خدایان در وسط بحر تکیه زده‌ای. هر چند تو خود را خدا فکر می‌کنی، اما تو خدا نیستی، بلکه محض یک انسان فانی هستی. <sup>۳</sup> تو ادعا می‌کنی که از دانیال داناتری و هیچ رازی از تو پوشیده نیست. <sup>۴</sup> با حکمت و فراست برای خود ثروت اندوخته و خزانه‌هایت را از طلا و نقره پر کرده‌ای. <sup>۵</sup> با داشتن مهارت و تجربه در امور تجارت به ثروت خود افزودی و زیادتر مغروف شدی.

<sup>۶</sup> بنابراین خداوند متعال می‌فرماید: چون تو ادعا می‌کنی که مثل خدا دانا هستی، <sup>۷</sup> بنابران من سپاه دشمن را که در بیباکی و بیرحمی نظیر ندارد، علیه تو می‌فرستم تا زیبائی و شان و شوکت ترا که با حکمت به دست آورده‌ای از بین ببرند. <sup>۸</sup> ترا به گور می‌فرستند تا به فجیع‌ترین وضع در اعماق بحر بمیری. <sup>۹</sup> آیا در حضور آنها که می‌خواهند ترا بکشند، باز هم ادعا می‌کنی که خدا هستی؟ نه، وقتی به دست قاتلانست بیفتدی، پیش آن‌ها محض یک انسان فانی هستی، نه خدا. <sup>۱۰</sup> تو مانند یک شخص منفور به دست بیگانگان کشته می‌شوی. بدان که من، خداوند متعال این را گفته‌ام.»

# مرثیه‌ای برای پادشاه صور

۱۱ خداوند بار دیگر به من فرمود: <sup>۱۲</sup> «ای انسان خاکی، برخیز و  
این مرثیه را برای پادشاه صور بخوان و بگو خداوند متعال  
می‌فرماید: تو نمونهٔ کمال حکمت و زیبائی بودی <sup>۱۳</sup> و در عدن که  
بوستان خدا است، جا داشتی. با هرگونه جواهر نفیس، از قبیل  
عقیق سرخ، یاقوت زرد، الماس، فیروزه، یاقوت کبود، یشم،  
یاقوت سرخ و زمرد تزئین شده بودی. زیورات تو از طلا و در روز  
تولدت به تو داده شده بودند. <sup>۱۴</sup> فرشته‌ای بعنوان نگهبان تو  
گماشتم. بر کوه مقدس جایت بود و در میان سنگ‌های نورانی قدم  
می‌زدی. <sup>۱۵</sup> از روزی که بوجود آمدی، در رفتار و کردار، پاک و  
بی‌آلیش بودی، تا اینکه شروع به کارهای زشت کردی.  
۱۶ مصروفیت زیاد در کار تجارت ترا بسوی ظلم و گناه کشاند،  
لهذا ترا مانند یک شئی نجس از کوه مقدس خود پائین انداختم و  
فرشته نگهبان، ترا از میان سنگ‌های نورانی بیرون راند. <sup>۱۷</sup> زیبائیت  
ترا مغدور ساخت و حرص و طمع حکمت ترا زایل کرد و فاسد  
شدی. من ترا بر زمین زدم تا پادشاهان دیگر به تو با نظر عبرت  
بنگرنند. <sup>۱۸</sup> با گناهان زیاد و بی‌عدالتی و تقلب در خرید و فروش،  
اماکن مقدس را بی‌حرمت ساختی. بنابران آتشی را از بین خودت  
بیرون آوردم تا ترا در برابر چشمان همگی بسوزاند و به خاکستر  
تبديل کند. <sup>۱۹</sup> همه کسانی که ترا می‌شناختند، از دیدن وضع تو  
حیران و وحشتزده شده‌اند. عاقبت تو هولناک گردید و برای  
همیشه نابود شده‌ای.»

## پیشگویی بر ضد صیدون

۲۰ کلام خداوند بر من نازل شد: «ای انسان خاکی، رویت را  
بطرف صیدون بگردان و عليه آن پیشگویی کن»<sup>۲۱</sup> و بگو خداوند  
متعال چنین می‌فرماید: ای صیدون، من دشمن تو هستم. وقتی ترا  
به سزای اعمالت برسانم، مردم جلال و قدوسیت مرا می‌بینند و  
می‌دانند که من خداوند هستم.<sup>۲۲</sup> امراض ساری را بر تو می‌فرستم  
و خون را در جاده‌هایت جاری می‌سازم. از هر طرف مورد حمله  
قرار می‌گیری و مردمت همه کشته می‌شوند. آنگاه می‌دانید که من  
خداوند هستم.»<sup>۲۳</sup>

## اسرائیل برکت می‌یابد

۲۴ «کشورهای همسایه که قوم اسرائیل را خوار و حقیر  
می‌شمردند، دیگر نمی‌توانند خار چشم آن‌ها باشند و به آن‌ها  
صدمه‌ای برسانند و همه باید بدانند که من خداوند متعال هستم.»

۲۵ خداوند متعال می‌فرماید: «وقتی قوم اسرائیل را از کشورهایی که  
در آن‌ها پراگنده شده‌اند، جمع کنم، قدوسیت خود را به اقوام  
جهان آشکار می‌سازم. آنوقت قوم من در خاک و وطن خود شان  
که من آنرا به بندۀ خود، یعقوب بخشیده بودم، جایگزین می‌شوند  
۲۶ و در آنجا برای خود خانه و تاکستانها می‌سازند و با کمال صلح  
و امنیت زندگی می‌کنند. همسایگان شان را که با آن‌ها با دشمنی  
رفتار می‌کردند جزا می‌دهم تا بدانند که من خداوند، خدای ایشان  
هستم.»

## پیشگویی بر ضد مصر

در روزِدوازدهم ماهِ دهم سالِ دهم تبعیدِ ما، کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۳</sup> «ای انسان خاکی، رو بسوی مصر بایست و علیه فرعون، پادشاه مصر و مردم آن سرزمین پیشگویی کن<sup>۴</sup> و بگو خداوند متعال چنین می‌فرماید: ای فرعون، پادشاه مصر و ای اژدهائی که در وسط دریاهايت خوابیده‌ای، من دشمن تو هستم. تو می‌گوئی: دریای نیل از من است؛ من آن را برای خود ساخته‌ام.<sup>۵</sup> اما من چنگکها را در الاشهات می‌اندازم و ترا با ماهی‌هايت که در پوست بدنست چسپیده‌اند، از دریا بیرون می‌کشم. ترا با تمام ماهی‌هايت در بیابان پراگنده می‌سازم. در آن زمین خشک باقی می‌مانی. کسی ترا جمع و دفن نمی‌کند و خوراک حیوانات زمین و مرغان هوا می‌شوی.<sup>۶</sup> آنگاه مردم مصر می‌دانند که من خداوند هستم.

تو برای قوم اسرائیل مثل یک عصای نَی بوده‌ای.<sup>۷</sup> وقتی ترا به دست گرفتند، شکستی و شانه شانرا چاک کردی و هنگامی که به تو تکیه کردند، خُرد شدی و کمر شان را بدرد آوردی.<sup>۸</sup> بنابران من، خداوند متعال، به تو می‌گوییم که شمشیر دشمن را حواله‌ات می‌کنم. انسان و حیوان را از کشورت از بین می‌برم<sup>۹</sup> و آن سرزمین را ویران و متروک می‌سازم. آنگاه می‌دانی که من خداوند هستم.

چون تو گفتی: «دریای نیل به من تعلق دارد و من آن را ساخته‌ام.»<sup>۱۰</sup> لهذا من دشمن تو و دشمن دریاهايت هستم و کشور مصر را از شهر مِجدَل تا شهر اسوان و تا سرحد حبشه بکلی ویران می‌سازم.<sup>۱۱</sup> تا مدت چهل سال هیچ انسانی و حیوانی از آن عبور نمی‌کند<sup>۱۲</sup> و آن سرزمین را از کشورهای ویران شده دیگر، ویرانتر می‌کنم. شهرهایش مانند سایر شهرهای متروک، برای چهل سال

متروک و ویران باقی می‌مانند. اهالی مصر را در بین اقوام و  
کشورهای جهان پرآگنده می‌سازم.»

<sup>۱۳</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: «بعد از چهل سال مصریان را از آن ممالکی که در آنجا پرآگنده شده‌اند، جمع می‌کنم<sup>۱۴</sup> و به مصر بازمی‌گردانم. تا در فتروس که وطن اصلی آن‌ها است، عنوان یک قوم کوچک و ناچیز زندگی کنند.<sup>۱۵</sup> سلطنت شان پست‌ترین سایر سلطنتها بوده دیگر هرگز نمی‌توانند بر کشورهای دیگر برتری داشته باشند.<sup>۱۶</sup> مردم اسرائیل دیگر به مصر اتکاء نمی‌کنند. هر وقتی که در فکر گرفتن کمک از مصر بیفتند، گناهان شان را بیاد می‌آورند. آنگاه می‌دانند که من خداوند متعال هستم.»

## مصر و نبوکدنصر

<sup>۱۷</sup> در روز اول ماه اول سال بیست و هفتم تبعید ما، کلام خداوند بر من نازل شد و فرمود: <sup>۱۸</sup> «ای انسان خاکی، وقتی نبوکدنصر، پادشاه بابل، بسوی صور لشکرکشی کرد، عساکرش آنقدر بارهای سنگین را حمل کردند که موهای سر همه ریخت و پوست شانه‌های شان شارید، اما نه او و نه عساکرش از آنهمه زحمتی که کشیدند فایده‌ای دیدند.<sup>۱۹</sup> پس خداوند متعال چنین می‌فرماید: «من کشور مصر را به نبوکدنصر، پادشاه بابل می‌دهم تا دارائی و ثروت آنرا به غنیمت ببرد، دار و ندار آنرا تاراج کند و به عنوان مزد به عساکر خود بدهد.<sup>۲۰</sup> به پاداش زحماتی که کشیده است، سرزمین مصر را به او می‌بخشم، زیرا سپاه او برای من کار کردند.» خداوند متعال فرموده است.

<sup>۲۱</sup> در آن روز قدرت گذشته قوم اسرائیل را تجدید می‌کنم و زبان

ترا ای حِزقيال، گویا می‌سازم تا همه بشنوند و بدانند که من خداوند هستم.»

## خداوند مصر را مجازات می‌کند

۳۰ <sup>۱</sup> کلام خداوند بر من نازل شد: <sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، پیشگویی کن و بگو خداوند متعال می‌فرماید. شیون و گریه کنید:

چون آن روز وحشتناک نزدیک است. <sup>۳</sup> آن روز، روز انتقام خداوند و روز ابرها و نابودی اقوام است. <sup>۴</sup> در مصر جنگ برپا می‌شود و حبشه را ترس و وحشت فرامی‌گیرد. مصر از اجساد کشته شدگان پُر می‌شود، ثروتش تاراج و غارت می‌گردد و اساس آن فرو می‌ریزد. <sup>۵</sup> عساکر حبشه، لیبیا، لیدیه، عربستان، کوب و حتی از قوم برگزیده خودم هم با شمشیر کشته می‌شوند.»

<sup>۶</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «متحدين مصر از شهر مِجدَل تا شهر اسوان بقتل می‌رسند و سپاه مغورو مصر هم شکست می‌خورد. من، خداوند متعال، این را گفته‌ام. <sup>۷</sup> مثل کشورهای ویرانشده دیگر ویران می‌شود و شهرهای آن به خرابه تبدیل می‌گردند. <sup>۸</sup> وقتی مصر را با آتش از بین ببرم و متحدینش را تار و مار کنم، آنگاه می‌دانند که من خداوند هستم.

<sup>۹</sup> در روز نابودی مصر، قاصدان خود را بی‌خبر به کشته‌ها می‌فرستم تا مردم حبشه را به وحشت اندازند. آن روز نزدیک است.»

<sup>۱۰</sup> خداوند متعال اضافه می‌کند: «من ذریعه نبوکدنصر، پادشاه بابل

به زندگی مردم مصر خاتمه می‌دهم.<sup>۱۱</sup> او و مردمش که بی‌باکترین مردمان هستند، می‌آیند و سرزمین مصر را خراب می‌کنند.  
باشندگان مصر را با شمشیر خود می‌کشن و کشور مصر را از جسداد مقتولین پُر می‌کنند.<sup>۱۲</sup> دریاهاش را خشک می‌سازم و خود آن کشور را به اشرار می‌فروشم. آن سرزمین را با همه چیزی که در آن است بوسیله بیگانگان از بین می‌برم. بدانید که من، خداوند،  
این را گفته‌ام.»

<sup>۱۳</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: «بتها را از بین می‌برم و تمثالهای ممفیس را می‌شکنم. از این ببعد پادشاهی در مصر نخواهد بود و من در سراسر سرزمین مصر ترس و وحشت را ایجاد می‌کنم.<sup>۱۴</sup> شهر فتروس را ویران می‌سازم، شهر صوعَن را با آتش از بین می‌برم و مردم شهر طِبس را مجازات می‌کنم.<sup>۱۵</sup> خشم خود را بر پلوسیوم که شهر مستحکم مصر است، می‌ریزم و اهالی تبس را نابود می‌سازم.<sup>۱۶</sup> سرزمین مصر را آتش می‌زنم. مردم شهر پلوسیوم به درد و عذاب شدید مبتلا می‌گردند. دیوارهای تبس فرومی‌ریزند و ممفیس همیشه در محنت و مصیبت بسر می‌برد.<sup>۱۷</sup> جوانان اون و فیبَت با شمشیر بقتل می‌رسند و سایر مردم به اسارت برده می‌شوند.<sup>۱۸</sup> وقتی قدرت مصر را درهم بشکنم و سپاهش را که مایه غرور و افتخار آن است، از بین ببرم، بر شهر تَحفَنْحیس تاریکی پرده می‌افگند، کشور مصر را ابر می‌پوشاند و مردم آن تبعید می‌گردند.<sup>۱۹</sup> به این ترتیب مصر را مجازات می‌کنم و آنگاه می‌دانند که من خداوند هستم.»

## مجازات فرعون

۲۰ در روز هفتم ماه اول سال یازدهم تبعید ما، کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲۱</sup> «ای انسان خاکی، من بازوی فرعون، پادشاه مصر را شکسته‌ام و شکسته‌بندی وجود ندارد که بازویش را بیندد و بر آن مرهم نهد تا شفا یابد و بتواند شمشیر را به دست بگیرد.»<sup>۲۲</sup>

۲۳ بنابراین من، خداوند متعال، چنین می‌گوییم: «من دشمن فرعون، پادشاه مصر، هستم و هردو بازوی او را می‌شکنم: هم بازوی سالمش را و هم آن بازوئی را که قبلًاً شکسته بود تا شمشیر از دستش بیفتند.<sup>۲۴</sup> مصریان را در بین مردم کشورهای سراسر جهان پراگنده می‌کنم.<sup>۲۵</sup> بازوی پادشاه بابل را قوی می‌سازم و شمشیر خود را بدستش می‌دهم، اما بازوی فرعون را می‌شکنم تا مثل یک مجروح نزدیک به مرگ، با آه و ناله در برابر دشمن جان بدهد.

۲۶ بلی، من پادشاه بابل را قوی می‌سازم و قدرت فرعون را درهم می‌شکنم. وقتی شمشیرم را به دست پادشاه بابل بدهم، او آن را برضد کشور مصر به کار می‌برد. آنگاه می‌دانند که من خداوند هستم.<sup>۲۷</sup> مردم مصر را در بین اقوام و کشورهای روی زمین پراگنده می‌سازم، آنگاه می‌دانند که من خداوند هستم.»

## تشبیه مصر به درخت سرو

۱۳ در روز اول ماه سوم سال یازدهم تبعید ما، کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، به فرعون، پادشاه مصر و تمام مردم او بگو:

در بزرگی چه کسی به پایه تو می‌رسد؟<sup>۳</sup> تو هم مثل آشور هستی؛ او مانند درخت سرو لبنان دارای شاخه‌های قشنگ و سایه‌دار و سربفلک کشیده بود. آب‌های چشمها و جویهای روان آن را

سیراب می‌کرد و باعث نشو و نمای آن می‌گردید و از برکت آن درختان اطرافش هم آبیاری می‌شدند. همچنین آب فراوانش به جنگل هم جاری می‌شد و درختان آنجا را تازه می‌ساخت.<sup>۵</sup> بخارتر همین آب فراوان بلندتر از همه درختان دیگر شد و دارای شاخه‌های زیاد و برگهای غلوگردید.<sup>۶</sup> پرنده‌گان بر شاخه‌های آن آشیانه می‌ساختند و حیوانات صحراء در زیر شاخه‌های آن چوچه‌های خود را بدنبال می‌آوردند. تمام اقوام بزرگ جهان در زیر سایه حمایت او می‌زیستند.<sup>۷</sup> آن درخت عظمت و زیبائی خاصی داشت و شاخه‌هایش دراز و بلند بودند، زیرا در آب فراوان ریشه دوانده بود.<sup>۸</sup> درختان سرو باع خدا هم نمی‌توانستند با آن همسری کنند و شاخه‌های هیچ درخت صنوبر مثل شاخه‌های آن نبودند و زیباتر از همه درختان باع خدا بود.<sup>۹</sup> با شاخه‌های زیاد و غلو آن را زیبا ساختم که تمام درختان باع عدن به آن حسادت می‌ورزیدند.

<sup>۱۰</sup> خداوند متعال می‌فرماید: چون آن درخت دید که از همه درختان دیگر بلندتر است و سربفلک کشیده، مغروف و متکبر شده است،<sup>۱۱</sup> بنابران من او را از خود رانده به دست قویترین پادشاهان جهان تسلیم می‌کنم تا او را به سزای اعمال زشتیش برساند.  
<sup>۱۲</sup> ظالمترین قوم دنیا آن را ریشه کن می‌سازد و ترکش می‌کند. شاخه‌های شکسته‌اش برکوهها و در دره‌ها پراگنده می‌شوند. اقوامی که در زیر سایه‌اش بودند، او را بحالش گذاشته براه خود می‌روند.<sup>۱۳</sup> پرنده‌گان بر تن آن لانه می‌کنند و حیوانات وحشی میان شاخه‌هایش پناه می‌برند.<sup>۱۴</sup> پس، از این بعد، هیچ درختی هر قدر سیراب باشد، نمی‌تواند سر بلند کند و بر ابرها بساید و مغروف شود، زیرا همه محکوم به فنا هستند و با انسانهای خاکی یکجا به

دنیای مردگان می‌روند.»

<sup>۱۵</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «در آن روزی که آن درخت به عالم اموات می‌رود، آن را به علامت سوگواری و بخاطر مرگش با آب می‌پوشانم. دریاها و جویها را از جریان بازمی‌دارم. لبنان را ماتمدادار می‌سازم و تمام درختان را خشک می‌کنم.<sup>۱۶</sup> وقتی آن را در دنیای مردگان بیفگنم، اقوام جهان از صدای سقوطش تکان می‌خورند. همهٔ درختان زیبایی باعث عدن و درختان سرسیز لبنان خشک می‌شوند.<sup>۱۷</sup> تمام هم‌پیمانان او نیز که در زیر سایه‌اش بودند، با وی یکجا به عالم اموات می‌روند.

<sup>۱۸</sup> هیچیک از درختان باعث عدن در شکوه و بزرگی با تو همسری کرده نمی‌توانست، اما حالا با درختان باعث عدن و آن کسانی که با ضرب شمشیر کشته شده‌اند، یکجا در دنیای مردگان سقوط می‌کنی. ای فرعون، من، خداوند متعال می‌گویم که این درخت تو هستی.»

## تشبیه مصر به تماسح

<sup>۳۲</sup> <sup>۱</sup> در روز اول ماه دوازدهم سال دوازدهم تبعید ما، کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، این مرثیه را برای فرعون، پادشاه مصر بخوان و به او بگو: تو فکر می‌کنی که در میان اقوام جهان مثل یک شیر هستی، اما تو به تماسحی می‌مانی که در دریاها گردش می‌کند و با پاهای خود آب را گل آلود می‌سازد.<sup>۳</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: در حضور اقوام زیادی ترا به دام خود می‌اندازم و به ساحل می‌کشانم.<sup>۴</sup> در آنجا بر روی

زمین رهایت می‌کنم تا خوراک مرغان هوا و حیوانات وحشی شوی.<sup>۵</sup> گوشت ترا بر کوهها می‌ریزم و دره‌ها را از استخوانها یت پُر می‌سازم.<sup>۶</sup> از خون تو زمین را سیراب می‌کنم، با آن کوهها را می‌پوشانم و دره‌ها را پُر می‌سازم.<sup>۷</sup> وقتی ترا از بین ببرم، آسمان را با پرده‌ای می‌پوشانم، ستارگان را تاریک می‌سازم، آفتاب را در پس پرده‌ای ابر پنهان می‌کنم و مهتاب روشنی نمی‌دهد.<sup>۸</sup> تمام اجسام نورانی آسمان را تاریک می‌کنم تا زمین در ظلمت مطلق فرورد.<sup>۹</sup> من، خداوند متعال، این را گفته‌ام.

وقتی ترا در کشورهایی که برای تو بیگانه‌اند، تبعید کنم، دلهای بسیاری از اقوام جهان غمگین می‌شوند.<sup>۱۰</sup> همه مردمان از دیدن وضع تو وحشت می‌کنند. پادشاهان شان می‌ترسند. در روز سقوط تو، وقتی شمشیر خود را در مقابل آن‌ها بجنبانم، از ترس جان هر لحظه به لرزه می‌آیند.»

خداوند متعال می‌فرماید: «شمشیر پادشاه بابل برای کشتن تو می‌آید.<sup>۱۱</sup> مردمِت را به دست وحشتناک‌ترین اقوام دنیا بقتل می‌رسانم. آن‌ها غرور ترا از بین می‌برند و مردمت را هلاک می‌سازند.<sup>۱۲</sup> گله و رمهات را که در کنار آب‌های فروان می‌چرند، نابود می‌کنم و دیگر پای هیچ انسان یا حیوان آبها را گل‌آلود نمی‌سازد.<sup>۱۳</sup> بعد آب‌های مصر را صاف و شفاف می‌سازم و در نهرهایش مانند روغن به آرامی جاری می‌کنم. من، خداوند متعال، این را گفته‌ام.<sup>۱۴</sup> وقتی سرزمین مصر را ویران کنم و ساکنین و همه چیزی را که در آن است از بین ببرم، آنگاه می‌دانند که من خداوند هستم.<sup>۱۵</sup> خداوند متعال می‌فرماید: این بود مرثیه‌ای که زنان همه اقوام، در آینده برای مصر و مردم آن می‌خوانند و ماتم می‌کنند.»

# دنیای مردگان

۱۸ در روز پانزدهم ماه اول سال دوازدهم تبعید ما، این پیام خداوند برای من رسید: «ای انسان خاکی، برای مردم مصر و سایر اقوام مقتدر جهان گریه کن و همه را یکجا به دنیای مردگان بفرست. ۱۹ به مصر بگو: تو فکر می‌کنی که زیباتر از دیگران هستی، اما بدان که رهسپار دنیای مردگان می‌شوی و با مردم خданاشناس بخواب ابدی فرومی‌روی.

۲۰ مردم مصر مثل کسانی که با شمشیر کشته شده‌اند، هلاک می‌شوند. همه آن‌ها با ضرب شمشیر می‌میرند. ۲۱ وقتی هم‌پیمانانش به دنیای مردگان بروند، جنگ آوران قهرمان می‌گویند که مصر و هم‌پیمانانش آمده‌اند تا با مردم خداناشناسی که در جنگ کشته شده‌اند، بخوابند.

۲۲ آشور هم در آنجا است. قبرهای سپاهیانش که در جنگ کشته شده بودند، در اطرافش دیده می‌شوند. ۲۳ قبرهای شان در قعر دنیای مردگان قرار دارند. هم‌پیمانان شان به دورادور قبرش جاگرفته‌اند. آن‌ها کسانی بودند که یک زمانی در دل مردم روی زمین ترس و وحشت ایجاد می‌کردند، ولی عاقبت با شمشیر کشته شدند.

۲۴ عیلام نیز در آنجا است و مردمش به دور قبر او جا دارند. همه آن‌ها در جنگ کشته شده‌اند. اینها افرادی بودند که یک وقتی مردم را بترس و وحشت می‌انداختند و سرانجام، نامختون و با شرمندگی و رسوانی در دنیای مردگان شتافتند. ۲۵ عیلام میان کسانی که در جنگ کشته شده‌اند خفته است. آن‌ها همه نامختون

و قربانیان جنگ هستند که در زندگی خود، در دل مردم وحشت تولید می‌کردند و بالاخره در دیار مردگان جاگرفتند.

۲۶ ماشِک و توبال هم در آنجا خفته‌اند. قبرهای مردم شان به اطراف آن‌ها قرار دارند. همه آن‌ها نامختون بودند و در جنگ کشته شدند. آن‌ها کسانی بودند که در زمان حیات خود بر روی زمین ترس و وحشت را برآ می‌انداختند.<sup>۲۷</sup> آن‌ها مثل جنگجویان و قهرمانان گذشته با احترام خاص و با سلاح و شمشیرها و سپرهای شان بخاک سپرده نشدند، بلکه مانند افراد نامختون به دیار مردگان شتافتند، زیرا در وقتی که زنده بودند مردم را به ترس و وحشت می‌انداختند.<sup>۲۸</sup> به این ترتیب مردم مصر در بین نامختونان که با شمشیر کشته شده‌اند، پایمال می‌گردد.

۲۹ ادوم نیز آنجا است. پادشاهان و بزرگان با آنهمه قدرتی که داشتند، حالا در دنیای مردگان در کنار نامختونان و آنهائی که در جنگ کشته شده‌اند، قرار دارند.

۳۰ تمام بزرگان شمال و مردم صیدون در آنجا هستند. زور و قدرت آن‌ها زمانی باعث ترس و وحشت مردم می‌شد، اما حالا با شرم و رسوائی به دیار مردگان شتافته‌اند و در کنار کشته شدگان جنگ و نامختونان خفته و در ننگ و رسوائی آن‌ها شریک شده‌اند.»

۳۱ خداوند متعال می‌فرماید: «وقتی فرعون و سپاهش در دیار مردگان برسند و کشته شدگان جنگ را ببینند، تسلی می‌یابند که تنها آن‌ها کشته نشده‌اند.<sup>۳۲</sup> البته من باعث شدم که پادشاه مصر در دل مردم ترس و وحشت ایجاد کند، اما او و همه سپاهش با نامختونان و کسانی که در جنگ کشته شده‌اند در دیار نیستی

یکجا می‌شوند.» من، خداوند، این را گفته‌ام.

## مسئولیت دیده‌بان

(همچنین در حِزقيال ۱۶:۳ - ۲۱)

۳۳ <sup>۱</sup> کلام خداوند بر من نازل شد: <sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، به قوم خود بگو که اگر من لشکری را به جنگ یک کشور بفرستم و مردم آن کشور شخصی را بعنوان دیده‌بان بگمارند، <sup>۳</sup> و وقتی آن دیده‌بان ببیند که لشکر دشمن نزدیک می‌شود و زنگ خطر را بصدا درآورد و به مردم خبر بدهد، <sup>۴</sup> و اگر کسی زنگ خطر را بشنود و به آن توجه نکند و در جنگ کشته شود، پس آن شخص مسئول مرگ خودش می‌باشد. <sup>۵</sup> زیرا زنگ خطر را شنید، اما به آن توجه نکرد، بنا بران خونش بگردن خودش می‌باشد. ولی اگر خطر را جدی می‌گرفت، خود را از مرگ نجات می‌داد. <sup>۶</sup> هرگاه دیده‌بان نزدیک شدن سپاه دشمن را ببیند و زنگ خطر را بصدا نیاورد و به مردم خبر ندهد و دشمن بباید و مردم را بکشد، آن‌ها در گناه خود می‌میرند و در آنصورت دیده‌بان مسئول مرگ شان می‌باشد.

<sup>۷</sup> پس ای انسان خاکی من ترا بحیث دیده‌بان قوم اسرائیل گماشته‌ام تا هر چیزی که از زبان من می‌شنوی به آن‌ها خبر بدهی. <sup>۸</sup> اگر به شخص شریری بگوییم: «تو حتماً می‌میری!» و تو از اخطار من به او خبر ندهی تا دیگر به راه خطا نرود. آن شخص در گناه خود می‌میرد و تو مسئول مرگ او می‌باشی. <sup>۹</sup> اما اگر تو به آن مرد شریر بگوئی که از گناه دست بکشد و او قبول نکند، او در گناه خودش می‌میرد و تو از مرگ نجات می‌یابی.»

# مسئولیت شخصی

<sup>۱۰</sup> خداوند به من فرمود: «ای انسان خاکی به قوم اسرائیل بگو شما می‌گوئید: «بارگناه و خطای ما بسیار سنگین است و ما را ضعیف و ناتوان ساخته است، پس چطور می‌توانیم زندگی کنیم؟»

<sup>۱۱</sup> به آن‌ها بگو خداوند می‌فرماید: «آنچنان که من خدای زنده هستم، به حیات خودم قسم که من از مرگ شخص شریر خوشنود نمی‌شوم، بلکه می‌خواهم که او از راه بدی که در پیش گرفته است بازگردد و زنده بماند. ای قوم اسرائیل، از راه خطا بازگشت کنید و از رفتن بسوی گناه صرف نظر کنید. چرا باید بمیرید؟»

<sup>۱۲</sup> ای انسان خاکی، به قوم خود بگو که اگر یک شخص نیک عمل گناهی بکند، اعمال نیکش او را نجات نمی‌دهد. اگر یک شخص بدکردار از کارهای بد خود دست بکشد و توبه کند، گناهانی که کرده است باعث هلاکت او نمی‌شوند و شخص راستکار اگر گناه کند، بخاطر اعمال نیک گذشته‌اش از هلاکت نجات نمی‌یابد. <sup>۱۳</sup> پس من می‌گویم که مرد نیک عمل زنده می‌ماند، اما اگر به این فکر باشد که در گذشته بقدر کافی کارهای خوبی انجام داده است و مرتکب گناه گردد، هیچیک از اعمال نیک او بیاد آورده نمی‌شود. <sup>۱۴</sup> وقتی به یک مرد شریر بگویم که می‌میرد و او از گناه دست بکشد و نیک عمل گردد، <sup>۱۵</sup> مثلاً قرض خود را ادا کند، آنچه را که دزدیده است به صاحبیش پس بدهد، در راه راست قدم بردارد و پیرو قانون باشد و مرتکب خطا نشود، البته زنده می‌ماند و نمی‌میرد. <sup>۱۶</sup> گناهان گذشته‌اش بیاد آورده نمی‌شوند، زیرا شخص نیک عمل و راستکار شده است.

<sup>۱۷</sup> بازهم قوم تو می‌گویند که من بی‌انصاف هستم. نه، خود آن‌ها

بی‌انصاف هستند نه من.<sup>۱۸</sup> باز می‌گویم که اگر یک شخص

راستکار دست به گناه و خطأ بزند، حتماً می‌میرد.<sup>۱۹</sup> برعکس،

هرگاه شخص شریری از اعمال بد خود دست بکشد و توبه کند و

آنچه را که راست و درست است انجام دهد، زنده می‌ماند.<sup>۲۰</sup> اما

قوم اسرائیل می‌گویند که من عادل و با انصاف نیستم. ای قوم

اسرائیل، بدانید که من شما را مطابق اعمال تان داوری می‌کنم.»

## خبر سقوط اورشلیم

<sup>۲۱</sup> در روز پنجم ماه دهم سال دوازدهم تبعید ما، شخصی که از

اورشلیم فرار کرده بود، پیش من آمد و گفت: «شهر اورشلیم به

تصرف دشمن درآمده است.<sup>۲۲</sup> شب گذشته، پیش از آمدن آن

فراری، خداوند زبانم را جاری ساخت. فردای آن، یعنی بعد از

رسیدن شخص فراری توانستم دوباره حرف بزنم.

## گناهان مردم

<sup>۲۳</sup> کلام خداوند بر من نازل شد: «ای انسان خاکی، ساکنین

سرزمین خرابه اسرائیل می‌گویند: «ابراهیم تنها یک نفر بود، با

آنهم مالک تمام این سرزمین شد. پس چون تعداد ما زیاد است

می‌توانیم به آسانی آن را دوباره به دست آوریم.<sup>۲۵</sup> به آن‌ها بگو

خداوند متعال می‌فرماید: شما گوشت را با خونش می‌خورید،

بت‌پرستی می‌کنید و خون مردم را می‌ریزید، بازهم می‌خواهید که

وارث این سرزمین شوید؟<sup>۲۶</sup> شما به شمشیر خود اتکاء می‌کنید، به

کارهای زشت و قبیح دست می‌زنید، زن همسایه را بی‌عفت

می‌سازید، پس آیا روا است که آن را به شما بدhem؟

به آن‌ها بگو خداوند متعال می‌فرماید: آنچنان که من خداوند زنده هستم، بحیات خودم قسم، همه این مردمی که در این سرزمین ویران زندگی می‌کنند، با شمشیر کشته می‌شوند، کسانی که در صحرا بسر می‌برند، خوراک حیوانات وحشی می‌گردند و آنهایی که در قلعه‌های مستحکم و مغاره‌ها سکونت دارند، با مرض و بیماری می‌میرند.<sup>۲۸</sup> این سرزمین را متروک و ویران می‌سازم و به غرور مردم آن خاتمه می‌دهم. کوهستان‌های اسرائیل را طوری خراب می‌کنم که هیچ رهگذری از آنجا عبور نخواهد کرد.<sup>۲۹</sup> وقتی آن سرزمین را بخاطر اعمال رشت مردم آن ویران و متروک ساختم، آنگاه می‌دانند که من خداوند هستم.

## نتایج پیغام حِزقيال نبی

<sup>۳۰</sup> خداوند فرمود: ای انسان خاکی، قوم تو که در پیش دیوارها و دم دروازه خانه‌های خود جمع می‌شوند و در باره تو می‌گویند: «بیائید پیش او برویم و بشنویم که خداوند به او چه گفته است.»<sup>۳۱</sup> پس قوم برگزیده من می‌آیند و در مقابل تو می‌نشینند تا به سخنانت گوش بدهنند، اما آن‌ها از آنچه که تو می‌گوئی اطاعت نمی‌کنند. آن‌ها تنها در بی منافع خود هستند.<sup>۳۲</sup> تو در نظر آن‌ها مثل سرایندهای هستی که با ساز و آواز دلنشیں آن‌ها را سرگرم می‌کند. آن‌ها به آنچه که می‌گوئی گوش می‌دهند ولی به آن عمل نمی‌کنند،<sup>۳۳</sup> اما وقتی گفتار تو به حقیقت برسد، آنگاه می‌دانند که یک نبی در بین شان وجود دارد.»

## چوپانان اسرائیل

**۳۴** کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی،

چوپانهای اسرائیل را سرزنش نما و برای شان پیشگویی کن و بگو خداوند متعال چنین می‌فرماید: وای بر شما ای چوپانان اسرائیل، وظیفه شما اینست که گله را بچرانید، اما شما در فکر سیر کردن شکم خود هستید.<sup>۳</sup> شما شیر آن‌ها را می‌نوشید، از پشم شان برای خود لباس می‌دوزید، گوسفندان و چاق و چله را سر می‌برید، اما گله را نمی‌چرانید.<sup>۴</sup> به حیوانات ضعیف گله کمک نکرده‌اید، بیماران آن‌ها را مداوا نکرده‌اید، دست و پای شکسته‌ای را معالجه ننموده‌اید، بدنبال آنهایی که از گله جدا مانده و گم شده‌اند نرفته‌اید، بلکه با زور و ستم بر آن‌ها حکومت کرده‌اید.<sup>۵</sup> بنابران چون چوپان و سرپرست نداشتند، همه پراگنده و خوراک حیوانات وحشی شدند.<sup>۶</sup> بلى، گله من بر کوهها و تپه‌ها آواره و در سراسر روی زمین پراگنده گردیدند و هیچ کسی به جستجوی آن‌ها نرفت.

<sup>۷</sup> پس ای چوپانان، به کلام من که خداوند هستم گوش کنید: آنچنان که من خداوند زنده هستم، بحیات خودم سوگند که چون شما از گله من مراقبت نکردید و بدنبال گوسفندان گمشده من نرفتید و گذاشتید که خوراک حیوانات وحشی شوند، به آن‌ها خوراک ندادید، بلکه از گوشت آن‌ها شکم خود را سیر کردید،<sup>۸</sup> بنابران ای چوپانان بدانید که من، خداوند متعال، دشمن شما هستم و گوسفندان خود را از دست شما می‌گیرم تا دیگر نتوانید خود را سیر کنید و نمی‌گذارم که دیگر چوپان آن‌ها باشید. گوسفندان خود را از چنگ شما نجات می‌دهم تا آن‌ها را نخورید.»

# خداوند، چوپان نیکو

<sup>۱۱</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «خودم به سراغ گوسفندانم می‌روم و از آن‌ها مراقبت می‌کنم.<sup>۱۲</sup> همانطوری که یک چوپان گوسفندان پراگنده خود را جمع می‌کند و مراقب آن‌ها می‌باشد، من هم گوسفندان خود را که در آن روز ابری و تاریک پراگنده شده بودند، جمع می‌کنم.<sup>۱۳</sup> آن‌ها را از کشورها و از بین مردمان بیگانه بیرون می‌آورم و به وطن خود شان بازمی‌گردانم. آن‌ها را بر کوههای سرسبز اسرائیل و در کنار آب روان می‌پرورانم و همه آن سرزمین را در اختیار شان می‌گذارم.<sup>۱۴</sup> آن‌ها را در چراگاهها و بر فراز کوهها می‌چرانم. در سبزه‌زارهای خرم استراحت می‌کنند و بر کوههای سرسبز اسرائیل می‌چرند.<sup>۱۵</sup> خودم چوپان آن‌ها بوده آن‌ها را می‌گذارم که در آسودگی و آرامی بخوابند. خداوند متعال فرموده است.

<sup>۱۶</sup> به سراغ گمشدگان می‌روم و آنهایی را که از گله جدا شده‌اند می‌آورم. زخمهای مجروحین را التیام می‌بخشم و به ضعیفان قوت و نیرو می‌دهم، اما گوسفندان قوی و فربه را از بین می‌برم و آن‌ها را با عدل و انصاف محاکمه می‌کنم.

<sup>۱۷</sup> ای گله من، من خداوند متعال، بین هر کدام شما داوری کرده گوسفند را از بُز جدا می‌کنم.<sup>۱۸</sup> بعضی از شما با خوردن بهترین علفها قانع نمی‌شوند و آنچه را هم که از آن‌ها باقی می‌ماند، پایمال می‌کنند. شما وقتی از آب صاف و پاک می‌نوشید، بقیه را با پاهای تان گل آلود می‌سازید.<sup>۱۹</sup> پس آیا رواست که گوسفندان دیگر من علف پایمال شده شما را بخورند و آبی را که گل آلود

۲۰ بنا بران من، خداوند متعال، بین گوسفندان چاق و لاغر داوری می کنم، <sup>۲۱</sup> زیرا شما گوسفندان ضعیف و لاغر را به یکسو می زنید و آنها را با شاخهای تان می زنید و از گله جدا کرده به دور و نزدیک پرا گنده می سازید. <sup>۲۲</sup> من گله خود را نجات می دهم و دیگر نمی گذارم که در حق آنها ظلم شود. بین گوسفندان خود داوری می کنم و خوب و بد را از هم جدا می سازم. <sup>۲۳</sup> برای آنها بندۀ خود، داود را بعنوان چوپان و راهنمای تعیین می کنم و او از آنها مراقبت می نماید. <sup>۲۴</sup> من، خداوند، خدای آنها بوده و داود بر آنها سلطنت می کند. من، خداوند این را گفته ام. <sup>۲۵</sup> عهد می کنم که آنها در امنیت زندگی کنند. حیوانات خطرناک را از سرزمین شان بیرون می رانم تا بتوانند که در صحراء و در جنگل به آسودگی و بدون خطر بخوابند. <sup>۲۶</sup> آنها را در اطراف کوه خود برکت می دهم و باران رحمت خود را در موسمش می فرستم. <sup>۲۷</sup> درختان و مزارع میوه و محصول فراوان بار می آورند و در خاک و وطن خود در امنیت زندگی می کنند و وقتی که آنها را از یوغ و زنجیر اسارت رها کنم و دست و پای شان را از بند غلامی آزاد سازم، آنگاه می دانند که من خداوند هستم. <sup>۲۸</sup> دیگر هیچ قومی آنها را غارت و تاراج نمی کند و حیوانات وحشی آنها را نمی کشد. همه در آرامش و آسایش بسر می برند و هیچ کسی باعث ترس آنها نمی شود.

<sup>۲۹</sup> برای شان محصول و غله فراوان می دهم تا دیگر از قحطی و گرسنگی تلف نشوند و پیش اقوام بیگانه تحقیر و شرمنده نگردند.

<sup>۳۰</sup> آنگاه می دانند که من خداوند، خدای شان، با آنها هستم و آنها، یعنی بنی اسرائیل، قوم برگزیده من هستند. من، خداوند متعال، این را گفته ام. <sup>۳۱</sup> شما گوسفندان چرا گاه من هستید و من

خدای شما هستم.» خداوند متعال چنین می‌فرماید.

## پیشگویی بر ضد ادوم

۳۵<sup>۱</sup> خداوند کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، رویت را بسوی کوه سعیر بگردان و علیه آن پیشگویی کن<sup>۳</sup> و بگو خداوند متعال چنین می‌فرماید: ای کوهستان سعیر من دشمن تو هستم. دست خود را دراز می‌کنم و ترا ویران و متروک می‌سازم.<sup>۴</sup> شهرهایت را خراب و ویران می‌کنم تا غیر مسکون شوی و بدانی که من خداوند هستم.

تو دشمن همیشگی قوم اسرائیل بوده‌ای. در وقتی که مردم اسرائیل بخاطر گناهان شان مجازات می‌شدند تو هم در کشتن آن‌ها سهم گرفتی.<sup>۵</sup> بنابران من، خداوند متعال، بحیات خودم قسم، که مرگ بسراغت می‌آید و از مرگ فرار کرده نمی‌توانی، زیرا از مرگ و ریختن خون دیگران لذت می‌بری.<sup>۶</sup> کوهستان سعیر را ویران و متروک می‌سازم و کسانی که در آن رفت و آمد کنند از بین می‌برم.<sup>۷</sup> کوهها را با اجساد مقتولین می‌پوشانم و کوهها، تپه‌ها، دره‌ها و دریاها را از جنازه‌های کسانی که در جنگ کشته شده‌اند، پُرمی‌کنم.<sup>۸</sup> من ترا برای همیشه ویران می‌کنم و شهرهایت دیگر هرگز آباد نمی‌شوند. آنگاه می‌دانی که من خداوند هستم.

۱۰ با وجودیکه من در سرزمین اسرائیل بودم، تو گفتی مردم اسرائیل و یهودا متعلق به من هستند و سرزمین آن‌ها را تصرف می‌کنم.<sup>۹</sup> بنابران آنچنان که من خداوند زنده هستم، بحیات خودم سوگند، بخاطر خشم و حسد و کینه‌ای که نسبت به قوم اسرائیل داشته‌ای،

ترا جزا می‌دهم و وقتی ترا به سزای اعمالت برسانم، آنگاه تو مرا خواهی شناخت،<sup>۱۲</sup> و خواهی دانست که من، خداوند سخنان تحقیرآمیزت را شنیدم که گفتی سرزمین اسرائیل ویران شده است و من آن را می‌بلع姆.<sup>۱۳</sup> همچنین با غرور و تکبر سخنان زیادی بر ضد من گفته‌ای و من همه را شنیدم.»

<sup>۱۴</sup> خداوند متعال به کوهستان سعیر می‌فرماید: «من ترا ویران می‌سازم و تمام مردم روی زمین شاد می‌شوند،<sup>۱۵</sup> زیرا وقتی سرزمین اسرائیل که متعلق به من بود، ویران شد شما خوشحال شدید. پس کوهستان سعیر و کشور ادوم، همگی بكلی ویران می‌شوند و آنگاه می‌دانند که من خداوند هستم.»

## برکت خدا بر اسرائیل

<sup>۱۶</sup> <sup>۱</sup> خداوند فرمود: «تو ای انسان خاکی، برای کوهستان اسرائیل پیشگویی کن و بگو که به کلام من، خداوند متعال، گوش بدهد که می‌گوییم:

<sup>۲</sup> دشمنانت به تو اهانت کردند و گفتند که بلندیهای قدیمی تو متعلق به آن‌ها هستند.<sup>۳</sup> آن‌ها ترا ویران ساختند و از هر طرف مورد تاخت و تاز قرار دادند تا تصرف کنند.<sup>۴</sup> پس ای کوهستان اسرائیل، به کلام من، خداوند متعال، توجه کن که به کوهها، تپه‌ها، وادیها، دره‌ها، خرابه‌ها و شهرهای متروکی که همسایگان دور و پیش، آن‌ها را غارت و تاراج کردند، چه می‌گوییم:<sup>۵</sup> آتش خشم من علیه این اقوام، مخصوصاً قوم ادوم شعله‌ور شده است، زیرا آن‌ها شما را تحقیر کرده متعلق بخود ساختند و همه تان را غارت

و تاراج نمودند.<sup>۶</sup> بنا بران برای سرزمین اسرائیل پیشگویی کن و از جانب من، خداوند متعال، به کوهها، تپه‌ها، دره‌ها و وادیها بگو:

من بر همسایگانی که شما را تحقیر کرده‌اند بسیار خشمگین هستم،<sup>۷</sup> و من، خداوند متعال، به شما وعده می‌دهم که این مردم خود شان تحقیر و رسوا می‌شوند.<sup>۸</sup> اما تو ای کوهستان اسرائیل، درختانت بار دیگر سبز می‌شوند و برای قوم برگزیده من که بزودی بخانه و وطن خود مراجعت می‌کنند، میوه بار می‌آورند.<sup>۹</sup> من با تو هستم و به تو اطمینان می‌دهم که زمینت را قلبه کنند و در آن تخم بکارند.<sup>۱۰</sup> جمعیت ترا زیاد می‌کنم، شهرهایت مسکون و خرابه‌هایت دوباره آباد می‌شوند<sup>۱۱</sup> و به تعداد انسان و حیوان می‌افزایم، آن‌ها زیاد و بارور می‌گردند. ترا مثل سابق معمور و بیشتر از پیش برکت می‌دهم. آنگاه می‌دانی که من خداوند هستم.<sup>۱۲</sup> قوم برگزیده خود، اسرائیل را برایت بازمی‌گردانم و آن‌ها ترا دوباره تصاحب می‌کنند و تو دیگر آن‌ها را بی اولاد نمی‌سازی.

<sup>۱۳</sup> خداوند متعال چنین می‌فرماید: مردمان دیگر می‌گویند که سرزمین اسرائیل آدمخوار است و قوم خود را بی اولاد نمی‌سازد.

<sup>۱۴</sup> من، خداوند متعال، می‌گویم که تو دیگر مردم را نمی‌خوری و قومت را بی اولاد نمی‌سازی،<sup>۱۵</sup> و بعد از این به اقوام دیگر اجازه نمی‌دهم که ترا سرزنش و مسخره نمایند و کودکان ترا غارت کنند. خداوند متعال فرموده است.»

## زنگی قازه اسرائیل

<sup>۱۶</sup> کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۱۷</sup> «ای انسان خاکی، وقتی قوم اسرائیل در کشور خود زندگی می‌کردند، آن را با اعمال زشت خود

آلوده ساختند. کردار آن‌ها در نظر من مثل حیض یک زن، نجس بود.<sup>۱۸</sup> آن‌ها با خونریزی و بت‌پرستی آن سرزمین را نجس ساختند، بنابران بر آن‌ها خشمگین شدم.<sup>۱۹</sup> آن‌ها را در بین اقوام و کشورهای جهان پراگنده ساختم و به این ترتیب آن‌ها را مطابق کردار و رفتار شان جزا دادم.<sup>۲۰</sup> اما وقتی که در کشورهای دیگر رفته‌اند، نام مقدس مرا بی‌حرمت ساختند، زیرا مردم می‌گفتند: «اینها قوم برگزیده خداوند هستند که از سرزمین او رانده شده‌اند.»<sup>۲۱</sup> من نگران نام قدوس خود هستم که آن‌ها به هر جایی که رفته‌اند، آن را بی‌حرمت کردند.

<sup>۲۲</sup> پس به قوم اسرائیل بگو خداوند متعال چنین می‌فرماید: کاری را که می‌خواهم بکنم بخاطر شما نیست، بلکه بخاطر نام پاک خودم است که شما آن را در هر کشوری که رفته‌ید، بی‌حرمت ساختید.<sup>۲۳</sup> عظمت نام خود را که در میان قوم‌های دیگر، بی‌حرمت شده است نشان می‌دهم و بوسیله شما قدوسیت خود را در برابر چشمان آن‌ها آشکار می‌سازم، آنگاه آن‌ها می‌دانند که من خداوند هستم. من، خداوند متعال، این را گفته‌ام.<sup>۲۴</sup> شما را از بین اقوام و کشورهای دیگر جمع می‌کنم و به وطن خودتان می‌آورم.<sup>۲۵</sup> بر شما آب پاک را می‌پاشم و شما را از همه نجاسات و آلودگی‌ها و بت‌پرستی پاک می‌سازم.<sup>۲۶</sup> دل نوی به شما می‌بخشم و روح تازه‌ای را در وجود تان قرار می‌دهم. دل سنگی و نامطیع را از شما دور کرده، در عوض دل نرم و مُطیع به شما می‌دهم.<sup>۲۷</sup> روح خود را در وجود تان جا می‌دهم تا احکام و قوانین مرا اطاعت نمایید.<sup>۲۸</sup> در سرزمینی که من آن را به پدران تان بخشیدم ساکن شده، قوم برگزیده من می‌شوید و من خدای تان می‌باشم.<sup>۲۹</sup> شما را از آلودگی‌ها پاک می‌سازم، غله را برای تان

فروان می‌کنم و دیگر روی قحطی را نمی‌بینید.<sup>۳۰</sup> به میوه درختان و محصول کشتارها می‌افزایم و دیگر بخاطر قحطی پیش مردمان غیر، خوار و حقیر نمی‌شوید.<sup>۳۱</sup> آنگاه رفتار زشت گذشته تان را بیاد می‌آورید و کردار قبیح خود را در نظر گرفته و از اعمال زشت تان بیزار و پشیمان می‌شوید.<sup>۳۲</sup> ای قوم اسرائیل، بدانید که من این کارها را بخاطر شما نمی‌کنم، پس باید از اعمال گذشته تان خجالت بکشید. خداوند متعال فرموده است.»

<sup>۳۳</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «در آن روزی که شما را از گناهان تان پاک سازم، شهرها را مسکون و خرابه‌ها را دوباره آباد می‌کنم.<sup>۳۴</sup> زمینی که در نظر مردم رهگذر بائر و متروک بود قلبه می‌شود<sup>۳۵</sup> و آن‌ها می‌گویند: «این زمین، خشک و بی‌حاصل بود، حلا مثل باغ عدن شده است. خرابه‌ها و شهرهای ویران، پُر جمعیت و مستحکم شده‌اند.»<sup>۳۶</sup> آنگاه کشورهای همسایه که هنوز باقی مانده‌اند می‌دانند که من، خداوند، ویرانه‌ها را دوباره آباد کرده‌ام و زمینهای پژمرده و متروک را بار دیگر سرسبز ساخته‌ام. من، خداوند، این را گفته‌ام.»

<sup>۳۷</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «بار دیگر می‌گذارم که قوم اسرائیل به حضور من دعا کنند تا من آنرا اجابت نموده و جمعیت آن‌ها را مثل گله گوسفند زیاد بسازم.<sup>۳۸</sup> همان طوری که شهر اورشلیم در گذشته، در روزهای عید پُر از گوسفندان قربانی می‌شد، شهرهای ویران و متروک هم از جمعیت مملو می‌گردند. آنگاه همه می‌دانند که من خداوند هستم.»

# دره استخوانهای خشک

۳۷ <sup>۱</sup> قدرت خداوند وجود مرا فراگرفت و روح او مرا در دره‌ای بُرد که پُر از استخوانهای خشک بود. <sup>۲</sup> او مرا به اطراف دره هدایت کرد و دیدم که استخوانهای خشک در همه جا افتاده‌اند.

<sup>۳</sup> به من گفت: «ای انسان خاکی، آیا این استخوانها می‌توانند دوباره زنده شوند؟» من جواب دادم: «ای خداوند متعال، خودت بهتر می‌دانی.» <sup>۴</sup> بعد به من فرمود: «پیشگویی کن و به استخوانهای خشک بگو: ای استخوانهای خشک به کلام خداوند گوش بدھید که می‌فرماید: <sup>۵</sup> من به شما نَفَس می‌بخشم تا دوباره زنده شوید. به شما گوشت و بَی می‌دهم و شما را با پوست می‌پوشانم. در شما روح می‌دمم تا زنده شوید. آنگاه می‌دانید که من خداوند هستم.»

<sup>۶</sup> پس آنچه را که خداوند فرموده بود، پیشگویی کردم. ناگهان سر و صدائی برخاست و استخوانها به یکدیگر پیوست شدند. <sup>۷</sup> در حالی که نگاه می‌کردم، دیدم که بر روی استخوانها گوشت و بَی پیدا شد و پوست، آن‌ها را پوشاند، اما هنوز جان نداشتند.

<sup>۸</sup> سپس خداوند به من فرمود: «ای انسان خاکی، به روح بگو که به امر من، خداوند متعال، از چهار گوشۀ دنیا بباید و به بدن این کشته‌شدگان بدمد تا زنده شوند.» <sup>۹</sup> من آنچه را که خداوند امر فرموده بود پیشگویی کردم و روح در بدن آن‌ها داخل شد و همگی زنده شدند و بپا ایستادند و گروه بزرگی بوجود آمد.

<sup>۱۰</sup> بعد خداوند به من فرمود: «ای انسان خاکی، این استخوانها قوم اسرائیل هستند. آن‌ها می‌گویند: ما مثل این استخوانها خشک شده‌ایم و دیگر امیدی برای ما باقی نمانده است و آینده‌ای

نداریم.<sup>۱۲</sup> پس پیشگویی کن و از جانب من، خداوند متعال، به آنها بگو: ای قوم برگزیده من، من قبرهای تان را باز می‌کنم و شما را از آنجا بیرون کرده به سرزمین اسرائیل بازمی‌گردانم.<sup>۱۳</sup> ای قوم برگزیده من، وقتی قبرهای تان را گشودم و شما را زنده کردم، آنگاه می‌دانید که من خداوند هستم.<sup>۱۴</sup> من روح خود را در شما قرار می‌دهم و شما زنده می‌شوید و شما را در خاک و وطن تان ساکن می‌سازم. آنوقت می‌دانید که من، خداوند هستم و به وعده که داده‌ام عمل می‌کنم. من، خداوند، این را گفته‌ام.»

## اتحاد یهودا و اسرائیل

کلام خداوند بر من نازل شد:<sup>۱۵</sup> «ای انسان خاکی، یک عصا را بگیر و بروی آن بنویس: «برای یهودا و قبایل متعدد او»؛ بعد یک عصای دیگر را بگیر و بروی آن این کلمات را بنویس: «برای یوسف، عصای افرایم و قبایل متعدد او». <sup>۱۶</sup> هر دو عصا را نوک بنوک بهم چسبانده بصورت یک عصا بساز و در دستت بگیر.<sup>۱۷-۲۰</sup> بعد دستت را بلند کن که همه ببینند. وقتی قوم برگزیده‌ات بپرسند که منظور تو از این کار چیست. به آنها بگو خداوند متعال چنین می‌فرماید: من قبایل اسرائیل و یهودا را با هم یکجا کرده مثل یک عصا در دست خود می‌گیرم.<sup>۲۱</sup> سپس به آنها بگو خداوند متعال چنین می‌فرماید: من قوم اسرائیل را از بین اقوام و از هر گوشۀ جهان جمع می‌کنم و به وطن شان برمی‌گردم<sup>۲۲</sup> تا بصورت یک قوم واحد درآیند. یک پادشاه بر همه ایشان حکومت خواهد کرد و دیگر به دو قوم تقسیم نخواهد شد.<sup>۲۳</sup> از آن بعد دیگر خود را با بت‌پرستی و اعمال زشت و گناه‌آلوده نمی‌کنند. آنها را از تمام آلودگی‌ها پاک می‌سازم و از

گناه کردن باز می دارم. آنوقت آنها قوم برگزیده من می باشند و من خدای شان.

<sup>۲۴</sup> بندهام، داود پادشاه شان می شود و تحت رهبری یک پیشوای تمام فرایض من پیروی کرده همه را بجا می آورند. <sup>۲۵</sup> در آن سرزمینی که به بندهام، یعقوب بخشیدم و پدران شان در آن زندگی می کردند، ساکن می شوند و خود شان با فرزندان و نواسه ها اولاده خود برای همیشه در آنجا بسر می برند و بندهام، داود تا ابد بر آنها پادشاهی می کند. <sup>۲۶</sup> با آنها پیمان می بندم که تا ابد در صلح و امنیت زندگی کنند. آنها را برکت می دهم، به تعداد شان می افزایم و عبادتگاه خود را در بین شان تا به ابد قرار می دهم. <sup>۲۷</sup> مسکن من در بین آنها بوده من خدای شان و آنها قوم برگزیده من می شوند. <sup>۲۸</sup> وقتی عبادتگاه مقدس خود را برای همیشه در بین شان برقرار سازم، آنگاه اقوام دیگر می دانند که من خداوند هستم و قوم اسرائیل را برای خود برگزیده ام.»

## پیشگویی بر ضد جوج

<sup>۳۸</sup> **۱** کلام خداوند بر من نازل شد: <sup>۲</sup> «ای انسان خاکی، رو بسوی سرزمین ماجوج بایست و علیه جوج، پادشاه ماشیک و تویال پیشگویی کن <sup>۳</sup> و به او بگو خداوند متعال چنین می فرماید: ای جوج، پادشاه ماشیک و تویال، من دشمن تو هستم. <sup>۴</sup> در الاشهات چنگک می اندازم و ترا با لشکر بزرگ و سواران و اسپهای شان و افراد پیادهات را که با زره و سپر و گرز و شمشیر مسلح هستند برای جنگ آماده می سازم. <sup>۵</sup> فارس، حبشه و فوط، مسلح با سپر و کلاه خود با تو همدست می شوند. <sup>۶</sup> سرزمین جومر

و تمام سپاه او و همچنین اهالی کشور توجّرمه از شمال با بسیاری از مردم دیگر به قشون تو می‌پیوندند.

پس ای جوج، آماده باش و لشکرت را برای جنگ مهیا ساز.<sup>۷</sup>  
بعد از چند سال به تو امر می‌کنم که به کشور اسرائیل که مدت‌ها ویران مانده بود و مردم آن از تبعید به ممالک مختلف، برگشته و در وطن خود در امنیت ساکن شده‌اند، حمله کنی،<sup>۸</sup> و با لشکر و متحدینت مثل یک طوفان مهیب بر آن‌ها هجوم آوری و مانند ابری کشور اسرائیل را بپوشانی.<sup>۹</sup>

۱۰ خداوند متعال می‌فرماید: «تو ای جوج، در آن وقت نقشه‌های پلیدی را در سر می‌پرورانی<sup>۱۱</sup> و می‌گوئی: «من به جنگ اسرائیل می‌روم، زیرا که یک کشور بی‌دفاع است و شهرهایش حصار ندارند. مردمش را که در حال آرامش و امنیت زندگی می‌کنند، از بین می‌برم.<sup>۱۲</sup> به آن شهرهای که یک وقتی ویران بودند و حالا آباد و معمور و از مردمی پُر شده‌اند که از کشورهای مختلف جهان بازگشته و در مرکز تجارت روی زمین ساکن شده‌اند، حمله می‌کنم و مواشی و مال و دارائی آن‌ها را به غنیمت می‌برم.<sup>۱۳</sup> مردم سبا و دَدان و تاجران ترشیش و جوانان جنگجوی آن‌ها به تو می‌گویند: «آیا با لشکر خود آمده‌ای که نقره و طلای شان را غارت کنی و گاو و گوسفند و دارائی آن‌ها را به غنیمت ببری؟»<sup>۱۴</sup>

۱۵ خداوند متعال به من فرمود: «ای انسان خاکی، به جوج بگو خداوند می‌فرماید: در وقتی که قوم برگزیده من در کشور خود در آسودگی زندگی کنند،<sup>۱۵</sup> تو با لشکر بزرگ و سوارانت از دورترین قسمت شرق برای حمله بر قوم برگزیده من، بنی اسرائیل، می‌آئی و مانند ابر روی زمین را می‌پوشانی. چون وقت معین فرا

رسد، ترا ای جوج، برای جنگ به سرزمین خود می‌فرستم تا  
بوسیلهٔ تو قدوسیت خود را در برابر چشمان اقوام جهان آشکار  
سازم و آن‌ها مرا بشناسند.»

## مجازات جوج

<sup>۱۷</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «تو همان کسی هستی که مدت‌ها قبل  
توسط بندگان خود، انبیای اسرائیل، در باره‌ات پیشگویی کردم و  
گفتم که در آینده دور، ترا برای حمله به اسرائیل می‌فرستم.<sup>۱۸</sup> در  
آن زمان وقتی به جنگ اسرائیل بروی، خشم من افروخته می‌شود.  
خداوند متعال فرموده است.<sup>۱۹</sup> من با غیرت و غضب گفته‌ام که  
زلزله مهیبی سرزمین اسرائیل را تکان می‌دهد.<sup>۲۰</sup> در حضور من  
تمام ماهیان بحر، مرغان هوا، حیوانات صحراء، خزندگان و همه  
مردم روی زمین به لرزه می‌آیند. کوهها سرنگون می‌شوند و  
صخره‌ها و دیوارها فرومی‌ریزند.<sup>۲۱</sup> ای جوج، من که خداوند  
هستم، ترا با هر گونه بلاها به وحشت می‌اندازم و سپاهیانت با  
شمشیر به جان هم افتاده یکدیگر را می‌کشنند.<sup>۲۲</sup> با مرض و  
خونریزی ترا مجازات می‌کنم و برای از بین بردن تو و سپاهت  
بارانهای سیل‌آسا و ژاله شدید و آتش و گوگرد را می‌فرستم.<sup>۲۳</sup> به  
این ترتیب عظمت و قدوسیت خود را به همه قومهای جهان  
آشکار می‌سازم، تا بدانند که من خداوند هستم.»

## لشکر جوج نابود می‌شود

<sup>۳۹</sup> <sup>۱</sup> «ای انسان خاکی، علیه جوج پیشگویی کن و بگو  
خداوند متعال می‌فرماید: ای جوج، پادشاه ماسیک و توبال، من

دشمن تو هستم!<sup>۳</sup> من ترا از راهی که می‌روی، برمی‌گردانم و از دورترین نقطه شمال بسوی کوههای اسرائیل می‌آورم.<sup>۴</sup> کمان را از دست چپ و تیر را از دست راستت می‌اندازم.<sup>۵</sup> تو با سپاهیان و همراهانت بر کوههای اسرائیل کشته می‌شوی. اجساد تان را خوراک هر نوع مرغان شکاری و حیوانات وحشی می‌سازم.<sup>۶</sup> همه تان در صحراء می‌میرید. من، خداوند متعال، این را گفته‌ام.<sup>۷</sup> بر سرزمین ماجوج و مردمان<sup>۸</sup> کشورهای ساحلی که در آسودگی و امنیت زندگی می‌کنند، آتش می‌فرستم تا بدانند که من خداوند هستم.<sup>۹</sup> به این ترتیب، نام مقدس من در بین قوم برگزیده‌ام، بنی اسرائیل، معروف و مشهور می‌شود و دیگر نمی‌گذارم که نام پاک من بی‌حرمت گردد. آنوقت اقوام جهان می‌دانند که من خداوند، خدای مقدس اسرائیل هستم.»

خداوند متعال می‌فرماید: «آن روز موعود که در باره‌اش پیشگویی کرده‌ام، فرامی‌رسد.»<sup>۱۰</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «اهمالی شهرهای اسرائیل از شهر بیرون شده تمام اسلحه تان را، از قبیل سپر، کمان، نیزه و گرز، برای سوختاندن جمع می‌کنند و از آن‌ها مدت هفت سال بصورت هیزم استفاده می‌کنند،<sup>۱۱</sup> و از صحراء هیزم نمی‌آورند و به جنگل برای بریدن چوب نمی‌روند، زیرا آن‌ها برای آتش از اسلحه شما کار می‌گیرند. غارتگران خود را غارت می‌کنند و مال شان را بتاراج می‌برند.»

## تدفین جوج

خداوند متعال می‌فرماید: «بعد از وقوع همه اینها، برای جوج و عساکرش هدیره‌ای در اسرائیل در «وادی عابرین» که در شرق

بحیره مُرده واقع است، تهیه می‌کنم. این قبرستان، راه عبور مردم را مسدود می‌سازد و نام آن وادی به «وادی سپاه جوج» می‌شود، زیرا جوج و سپاه او را در آنجا بخاک می‌سپارند.<sup>۱۲</sup> مدت هفت ماه را در بر می‌گیرد تا مردم اسرائیل همه آن‌ها را دفن کنند و آن سرزمین را پاک سازند.<sup>۱۳</sup> تمام مردم اسرائیل در تدفین آن‌ها شرکت می‌کنند. آن روز، برای قوم اسرائیل روز نیکنامی و افتخار می‌باشد و نام من تمجید و تجلیل می‌شود.<sup>۱۴</sup> در پایان مدت هفت ماه، عده‌ای تعیین می‌شوند تا به سراسر کشور اسرائیل بروند و جنازه‌های کسانی را که هنوز باقی مانده‌اند، دفن کنند تا آنجا بکلی پاک گردد.<sup>۱۵</sup> در هر جائی که استخوان انسانی را بیابند، یک علامت در کنارش می‌گذارند تا قبرکن‌ها ببینند و آنرا در «وادی سپاه جوج» دفن کنند.<sup>۱۶</sup> (در نزدیک آنجا شهری بنام این سپاهیان می‌باشد.) به این ترتیب آن سرزمین دوباره پاک می‌شود.«

<sup>۱۷</sup> خداوند متعال به من فرمود: «ای انسان خاکی، به تمام مرغان هوا و حیوانات وحشی بگو که از همه جا ببینند و از قربانی که برای شما تهیه کرده‌ام بخورید. این جشن بزرگ بر کوههای اسرائیل برپا می‌شود. به آنجا بروند، از گوشت قربانی بخورند و خون آن را بنوشنند.<sup>۱۸</sup> گوشت جنگ آوران را بخورند و خون پادشاهان جهان را بنوشنند که مثل قوچها، بردها و گاوهای چاق و چله باشان کشته شده‌اند.<sup>۱۹</sup> آنقدر از گوشت بخورند تا سیر شوند و خون آن را آنقدر بنوشنند تا نشئه گردند. این جشن را برای آن‌ها ترتیب می‌دهم.<sup>۲۰</sup> بر سر خوان من بیائید و گوشت اسپها و سواران و جنگ آوران را بخورید. خداوند متعال فرموده است.«

# بازگشت قوم اسرائیل

<sup>۲۱</sup> خداوند فرمود: «به این طریق، جلال خود را به اقوام جهان

آشکار می‌سازم و آن‌ها می‌بینند که دست قدرت من مردم را چگونه  
مجازات می‌کند، <sup>۲۲</sup> و از آن بعده، قوم اسرائیل می‌دانند که من،  
خداوند، خدای شان هستم. <sup>۲۳</sup> همچنین سایر اقوام بی می‌برند که  
چون قوم اسرائیل براه گناه رفتند و به من خیانت کردند، تبعید  
شدند. بنابران من از آن‌ها روگردان شدم و آن‌ها را به دست دشمنان  
شان سپردم تا همه را با ضرب شمشیر بکشند. <sup>۲۴</sup> آن‌ها را مطابق  
زشتهایها و گناهان شان جزا دادم و روی خود را از آن‌ها پوشاندم.»

<sup>۲۵</sup> خداوند متعال فرمود: «اما حالا بر قوم اسرائیل رحم کرده آن‌ها

را از اسارت نجات می‌دهم و حرمت نام مقدس خود را حفظ  
می‌کنم. <sup>۲۶</sup> وقتی آن‌ها به وطن خود برگردند و به زندگی آسوده و  
آرام شروع کنند، دیگر شرمنده نمی‌شوند و خیانتی را که در برابر  
من ورزیده‌اند از یاد می‌برند و هیچ کسی نمی‌تواند آن‌ها را  
بترساند. <sup>۲۷</sup> آن‌ها را از بین مردم و کشورهای دشمنان به وطن شان  
بازمی‌گردانم و بدین ترتیب بوسیله ایشان به قومها نشان می‌دهم که  
من قدوس هستم. <sup>۲۸</sup> آنگاه قوم اسرائیل می‌دانند که من، خداوند،  
خدای شان هستم و من بودم که آن‌ها را در بین اقوام جهان تبعید  
کردم و بعد همه را جمع نموده به وطن خود شان بازآوردم و هیچ  
کسی را بجا نگذاشتم. <sup>۲۹</sup> من روح خود را بر آن‌ها می‌ریزم و دیگر  
از آن‌ها رو بر نمی‌گردانم. من که خداوند هستم، این را گفته‌ام.»

## رؤیای عبادتگاه آینده

(۳۵:۴۸ – ۱:۴۰)

۴۰ در سال بیست و پنجم تبعید ما، یعنی چهارده سال پس از تسخیر اورشلیم و در روز دهم ماه اول سال بود که قدرت خداوند را در خود احساس کردم.<sup>۱</sup> خداوند در رؤیا مرا به سرزمین اسرائیل آورده بر کوه بلندی قرار داد. در سمت جنوب آن یک عده بنایهای را دیدم که شبیه یک شهر بود.<sup>۲</sup> وقتی مرا نزدیکتر برد، با مردی رویرو شدم که مثل فلنر برج می درخشید. در دست خود یک ریسمان و یک چوب اندازه‌گیری داشت و پیش دروازه عبادتگاه ایستاده بود.

۴۱ مرد به من گفت: «ای مرد خاکی، نگاه کن و بدقت گوش بده و هر چیزی را که به تو نشان می‌دهم بخاطر بسپار، زیرا به همین منظور به اینجا آورده شده‌ای. تو هم به نوبه خود هر چیزی را که می‌بینی باید به قوم اسرائیل بگوئی.»

## دروازه شرقی

۵۱ عبادتگاه خداوند را دیدم که دیواری دورادور آن را احاطه کرده بود. آن مرد با چوب اندازه‌گیری خود که سه متر طول داشت دیوار را اندازه کرد. ضخامت دیوار و ارتفاع آن هم سه متر بود.<sup>۶</sup> سپس بطرف دروازه شرقی رفت، از زینه بالا شد و از دروازه دیگری که سه متر عرض داشت گذشت و داخل یک دهلیز شد.<sup>۱۲-۷</sup> از دهلیز گذشت داخل یک سالون شد که در هر دو طرف آن سه اطاق نگاهبانی به مساحت سه متر مربع وجود داشت. فاصله بین دیوارهای اطاقها دو و نیم متر بود. در پیش روی هر اطاق یک دیوار به ارتفاع نیم متر و ضخامت نیم متر وجود داشت. در انتهای

سالون، یک دهليز سه متری دیگری به عرض شش و نیم متر بود.  
بلندی هر پله دروازه آن دو و نیم متر بود. اين دهليز به دروازه  
اطاق روبروي عبادتگاه منتهی می شد. آن اطاق چهار متر طول  
داشت. دیوارهای انتهای آن که در دو طرف راه دخول صحن  
عبادتگاه بنا یافته بودند، هر کدام یک متر ضخامت داشت.

<sup>۱۳</sup> بعد عرض سالون، یعنی از پشت دیوار یک اطاق نگاهبانی تا  
عقب دیوار مقابل آن را اندازه کرد و اين مسافه دوازده و نیم متر  
بود. <sup>۱۴</sup> اطاق انتهای سالون را که به حويلى عبادتگاه باز می شد  
اندازه کرد، فاصله آن ده متر بود. <sup>۱۵</sup> مسافه بین دیوار خارجي تا  
انتهای اطاق آخری بیست و پنج متر بود. <sup>۱۶</sup> تمام دیوارهای  
خارجي اطاقها و همچنين دیوار بین آنها داراي کلکينها بودند.  
دیوارهای داخل سالون با تصاویر درختان خرما تزئین شده بودند.

## حويلى بيروني

<sup>۱۷</sup> بعد آن شخص مرا به حويلى بيروني برد. به دورادور حويلى سی  
اطاق بنا یافته بود و پياده روی پيشروي اطاقها همگي با سنگ  
فرش شده بودند <sup>۱۸</sup> که دورا دور حويلى را می پوشاند. سطح حويلى  
بيروني پائينتر از سطح حويلى داخلی قرار داشت. <sup>۱۹</sup> در مقابل  
دوازهه شرقی، دروازه دیگری وجود داشت که به حويلى داخلی  
بازمی شد. وقتی طول بین دو دروازه را اندازه کرد، فاصله آن پنجاه  
متر بود.

## دوازهه شمالی

<sup>۲۰</sup> بعد آن مرد به سوي دروازه شمالی که به حويلى بيروني باز

می شد، رفت و آن را اندازه کرد.<sup>۲۱</sup> در آنجا هم سه اطاقدار نگهبانی در هر دو طرف دروازه قرار داشت. اندازه این اطاقدارها برابر به اندازه اطاقدارهای دروازه شرقی بود. مجموع طول محوطه دروازه بیست و پنج متر و عرض آن دوازده و نیم متر بود.<sup>۲۲</sup> اطاقدار بزرگ، کلکینهای تزئینات دیوارهای این دروازه همگی مثل دروازه شرقی بود. در اینجا هم یک زینه هفت پلهای در پیش روی دروازه قرار داشت و اطاقدار بزرگ نیز در انتهای سالون و مشرف به حوالی بود.<sup>۲۳</sup> در مقابل دروازه شمالی هم مانند دروازه شرقی، یک دروازه دیگر وجود داشت که به حوالی داخلی باز می شد. مسافت بین دو دروازه پنجاه متر بود.

## دروازه جنوبی

<sup>۲۴</sup> سپس آن مرد مرا بطرف دروازه جنوبی راهنمائی کرد. او دیوار داخلی و دیگر جاهای آنرا اندازه کرد و اندازه آن هم مثل اندازه دروازه های دیگر بود.<sup>۲۵</sup> مانند دروازه های دیگر دارای یک سالون و دیوارهای کلکین دار بود. طول محوطه این دروازه هم بیست و پنج متر و عرضش دوازده و نیم متر بود<sup>۲۶</sup> و همچنین یک زینه هفت پلهای داشت. دیوارهایش با تصاویر درختان خرما تزئین شده بودند.<sup>۲۷</sup> در اینجا هم یک دروازه به حوالی داخلی باز می شد. مسافت بین این دو دروازه هم پنجاه متر بود.

## دروازه جنوبی حوالی داخلی

<sup>۲۸</sup> بعد آن مرد مرا از راه دروازه جنوبی به حوالی داخلی برد. او محوطه این دروازه را اندازه کرد و اندازه هایش برابر به اندازه های دروازه های بیرونی بود.<sup>۲۹</sup>-<sup>۳۰</sup> اندازه اطاقدارهای نگهبانی، اطاقدار

بزرگ و دیوارهای سالون یک چیز بود. اطاقدارای چند کلکین بودند. مساحت محوطه این دروازه هم بیست و پنج متر در دوازده و نیم متر بود.<sup>۳۱</sup> اطاق بزرگ آن بطرف حویلی بیرونی باز می شد و دیوارهای سالون آن با تصاویر درختان خرما تزئین شده بودند. اما زینه این دروازه هشت پله داشت.

## دروازهٔ شرقی حویلی داخلی

<sup>۳۲</sup> سپس مرا از طریق دروازهٔ شرقی به حویلی داخلی برد. وقتی این دروازه را اندازه کرد، اندازه اش برابر به اندازهٔ دروازه های دیگر بود.<sup>۳۳</sup> اندازهٔ اطاقدارای نگهبانی، اطاق بزرگ و دیوارهای سالون هم فرقی نداشت. مساحت محوطهٔ دروازه نیز بیست و پنج متر در دوازده و نیم متر بود.<sup>۳۴</sup> اطاق بزرگ آن به طرف حویلی بیرونی باز می شد و دیوارهایش همچنان با نقش درختان خرما تزئین یافته بودند. زینه این دروازه هم هشت پله داشت.

## دروازهٔ شمالی حویلی داخلی

<sup>۳۵</sup> آن مرد مرا از آنجا به دروازهٔ شمالی حویلی داخلی برد و آن را اندازه کرد. اندازه های این دروازه برابر به اندازه های دروازه های دیگر بودند.<sup>۳۶</sup> اینجا هم دارای اطاقدارای نگهبانی، اطاق بزرگ و دیوارهای مزین به نقش درختان خرما بود. داخل سالون این دروازه نیز مانند سایر دروازه ها چند کلکین داشت و طول محوطه آن بیست و پنج متر و عرضش دوازده و نیم متر بود.<sup>۳۷</sup> اطاق بزرگ آن مقابل حویلی بیرونی قرار داشت و دیوارهای سالون هم با تصاویر درختان خرما تزئین شده بودند. زینه این دروازه نیز هشت پله داشت.

# اطاقهای مخصوص قربانی

۳۸ از اطاق بزرگ دروازه شمالی یک دروازه به اطاق دیگری باز می‌شد. در این اطاق گوشت قربانی سوختنی را می‌شستند.<sup>۳۹</sup> چهار میز در دو طرف این اطاق قرار داشت. بالای آن‌ها حیوانات قربانی سوختنی و قربانی گناه را ذبح می‌کردند.<sup>۴۰</sup> بیرون اطاق بزرگ هم چهار میز در دو طرف راه دخول دروازه شمالی وجود داشت،<sup>۴۱</sup> یعنی مجموعاً هشت میز بود که چهار عدد آن‌ها در داخل و چهار تای دیگر آن‌ها بیرون بودند و بر آن‌ها حیوانات قربانی را سر می‌بریدند.<sup>۴۲</sup> چهار میز سنگی را هم ساخته بودند و بالای آن‌ها آلات و لوازمی را که برای قربانی به کار می‌رفتند، می‌گذاشتند. طول و عرض آن‌ها هفتاد و پنج سانتی متر و بلندی آن‌ها پنجاه سانتی متر بود.<sup>۴۳</sup> دورادور میزها چنگک‌هائی به طول چهار انگشت نصب شده بودند. گوشت قربانی را بر آن میزها می‌گذاشتند.

۴۴ در حويلى داخلی دو اطاق بود، يكى از آن‌ها رو بطرف جنوب، در پهلوى دروازه شمالی و دیگری رو بطرف شمال در کنار دروازه جنوبی واقع بود.<sup>۴۵</sup> آن مرد به من گفت: «اطاق رو بجنوب، مربوط کاهنانی است که در عبادتگاه خدمت می‌کنند<sup>۴۶</sup> و اطاق رو به شمال، برای کاهنانی است که مسئول قربانگاه می‌باشند. این کاهنان همگی اولاده صادوق هستند. اینها یگانه اعضای قبیله لاوی هستند که اجازه دارند در حضور خداوند بایستند و او را خدمت کنند.»

آن مرد حویلی داخلی را اندازه کرد و مساحت آن پنجاه متر مربع بود. قربانگاهی هم در پیش روی عبادتگاه قرار داشت.<sup>۴۸</sup> بعد مرا به اطاق ورودی عبادتگاه بُرد و دیوارهای دو طرف آن را اندازه کرد. عرض رهرو آن هفت متر، عرض دیوارهای هر دو طرف یک و نیم متر بود.<sup>۴۹</sup> طول این اطاق ورودی ده متر و عرض آن شش متر بود. از یک زینه‌ای که ده پله داشت می‌توان به این اطاق بالا رفت. در دو طرف دروازه دخول دو ستون قرار داشت.

**۴۱** بعد آن مرد مرا به اطاق مرکزی، یعنی جایگاه مقدس، برد و دو ستونی را که راه دخول آن بود اندازه کرد و عرض هر یک از آنها در حدود سه متر<sup>۵۰</sup> و عرض راه دخول پنج متر بود. دیوارهای هر دو طرف دو و نیم متر ضخامت داشتند. سپس خود جایگاه مقدس را اندازه کرد، طول آن بیست متر و عرض آن ده متر بود.<sup>۵۱</sup> او از آنجا به اطاق داخلی رفت و راه دخول آن را اندازه گرفت. طول آن یک متر و عرض آن سه متر بود و دیوارهای دو طرف آن سه و نیم متر ضخامت داشتند.<sup>۵۲</sup> بعد مساحت آن اطاق را اندازه کرد و ده متر مربع بود. آن مرد به من گفت: «این قدس الاصداس است.»

## اطاقهای متصل دیوار احاطه

سپس دیوار عبادتگاه را اندازه گرفت. ضخامت آن سه متر، دورادور قسمت خارجی آن یک سلسله اطاقهای کوچک به عرض دو متر ساخته شده بودند.<sup>۵۳</sup> این اطاقها در سه طبقه ساخته شده

بودند و در هر طبقه سی اطاقدا شد. دیوار خارجی هر طبقه نازکتر از دیوار طبقه پائینتر بود تا دیوار بالائی سبکتر بوده بر دیوار پائین خود فشار وارد نکند.<sup>۷</sup> دیوار عبادتگاه از بیرون طوری معلوم می‌شد که گوئی ضخامتش از پائین تا بالا یکسان است. در دو طرف عبادتگاه، در قسمت خارجی اطاقداها دو زینه برای رفتن به طبقه‌های بالا ساخته شده بودند.<sup>۸-۱۱</sup> ضخامت دیوار خارجی سه متر بود. یک دروازه از طرف شمال عبادتگاه و یک دروازه از طرف جنوب آن به این اطاقداها باز می‌شد. همچنین دیدم که یک صُفه به عرض دو و نیم متر دورادور عبادتگاه را پوشیده بود. این صُفه با اطاقداها مجاور هم سطح و سه متر از زمین بلندتر بود. بین صُفه و اطاقداها کاهنان یک زمین خالی به وسعت ده متر به موازات اطاقداها مجاور عبادتگاه وجود داشت.

## تعمیر بطرف غرب

<sup>۱۲</sup> یک عمارت در سمت غربی و مقابل عبادتگاه ساخته شده بود که عرض آن سی و پنج متر و طول آن چهل و پنج متر بود. دیوارهایش دو نیم متر ضخامت داشتند.

## مجموع اندازه‌های عبادتگاه

<sup>۱۳</sup> بعد آن مرد عبادتگاه را از بیرون اندازه کرد و طول آن پنجاه متر بود. حویلی و ساختمان با دیوارهایش پنجاه متر طول داشت<sup>۱۴</sup> و عرض قسمت شمال عبادتگاه و حویلی آن هم پنجاه متر بود.

<sup>۱۵</sup> بعد طول عمارتی را که در سمت غرب عبادتگاه واقع بود، اندازه کرد و طول آن با دیوارهای دو طرفش پنجاه متر بود.

# جزئیات عبادتگاه

اطاق ورودی عبادتگاه، جایگاه مقدس و قدس الاصداس،<sup>۱۶</sup> همه از صحن تا کلکینها، روکش چوبی داشتند.<sup>۱۷-۱۸</sup> بر دیوارهای داخلی عبادتگاه تا حصة بالای دروازه‌ها نقش فرشتگان حکاکی شده بودند و بین هر دو فرشته یک درخت خرما نقش شده بود. هر فرشته دو روی داشت.<sup>۱۹-۲۰</sup> یکی از آن دو روی، شبیه انسان بود و رو بسوی درخت خرما در یک سمت و دومی شبیه روی شیر و رو بطرف درخت خرمای سمت دیگر داشت. تزئین دورادور دیوار داخلی عبادتگاه به همین ترتیب بود.

## قربانگاه چوبی

<sup>۲۱</sup> چوکات دروازه‌های جایگاه مقدس مربع شکل بود و چوکات دروازه قدس الاصداس هم به همان شکل بود.<sup>۲۲</sup> یک قربانگاه چوبی به بلندی یک و نیم متر و مساحت یک متر مربع در آنجا قرار داشت. کنجهها، پایه‌ها و دیوارهایش همه چوبی بودند. آن مرد به من گفت: «این میزی است که در حضور خداوند می‌باشد.»

## دوازه‌ها

<sup>۲۳</sup> در انتهای راه دخولِ جایگاه مقدس یک دروازه بود و در انتهای قدس الاصداس هم یک دروازه دیگر وجود داشت.<sup>۲۴</sup> این دروازه‌ها دو پله‌ای بودند و از وسط باز می‌شدند.<sup>۲۵</sup> دروازه‌ها ای جایگاه مقدس هم مثل دیوارها با تصاویر فرشتگان و درختان خرما تزئین شده بودند. بر حصة خارجی اطاق ورودی یک سایبان

چوبی بود.<sup>۲۶</sup> بر دیوارهای دو طرف هم تصاویر درختان خرما نقش شده بودند و دیوار آن دارای پنجره‌ها بود. اطاق پهلوی عبادتگاه نیز یک سایبان داشت.

## اطاقهای کاهنان

۴۲ بعد آن مرد مرا از عبادتگاه به حویلی بیرونی، بسوی اطاقهای برد که در قسمت شمال عبادتگاه و نزدیک عمارت غربی بودند.<sup>۱</sup> طول عمارت غربی پنجاه متر و عرض آن بیست و پنج متر بود.<sup>۲</sup> در یک طرف این عمارت، ساحه‌ای با عرض ده متر، در امتداد عبادتگاه و در سمت دیگر آن، سنگفرش حویلی بیرونی بود. این عمارت سه طبقه داشت و اطاقهای طبقه بالا از اطاقهای طبقه پائین عقبتر بودند.<sup>۳</sup> در امتداد سمت شمال این عمارت یک راهرو به عرض پنج متر و طول پنجاه متر وجود داشت. راههای دخول در سمت شمال بود.<sup>۴</sup> اطاقهای طبقه بالائی کوچکتر از اطاقهای طبقه وسطی و پائینی بودند، زیرا آن‌ها کمی عقبتر ساخته شده بودند.<sup>۵</sup> اطاقهای این عمارت بر خلاف سایر عمارت‌ستون نداشتند و به همین لحاظ اطاقهای طبقه بالائی کوچکتر از اطاقهای طبقه زیرین بودند.<sup>۶</sup> یک دیوار موازی به اطاقها و حویلی بیرونی قرار داشت و طول آن بیست و پنج متر بود.<sup>۷</sup> ردیف اطاقهایی که در امتداد حویلی بیرونی بودند بیست و پنج متر طول داشت، اما طول ردیف اطاقهای دیگر پنجاه متر بود.<sup>۸</sup> از حویلی بیرونی یک دروازه به اطاقهای پائینی باز می‌شد. در سمت جنوب عبادتگاه، نزدیک ساختمان غربی عبادتگاه، عمارت مشابهی با یک سلسله اطاقهای وجود داشت.<sup>۹</sup> در پیش روی اطاقها، مثل عمارت شمالی یک راهروی به همان طول و

عرض و شکل و ترتیب دروازه های خروج قرار داشت.<sup>۱۲</sup> در مدخل راهرو، موازی به دیوار مقابل که به طرف شرق امتداد داشت، یک دروازه برای دخول به اطاقها وجود داشت.

آن مرد به من گفت: «عمارات شمالی و جنوبی که در دو طرف عبادتگاه بنا یافته‌اند، مقدس هستند. در آنجا کاهنانی که در حضور خداوند شرفیاب می‌شوند، مقدس‌ترین هدایا را می‌خورند و هدایای آردی و هدایای جرم و گناه را در آنجا تقدیم می‌کنند، زیرا آن اطاقها مقدس هستند.<sup>۱۳</sup> وقتی کاهنان بخواهند از عبادتگاه بیرون بروند، باید پیش از رفتن به حوالی بیرونی لباس خود را تبدیل کنند و با لباسهای مخصوصی که برای خدمت پوشیده‌اند بیرون نروند، چون این لباسها مقدس‌اند. پیش از ورود به جاهائی که به روی مردم باز‌اند، باید لباس دیگری بپوشند.»

## اندازه محوطه عبادتگاه

آن مرد پس از آنکه از اندازه‌گیری ساحة داخلی عبادتگاه فارغ شد، مرا از راه دروازه شرقی بیرون برد تا ساحة دورادور آن را هم اندازه کند.<sup>۱۴</sup> سمت شرقی آنرا دو صد و پنجاه متر اندازه کرد<sup>۱۵</sup> و سمت شمالی آنرا نیز دو صد و پنجاه متر اندازه کرد.<sup>۱۶</sup> بعد به سمت جنوب برگشته و آنرا دو صد و پنجاه متر اندازه نمود.<sup>۱۷</sup> سپس سمت غربی آنرا نیز دو صد و پنجاه متر اندازه کرد.<sup>۱۸</sup> یک دیوار، جایگاه مقدس را از جاهای دیگر جدا می‌ساخت.<sup>۱۹</sup>

## حضور پُر جلال خداوند

<sup>۱</sup> بعد آن شخص مرا به دروازه‌ای که رو به مشرق بود، برداشتند.<sup>۲</sup> ناگهان جلال خداوند اسرائیل از جانب مشرق پدید شد و آواز او مثل غرش دریای خروشان بود و روی زمین از نور جلال او روشن شد.<sup>۳</sup> این رؤیا مانند دو رؤیائی بود که قبلًا دیده بودم، یکی در وقتی که خداوند برای خراب کردن اورشلیم آمد و دیگری در کنار دریای خابور. آنگاه رو بخاک افتادم.<sup>۴</sup> نور جلال خداوند از کنار من گذشت و از راه دروازه‌ای که رو به مشرق بود، به داخل عبادتگاه رفت.<sup>۵</sup> آنوقت روح خداوند مرا برداشت و به حوالی داخلی بُرد و دیدم که حضور پُر جلال خداوند عبادتگاه را پُر کرد.

<sup>۶</sup> در حالیکه آن مرد پهلوی من ایستاده بود، صدای خداوند را شنیدم که از داخل عبادتگاه با من صحبت می‌کرد.<sup>۷</sup> خداوند به من فرمود: «ای انسان خاکی، اینجا، جایگاه تخت من و جای قدمهای من است. در اینجا تا ابد در بین قوم برگزیده خود ساکن می‌شوم. مردم اسرائیل و پادشاهان شان دیگر هرگز با بتپرستی و پرستش مقبره پادشاهان خود را در کنار خانه من آباد کردند که بین من و آنها فقط یک دیوار حایل بود. چون آنها با اعمال زشت خود نام مقدس مرا بی‌حرمت ساختند، بنابران من هم با خشم و غصب آنها را هلاک کردم.<sup>۸</sup> حالا باید بتها و مقبره‌های پادشاهان را از خود دور کنند تا من برای همیشه در بین آنها ساکن شوم.»

<sup>۹</sup> خداوند به کلام خود ادامه داده فرمود: «ای انسان خاکی، همه چیزهایی را که در باره عبادتگاه دیدی برای قوم اسرائیل شرح بد  
و آنها را از نقشه و طرح آن آگاه ساز تا از کارهای زشتی که

کرده اند خجالت بکشند.<sup>۱۱</sup> پس از آنکه آنها واقعاً از اعمال بد خود اظهار پشمیانی کردند، آنگاه تمام جزئیات ساختمان عبادتگاه را از قبیل نقشه، طرح، دروازه‌ها، راه دخول و تمام مقررات و قوانین مربوط به آن را برای شان تشریح کن.<sup>۱۲</sup> اینست مقررات عبادتگاه: تمام ساحة عبادتگاه که بر فراز کوه بنا شده است، مقدس می‌باشد. بلی مقررات عبادتگاه همین است.»

## قربانگاه

<sup>۱۳</sup> اندازه‌های قربانگاه به این ترتیب است: بلندی پایه مربع شکل آن نیم متر و دارای لبه‌ای به اندازه چهار انگشت بود.<sup>۱۴</sup> بالای این پایه یک صفة چهار کنجه به بلندی یک متر ساخته شده بود که از هر طرف نیم متر با لبه پایه فاصله داشت. بالای صفة زیرین یک صفة دیگر به بلندی دو متر قرار داشت. این صفة هم از هر طرف نیم متر از لبه صفة زیرین دور بود.<sup>۱۵</sup> صفة سوم هم به همین ترتیب بالای صفة دوم ساخته شده بود. قربانیها را بر صفة فوقانی که در هر کنج خود یک شاخ داشت، می‌سوختندند.<sup>۱۶</sup> هر ضلع صفة فوقانی شش متر بود.<sup>۱۷</sup> اضلاع صفة مربع شکل وسطی، هر یک هفت متر و ارتفاع لبه آن بیست و پنج سانتی متر بود. فاصله لبه پایه تا صفة زیرین، از هر طرف نیم متر بود. در سمت شرقی قربانگاه یک زینه جهت بالا رفتن ساخته شده بود.

## تقدیس قربانگاه

<sup>۱۸</sup> خداوند متعال به من فرمود: «ای انسان خاکی، به آنچه که می‌گوییم بدقت گوش بده. وقتی این قربانگاه ساخته شد، باید قربانیهای سوختنی را بر آن تقدیم کنید و خون آنها را بر قربانگاه

بپاشد.<sup>۱۹</sup> تنها کاهنانی که اولاده صادوق و از قبیله لاوی باشند، می‌توانند بحضور من بیایند و خدمت کنند. من که خداوند متعال هستم امر می‌کنم که یک گوساله را بعنوان قربانی گناه تقدیم کن.<sup>۲۰</sup> بعد کمی از خونش را گرفته بر چهار شاخ قربانگاه و چهار گوشۀ صفۀ وسطی و لبۀ آن بپاش. به این ترتیب قربانگاه را تقدیس کرده و مُتبرّک می‌سازی.<sup>۲۱</sup> سپس گوساله‌ای را که بعنوان قربانی گناه تقدیم شده بگیر و در جای معینی در بیرون عبادتگاه بسوزان.

در روز دوم یک بُز نر و بی عیب را بعنوان قربانی گناه تقدیم کن تا قربانگاه با خون آن طاهر شود، مثلیکه با خون گوساله طاهر شده بود.<sup>۲۲</sup> بعد از ختم مراسم تطهیر، یک گوساله و قوچ سالم و بی عیب را از گله بگیر و آن‌ها را قربانی کن.<sup>۲۳</sup> بعد آن‌ها را بحضور من بیاور تا کاهنان بر آن‌ها نمک بپاشند و بعنوان قربانی سوختنی برای من تقدیم کنند.<sup>۲۴</sup> تا یک هفته، هر روز یک بُز نر، یک گوساله و یک قوچ را که سالم و بی عیب باشند، از بین گله بیاور و بعنوان قربانی گناه تقدیم کن.<sup>۲۵</sup> کاهنان باید تا هفت روز مراسم تقدیس و تَبَرُّک قربانگاه را برگزار کنند تا به این طریق قربانگاه تقدیس گردد.<sup>۲۶</sup> در پایان هفت روز و از روز هشتم ببعد، کاهنان باید قربانیهای سوختنی و قربانیهای سلامتی را که مردم می‌آورند بر قربانگاه تقدیم کنند. آنگاه من خوشنود و راضی می‌شوم. این را من، خداوند متعال، می‌گویم.»

## دروازه بسته

۴۴ بعد آن مرد مرا دوباره به دروازه خارجی عبادتگاه که رو به مشرق بود، بُرد.<sup>۱</sup> خداوند به من فرمود: «این دروازه باید همیشه

بسته باشد و هیچ کسی اجازه ندارد که آن را باز کند، زیرا من،  
خداآوند که خدای اسرائیل هستم از آن داخل شده‌ام، بنابران آن  
دروازه همیشه بسته بماند.<sup>۳</sup> تنها رئیس، چون ریاست قوم را بعهده  
دارد، می‌تواند در داخل آن بنشیند و در حضور من از خوراک  
قدس بخورد، اما او فقط از طریق راه دخول اطاق بزرگ داخل  
شود و از همان راه بیرون برود.»

## قوانین دخول عبادتگاه

بعد مرا از آنجا از راه دروازه شمالی به پیش روی عبادتگاه آورد.<sup>۴</sup>  
در آنجا دیدم که جلال حضور خداوند عبادتگاه را پُر کرد. من رو  
بخاک افتادم و سجده کردم.<sup>۵</sup> خداوند به من فرمود: «ای انسان  
خاکی، به آنچه که می‌بینی و می‌شنوی بدقت توجه کن و قوانین و  
مقررات عبادتگاه مرا بجا آور و باید بدانی که چه اشخاصی داخل  
عبادتگاه شده می‌توانند و چه کسانی نمی‌توانند.<sup>۶</sup> به قوم نافرمان  
اسرائیل بگو خداوند متعال می‌فرماید: ای بنی اسرائیل، شما باید  
به کارهای زشت و قبیح تان خاتمه بدھید،<sup>۷</sup> زیرا وقتی برای من  
گوشت و خون قربانی را تقدیم می‌کنید، به مردم بیگانه و نامختون  
اجازه می‌دهید که به عبادتگاه بیایند و آن را نجس سازند. با این  
اعمال گناه‌آسود تان پیمان مرا شکسته‌اید.<sup>۸</sup> وظایف مقدسی را که  
به شما سپرده بودم اجراء نکرده‌اید، بلکه در عوض اشخاص  
بیگانه را مأمور ساخته‌اید تا امور عبادتگاه مرا اداره نمایند.»

خداآوند متعال می‌فرماید: «اشخاص بیگانه و نامختون و نافرمان  
و حتی بیگانگانی که در بین قوم اسرائیل زندگی می‌کنند، حق  
ندارند که به عبادتگاه من داخل شوند.<sup>۹</sup>

<sup>۱۰</sup> من آن لاویانی را که همراه با سایر مردم، مرا ترک کردند و به دنبال بتها رفته، جزا می‌دهم. <sup>۱۱</sup> آن‌ها می‌توانند از دروازه‌های عبادتگاه مراقبت کنند و کارهای آن را اجراء نمایند. آن‌ها حیواناتی را که مردم جهت قربانی سوختنی می‌آورند ذبح کنند و در خدمت مردم باشند. <sup>۱۲</sup> اما بخاطری که آن‌ها قوم اسرائیل را به بتپرستی تشویق کردند و بسوی گناه کشاندند، بنابران من، خداوند، قسم خورده‌ام که آن‌ها را به سزای اعمال شان برسانم. <sup>۱۳</sup> آن‌ها دیگر نمی‌توانند به من نزدیک شوند، بعنوان کاهن مرا خدمت کنند و یا به چیزهایی که مقدسند دست بزنند. پس آن‌ها باید جزای گناهانی را که مرتکب شده‌اند ببینند. <sup>۱۴</sup> با اینهم می‌توانند در عبادتگاه من مشغول خدمت باشند، وظایفی را که بدوش دارند اجراء نمایند و به همه کارهای دیگر آن رسیدگی کنند. »

## کاهنان

<sup>۱۵</sup> خداوند متعال فرمود: «وقتی سایر قوم اسرائیل مرا ترک کردند و گمراه شدند، از قبیله لاوی تنها اولاده صادوق به وظیفه کاهنی خود ادامه دادند. لهذا فقط آن‌ها اجازه دارند که بحضور من بیايند و مرا خدمت کنند قربانی‌ها را تقدیم نمایند. <sup>۱۶</sup> تنها آن‌ها می‌توانند که به داخل عبادتگاه من بیايند، به قربانگاه من نزدیک شوند و مراسم عبادت را نظارت کنند. <sup>۱۷</sup> وقتی به حوالی داخلی وارد می‌شوند، باید لباس کتان بپوشند و هنگام خدمت در آنجا نباید هیچ لباسی پشمی به تن داشته باشد. <sup>۱۸</sup> برای اينکه عرق نکنند،

باید دستار و زیر جامه کتان بپوشند.<sup>۱۹</sup> پیش از آنکه به حویلی بیرونی پیش مردم بروند، لباس خدمت را از تن بیرون کنند و در اطاقهای مقدس بگذارند و لباس عادی بپوشند، مبادا مردم با تماس به لباس مقدس آن‌ها صدمه بینند.

<sup>۲۰</sup> کاهنان باید موی سر خود را بتراشند و یا موی دراز داشته باشند، بلکه آن را باید کوتاه کنند.<sup>۲۱</sup> کاهن پیش از داخل شدن به حویلی داخلی نباید شراب بنوشد.<sup>۲۲</sup> او نباید با زن بیوه یا طلاق شده ازدواج کند، بلکه یک دختر با کره اسرائیلی یا بیوه‌ای را که شوهرش کاهن بوده باشد به همسری خود انتخاب نماید.

<sup>۲۳</sup> کاهنان باید فرق بین چیزهای مقدس و غیر مقدس را به قوم برگزیده من تعلیم بدهند و به آن‌ها بگویند که چه چیزی شرعاً پاک است و چه چیزی پاک نیست.<sup>۲۴</sup> به عنوان قاضی دعوای مردم را حل و فصل نمایند و هر فیصله که می‌کنند باید بر اساس قانون باشد. در مراسم برگزاری عیدها قوانین و فرایض مرا بجا آورند و حرمت روز سبت مرا نگاهدارند.

<sup>۲۵</sup> کاهن نباید با نزدیک شدن به جنازه‌ای خود را نجس سازد، مگر اینکه جنازه پدر، مادر، پسر، دختر، برادر و یا خواهرش که شوهر نکرده، باشد.<sup>۲۶</sup> بعد از طاهر شدن باید هفت روز صبر کند و بعد می‌تواند دوباره به وظایف خود در عبادتگاه پردازد. من، خداوند متعال، این را گفته‌ام.»

<sup>۲۷</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «در آن روز وقتی کاهن برای خدمت به حویلی داخلی عبادتگاه وارد می‌شود، باید برای خود قربانی گناه تقدیم کند.

<sup>۲۸</sup> کاهنان نباید در بین قوم اسرائیل مِلک و میراثی داشته باشند، زیرا من مِلک و میراث آنها هستم.<sup>۲۹</sup> آنها می‌توانند از هدایای آردی و قربانی‌های جُرم و گناه و هر چیز دیگری که مردم وقف من می‌کنند برای خوراک خود استفاده نمایند.<sup>۳۰</sup> محصولات اول باغ و زمین و تمام هدایای دیگری که به من تقدیم می‌شوند به کاهنان تعلق می‌گیرند، تا من خانه‌های مردم را برکت بدهم.<sup>۳۱</sup> کاهنان نباید گوشت پرنده و حیوانی را که مُرده یا بوسیله جانوری دریده شده باشد، بخورند.»

## تقسیمات زمین

<sup>۴۵</sup> وقتی زمین را بین قبایل اسرائیل تقسیم می‌کنید، باید یک حصه آن که طولشدوازده و نیم کیلومتر و عرضش ده کیلومتر باشد، سهم خداوند باشد. تمام این ساحه مقدس بشمار می‌رود.<sup>۳۲</sup> این ساحة مقدس باید به دو حصه مساوی تقسیم گردد، یعنی هر حصه آندوازده و نیم کیلومتر در پنج کیلومتر باشد. در یکی از این دو حصه باید عبادتگاه خداوند و جایگاه مقدس ساخته شود. مساحت عبادتگاه باید دو صد و پنجاه متر مربع و زمین خالی دورادور آن به عرض بیست و پنج متر باشد.<sup>۳</sup> این قسمت زمین مقدس بوده جای رهایش برای کاهنانی که در حضور خداوند در عبادتگاه خدمت می‌کنند و همچنین عبادتگاه خداوند و جایگاه مقدس آن ساخته شود.<sup>۴</sup> حصه دیگر آن که آنهمدوازده و نیم کیلومتر در پنج کیلومتر است مِلکیت و منازل لاویانی باشد که در عبادتگاه خداوند اجرای وظیفه می‌کنند.

<sup>۵</sup> در پهلوی این ساحة مقدس، یک حصه زمین دیگر هم به طول

دوازده و نیم کیلومتر در دو و نیم کیلومتر باید تعیین گردد تا شهری جهت سکونت قوم اسرائیل ساخته شود.

## املاک برای حکمرانان

در دو سمت ساحة مقدس زمینی برای حکمران کشور اختصاص داده شود. یکی در قسمت غربی و دیگری در حصهٔ شرقی، که طول هر یک از این دو قطعه زمین مساوی به مجموع عرض ساحة مقدس و عرض شهر باشد. این زمین از شرق و غرب موازی به سرحد یکی از قبایل اسرائیل باشد.<sup>۹</sup> این دو قطعه زمین سهم حکمران کشور است. به این ترتیب او دیگر بر قوم ظلم نمی‌کند و بقیهٔ زمین را به قبایل اسرائیل می‌دهد.

## قوانین برای حکمرانان

خداوند متعال می‌فرماید: «ای حکمرانان اسرائیل، از ظلم و ستم به مردم دست بکشید و عدالت و انصاف را پیشۀ خود سازید و دیگر هرگز نباید مردم را از ملک و خانه‌های شان بیرون برانید. من، خداوند متعال، این را به شما می‌گویم.

در معاملات خود از اوزان و مقیاسهای درست کار بگیرید.<sup>۱۰</sup> ایفه و بت باید به یک اندازه، یعنی هر یک، دهم حصهٔ یک حومر که واحد وزن است باشد.<sup>۱۱</sup> یک مشقال باید مساوی به بیست جیره و یک منا برابر به شصت مشقال باشد.

مقدار هدایائی که تقدیم می‌کنید به این ترتیب است: یک شصتم حصهٔ محصول جو و گندمی را که برداشت می‌کنید.<sup>۱۲-۱۳</sup>

یکصدم روغنی که از درختان زیتون به دست می‌آورید. از هر دو صد گوسفند یک گوسفند از چراگاههای اسرائیل. اینها هدایای آردی و قربانی‌های سوختنی و سلامتی هستند که مردم اسرائیل باید برای کفاره گناهان خود بیاورند. این امرِ من، خداوند متعال است.  
۱۶ تمام مردم اسرائیل باید هدایای خود را به حکمران قوم بدهند  
۱۷ و مسئولیت حکمران اینست که در ایام عید، روز اول ماههای قمری، روزهای سبت و برگزاری سایر مراسم دینی، قربانی سوختنی، هدایای آردی و هدایای نوشیدنی را برای کفاره گناهان مردم تهیه کند. »

## عید‌ها

(همچنین در خروج ۱:۱۲ - ۲۰ و لاویان ۳۳:۲۳ - ۴۳)

۱۸ خداوند متعال می‌فرماید: «در روز اول ماه اول سال، برای تطهیر عبادتگاه خداوند، یک گاو جوان بی‌عیب را قربانی کن. ۱۹ کاهن کمی از خون این قربانی را گرفته آن را بر چوکات دروازه عبادتگاه، بر چهار گوشه قربانگاه و چوکات دروازه حویلی داخلی بپاشد. ۲۰ همچنین در روز هفتم ماه، برای هر کسی که سهوای غفلتاً گناهی کرده باشد همین کار را بکن. به این ترتیب عبادتگاه خداوند تطهیر می‌شود.

۲۱ در روز چهاردهم ماه اول سال، مراسم عید فصح را برای هفت روز برگزار کن. در ظرف این هفت روز باید تنها نان بدون خمیر مایه خورده شود. ۲۲ در روز اول عید، حکمران وقت باید برای کفاره گناه خود و گناه تمام قوم اسرائیل یک گاو قربانی کند. ۲۳ در هر هفت روز عید، او باید هفت گاو و هفت قوچ را که سالم و بی‌عیب باشند بعنوان قربانی سوختنی بحضور من تقديم کند.

همچنین هر روز یک بز نر را برای رفع گناه قربانی نماید.<sup>۲۴</sup> با هر گاو و هر قوچ چهارده کیلو آرد و سه لیتر روغن اهداء نماید.

<sup>۲۵</sup> در روز پانزدهم ماه هفتم سال، عید سایه‌بانها را برای هفت روز جشن بگیرید. در ظرف هفت روز این عید، حکمران باید به ترتیب فوق هدیه آردی و روغنی تقدیم کند.»

## حکمران و عیدها

<sup>۴۶</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «دروازه شرقی حویلی داخلی باید در شش روز هفته بسته باشد، اما در روز سبت و روزهای اول ماه باز شود.<sup>۲</sup> حکمران قوم از حویلی بیرونی از راه دروازه داخل اطاق ورودی شده کنار چوکات دروازه بایستد و در حالیکه کاهن قربانی سوختنی و قربانی سلامتی او را تقدیم می‌کند، در آستانه دروازه به سجده بیفتد، بعد از دروازه بیرون برود، اما دروازه باید تا شام باز بماند.<sup>۳</sup> اهالی کشور باید در روزهای سبت و روزهای اول ماه پیش روی این دروازه بحضور من سجده کنند.<sup>۴</sup> قربانی‌های سوختنی را که رئیس قوم در روزهای سبت به من تقدیم می‌کند، شش بره بی‌عیب و یک قوچ بی‌عیب باشند.<sup>۵</sup> مقدار هدیه آردی که با قوچ تقدیم می‌شود باید یک ایفه و همراه با یک هین روغن زیتون باشد.<sup>۶</sup> در روز اول ماه، یک گاو جوان بی‌عیب، شش بره و یک قوچ بی‌عیب بیاورد.<sup>۷</sup> هدیه آردی که با هر گاو و هر قوچ تقدیم می‌کند باید یک ایفه باشد و برای بره‌ها هر اندازه‌ای که حاکم بخواهد می‌تواند بدهد. با هر ایفه آرد یک هین روغن زیتون هم تقدیم شود.<sup>۸</sup> حکمران باید از راه اطاق ورودی دروازه داخل شود و از همان راه هم بیرون برود.

وقتی مردم در روزهای عید برای عبادت من می‌آیند، کسانی که از دروازه شمالی وارد عبادتگاه می‌شوند باید از دروازه جنوبی بیرون بروند و اشخاصی که از دروازه جنوبی داخل می‌شوند باید از دروازه شمالی بیرون بروند. هیچ کسی اجازه ندارد از راهی که وارد شده است خارج شود، بلکه از دروازه مقابل بیرون برود.

<sup>۱۰</sup> حکمران باید از راه اطاق ورودی دروازه داخل شود و از همان راه هم بیرون برود.<sup>۱۱</sup> در ایام عید و جشن‌های مذهبی، با هر گاو جوان و هر قوچ یک ایفه آرد تقدیم شود، اما برای برها هر مقداری که بخواهند می‌توانند بدهنند. با هر ایفه آرد یک هین روغن زیتون هم تقدیم شود.

<sup>۱۲</sup> وقتی حکمران بخواهد هدية دلخواه (داوطلبانه) تقدیم کند، خواه هدیه‌اش قربانی سوختنی باشد خواه قربانی سلامتی، باید دروازه شرقی حویلی داخلی برایش باز شود تا بتواند قربانی‌های خود را مثل قربانی‌های روز سبت تقدیم کند. سپس او باید از همان راهی که آمده است بیرون برود و دروازه، پشت سرش بسته شود.

## قربانی روزانه

<sup>۱۳</sup> هر روز صبح، باید یک بره یکساله بی‌عیب بعنوان قربانی سوختنی به من تقدیم شود.<sup>۱۴</sup> همچنین هر روز صبح، هدية آردی متشکل از یک ششم ایفه آرد نرم و اعلی و یک سوم هین روغن زیتون تقدیم شود.<sup>۱۵</sup> پس یک بره، هدية آردی با روغن زیتون بعنوان قربانی روزمره، یک قانون دائمی است که باید هر روز صبح اجراء شود.»

<sup>۱۶</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «هرگاه حکمران از ملک موروثی خود چیزی به یکی از پسران خود بدهد، آن چیز برای همیشه به آن پرسش تعلق می‌گیرد، <sup>۱۷</sup> اما اگر هدیه‌ای به یکی از غلامان خود بدهد، آن غلام می‌تواند هدیه او را تا زمان آزادی، برای خود نگاهدارد و سپس آن را به حاکم مسترد کند. دارائی حاکم بعد از او تنها به پسرانش به ارث می‌رسد. <sup>۱۸</sup> حاکم اجازه ندارد که ملک و دارائی مردم را از آن‌ها بزور بگیرد و یا حق آن‌ها را تلف کند. اگر بخواهد به پسران خود چیزی ببخشد، باید از دارائی خود به آن‌ها بدهد.»

## آشپزخانه‌های عبادتگاه

<sup>۱۹</sup> بعد آن مرد مرا به راه دخول اطاقهای رو به شمال، در کنار دروازه در قسمت جنوبی حویلی داخلی برد. در انتهای قسمت غربی جائی را به من نشان داده <sup>۲۰</sup> گفت: «در اینجا کاهنان گوشت قربانی جرم و قربانی گناه را پخته می‌کنند و با آرد اهداء شده نان می‌پزند. همه این کارها را در اینجا انجام می‌دهند تا چیزی از این قربانی‌های مقدس به حویلی بیرونی برده نشود و به مردم صدمه‌ای نرسد.»

<sup>۲۱</sup> سپس مرا به حویلی بیرونی آورد و به چهار کنج حویلی بُرد. <sup>۲۲</sup> در هر کنج حویلی یک حویلی کوچکتر به طول بیست متر و عرض پانزده متر بود. <sup>۲۳</sup> به دورادور داخل آن‌ها یک طاقچه سنگی ساخته شده بود و یک بخاری دیواری در زیر آن قرار داشت. <sup>۲۴</sup> او به من گفت: «اینجا آشپزخانه‌های است که خادمان عبادتگاه

گوشت قربانی هائی را که مردم می آورند، می پزند.»

## دریائی از عبادتگاه جاریست

۴۷ آن مرد مرا دوباره به راه دخول عبادتگاه آورد. دیدم که دریائی از زیر راه دخول عبادتگاه به طرف شرق جاریست و از سمت راست عبادتگاه، یعنی از قسمت جنوبی قربانگاه می گذرد.<sup>۱</sup> بعد مرا از راه دروازه شمالی بیرون آورد و از آنجا دور زده به دروازه حوالی بیرونی که در سمت شرق است، رفتیم. در آنجا دیدم که آب دریا از قسمت جنوبی دروازه شرقی جاری بود.<sup>۲</sup> آن مرد با چوب اندازه گیری پنجصد متر طول دریا را به طرف شرق اندازه کرد و از آن نقطه مرا از آب عبور داد. آب دریا تا بند پایم بود.<sup>۳</sup> بعد پنجصد متر دیگر طول دریا را اندازه گرفت و به من کمک کرد تا از دریا عبور کنم. در این نقطه، آب تا زانوهایم می رسید. پنجصد متر دورتر از آنجا عمق آب تا به کمر بود.<sup>۴</sup> باز پنجصد متر دیگر پیش رفت و در اینجا دریا بسیار عمیق بود و نتوانستم از آن عبور کنم و لازم بود که شناکنان به آن طرف دریا بگذرم.<sup>۵</sup> آن مرد به من گفت: «ای انسان خاکی، به آنچه که دیدی بدقت توجه کن.»<sup>۶</sup>

بعد او مرا از کنار دریا باز گرداند.<sup>۷</sup> در هنگام بازگشت دیدم که درختان زیادی در دو طرف دریا سبز شده اند.<sup>۸</sup> او به من گفت: «آب این دریا از بیابان و وادی اردن بطرف شرق جاریست و به بحیره مُرده سرازیر می شود و آب شور آن را پاک و گوارا می سازد.<sup>۹</sup> در هر جائی که آب این دریا جاری گردد، در آنجا هرگونه حیوان و ماهی، زنده جان می شود. ماهیان بحیره مُرده از حد زیاده

می‌گردد.<sup>۱۰</sup> ماهیگیران در ساحل آن می‌ایستند و از چشمۀ جدی تا چشمۀ عجلایم ماهی می‌گیرند. تورهای خود را در آنجا پهن می‌کنند. بحیرۀ مُرده مثل بحر مدیترانه پُر از انواع گوناگون ماهی می‌شود.<sup>۱۱</sup> اما آب جبهزارها و نیزارها پاک نمی‌شود و بصورت شوره‌زار باقی می‌ماند.<sup>۱۲</sup> در هر دو طرف دریا اقسام درختها می‌رویند که برگ‌های شان هرگز پژمرده نمی‌شوند و همیشه میوه‌دار بوده هر ماه میوه تازه بار می‌آورند. زیرا با آب دریائی که از عبادتگاه خداوند جاریست آبیاری می‌شوند و میوه‌های شان خوراک و برگ‌های آن‌ها شفابخش می‌باشند.»

## مرزهای سرزمین اسرائیل

<sup>۱۳</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «سرزمین اسرائیل باید بین دوازده قبیله اسرائیل تقسیم گردد، اما به قبیله یوسف دو حصه داده شود.<sup>۱۴</sup> من به اجداد تان قول داده بودم که این سرزمین را به آن‌ها بدهم، پس حالا این زمین به شما تعلق دارد.

<sup>۱۵</sup> سرحد شمالی از بحیرۀ مدیترانه تا شهر حتلون و از آنجا تا گذرگاه حمات و تا شهر صدد ادامه می‌یابد.<sup>۱۶</sup> بعد جانب بروته و سپرایم که بین سرحد دمشق و حمات واقع اند پیش می‌رود و به شهر تیگن که در سرحد حوران است می‌رسد.<sup>۱۷</sup> بنابران سرحد شمالی از بحیرۀ مدیترانه تا شهر عینون در شرق بوده حمات و دمشق در سمت شمال آن قرار دارند.

<sup>۱۸</sup> سرحد شرقی، از شهر حوران تا دمشق ادامه می‌یابد. از آنجا به طرف غرب دور خورده به دماغۀ جنوب بحیرۀ جلیل به دریای اردن می‌رسد. از آن نقطه در امتداد دریای اردن پیش می‌رود و از

کنار بحیره مرده گذشته به تامار ختم می‌شود و کشور اسرائیل را از جلعاد جدا می‌کند.

<sup>۱۹</sup> سرحد جنوبی، از تامار تا چشمه‌های مریبیوت قادش می‌رسد و از آنجا در مسیر دریای سرحدی مصر پیش رفته به بحیره مدیترانه ختم می‌شود.

<sup>۲۰</sup> سرحد غربی، در امتداد بحیره مدیترانه پیش رفته به طرف شمال تا نقطه غربی گذرگاه حمات ادامه می‌یابد.

<sup>۲۱</sup> این زمین را بین قبایل اسرائیل تقسیم کن<sup>۲۲</sup> و آن را بعنوان ملکیت دائمی برای خود نگاهدارید. بیگانه‌ها و فرزندان شان که بین شما زندگی می‌کنند هم باید از آن سهمی داشته باشند. آن‌ها مثل شما تبعه اسرائیل بشمار می‌روند و همان حقی را که شما دارید آن‌ها نیز دارند.<sup>۲۳</sup> به بیگانه‌ها باید از زمینهای قبیله‌ای که در آن زندگی می‌کنند سهمی داده شود. خداوند متعال چنین می‌فرماید. «

## تقسیمات زمین بین قبایل اسرائیل

<sup>۲۴</sup> سرحد شمالی کشور از بحیره مدیترانه تا شهر حتلون و از آنجا تا گذرگاه حمات، شهر عینون و سرحد بین دمشق و حمات می‌باشد. سهم قبایلی که بین سرحد شرقی و بحیره مدیترانه در غرب واقع اند، به ترتیب، از شمال به جنوب قرار ذیل است: دان، آشیر، نفتالی، منسی، افرایم، رئوبین و یهودا.

# زمین خاص در وسط کشور

یک قسمت دیگر این زمین که در جنوب یهودا واقع است، به منظور خاصی تعیین گردیده است که طول آن از شمال به جنوب دوازده و نیم کیلومتر و عرض آن از شرق به غرب مساوی به عرض هر یک از زمینهای قبایل اسرائیل می‌باشد. عبادتگاه در وسط این قسمت می‌باشد.<sup>۹</sup>

در مرکز این زمین، ساحه‌ای به طول دوازده و نیم کیلومتر و عرض ده کیلومتر باید برای خداوند تخصیص داده شود.<sup>۱۰</sup> سهم کاهنان هم در همین ساحه می‌باشد که از شرق به غرب دوازده و نیم کیلومتر و از شمال به جنوب پنج کیلومتر است. عبادتگاه خداوند در وسط زمین کاهنان واقع است.<sup>۱۱</sup> این ساحة مقدس برای کاهنان اولاده صادوق تعیین شده است. آن‌ها با وفاداری در خدمت من بودند و مانند سایر مردم اسرائیل و لاویان دیگر به راه خطأ نرفتند.<sup>۱۲</sup> پس برای آن‌ها مقدس‌ترین قسمت آن ساحه تعیین گردید و در کنار زمینی که محل سکونت سایر لاویان است، قرار دارد.<sup>۱۳</sup> لاویان هم سهمی در جنوب زمین کاهنان دارند که طول آن دوازده و نیم کیلومتر و عرض آن پنج کیلومتر می‌باشد.<sup>۱۴</sup> این حصه زمین که ملک مقدس خداوند است نباید فروخته یا تبادله و یا به کس دیگری داده شود.

۱۵ حصه باقیمانده ساحة مقدس به طول دوازده و نیم کیلومتر و عرض دو و نیم کیلومتر برای استفاده عام است. مردم می‌توانند در آن حصه سکونت کنند و از آن استفاده نمایند. شهر باید در وسط آن زمین تعیین شود.<sup>۱۶</sup> مساحت این شهر دو هزار و دوصد و پنجاه

متر مربع باشد.<sup>۱۷</sup> به اطراف شهر یک زمین خالی به عرض یکصد و بیست و پنج متر برای چراگاه تخصیص داده شود.<sup>۱۸</sup> بقیه زمین که در سمت شرق و غرب شهر و در امتداد ساحة مقدس قرار دارند و هر یک به طول پنج کیلومتر و عرض دو و نیم کیلومتر می‌باشد، برای زراعت و استفاده مردم شهر تعیین گردد.<sup>۱۹</sup> هر کسی که در شهر زندگی می‌کند و از هر قبیله‌ای که باشد حق دارد از آن استفاده کند.<sup>۲۰</sup> تمام این منطقه به شمال ساحة مقدس، یک مساحت دوازده و نیم کیلومتر مربع را تشکیل می‌دهد.

<sup>۲۱-۲۲</sup> زمینهای باقیمانده دو طرف این منطقه که شامل ساحة مقدس، عبادتگاه و زمینهای کاهنان و لاویان است، به حکمران تعلق دارد. این منطقه بین زمینهای یهودا و بنیامین واقع است.

## زمین برای قبایل دیگر

<sup>۲۳-۲۷</sup> در جنوب این ساحة مخصوص، زمینهای سایر قبایل واقع اند که بین سرحد شرقی اسرائیل و بحیره مدیترانه در غرب قرار دارد و به ترتیب، از شرق به غرب قرار ذیل است: بنیامین، شمعون، ایسّکار، زبولون و جاد.

<sup>۲۸</sup> سرحد جنوبی جاد از تamar تا چشمه‌های مریبوت قادش امتداد دارد و از آنجا در مسیر دریای مصر پیش رفته به بحیره مدیترانه ختم می‌شود.

<sup>۲۹</sup> خداوند متعال می‌فرماید: «به ترتیبی که فوقاً ذکر شد، آن زمین بین دوازده قبیله اسرائیل تقسیم شود.»

# دروازه‌های شهر

۳۴-۳۰ شهر دارای دوازده دروازه می‌باشد. هر دروازه به نام یکی از قبایل اسرائیل یاد می‌شود. طول هر یک از دیوارهای شهر دوهزار و دوصد و پنجاه متر است. دروازه‌های دیوار شمالی به نام رئوبین، یهودا و لاوی، دروازه‌های دیوار شرقی بنام یوسف، بنیامین و دان، دروازه‌های دیوار جنوبی بنام شمعون، ایسَکار و زبولون و دروازه‌های دیوار غربی بنام جاد، آشیر و نفتالی یاد می‌شوند.

۳۵ محیط شهر نه کیلومتر و از این بعد نام شهر این است: «خداآوند اینجا است»